

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA  
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Tel. 43 72 61 (tres líneas) + Fax 44 24 32  
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 50 pesetas

Jueves 9 de enero de 1992  
Año XCI.-Núm. 27.984

## Problemas de alquileres, los más consultados en la OMIC

Los asuntos relacionados con el alquiler de viviendas son los más consultados por los consumidores en la Oficina Municipal de Información al Consumidor (OMIC) que lleva trabajando en favor de los derechos de los consumidores segovianos desde 1985. La OMIC demanda mayor dotación humana para poder llevar a cabo actividades en materia de información al consumidor y gestión de sus quejas y reclamaciones.

Las oficinas municipales de información al consumidor fueron creadas tras la promulgación de la Ley 26/84 de Defensa de los consumidores. Sus objetivos básicos son la información y orientación sobre temas de consumo, la recepción y tramitación de quejas y reclamaciones, promover la educación y formación de ciudadanos en materia de consumo e informar sobre las entidades o empresas que hayan sido sancionadas por infracciones relacionadas con los derechos de los consumidores.

La OMIC también tiene sus propias quejas, fundamentadas en la escasez de dotación humana. Actualmente, la oficina sólo cuenta con su responsable para atender a consumidores y usuarios.

(Pág. 5)



Edificio de la Delegación de Hacienda de Segovia.

PEÑALOSA

En declaraciones complementarias se han "lavado" unos 450 millones

## Los segovianos regularizan más de 1.600 millones en "dinero negro"

A 1.600 millones de pesetas puede ascender la cifra de "dinero negro" que ha sido "blanqueado" por los contribuyentes segovianos, según las estimaciones de la Delegación de Hacienda, dentro de la campaña de regularización. Según el delegado, Javier Estrada, ésta "ha sido un éxito y ha superado las previsiones".

Según informó ayer el Ministerio de Economía y Hacienda, la regularización fiscal puesta en marcha durante el segundo semestre de 1991 ha permitido aflorar 1,05 billones de pesetas, de los que 880.000 millones co-

rresponden al canje de pagarés por Deuda Especial del Estado y 170.000 millones a bases imponibles del IRPF y el Impuesto de Sociedades.

Respecto a la vía de la suscripción de deuda, Ha-

cienda sólo conoce el monto total y no puede provincializar la cifra, ya que se trata de datos reservados que custodia el Banco de España.

Por la otra vía, en Segovia se han presentado un total de 410 declaraciones complementarias, por 153 millones de pesetas, que corresponden a la regularización de 450 millones.

(Pág. 3)

## De Palacio contraria a condonar la deuda con Iberoamérica

"Condonar la deuda que los países de Iberoamérica mantienen con España no va a solucionar los problemas que tiene el continente", ha afirmado la portavoz adjunta del PP en el Congreso de los Diputados Loyola de Palacio.

Para la diputada por Segovia la condonación de la deuda supondría sin embargo un grave

quebranto económico para nuestro país.

Loyola de Palacio se mostró especialmente crítica en lo referente a Cuba, cuya deuda supone el 20 por ciento del total. "Cuba es la dictadura iberoamericana más brutal que se mantiene hoy en pie gracias a las ayudas del Gobierno de Felipe González, con dinero de todos los españoles".

(Pág. 5)

## EL ADELANTADO, elegido "Segoviano del año"

EL ADELANTADO DE SEGOVIA fue designado anoche como "Segoviano del año" en la tercera edición del certamen "Segovianos Bien Vistos", que promueve y patrocina Optica Damián Multiópticas.

El jurado, compuesto por relevantes personalidades de la vida social segoviana, deliberó durante más de tres horas sobre las candidaturas de personas, entidades y corporaciones presentadas por los propios miem-

bros del jurado, así como las que los ciudadanos enviaron a la sede del establecimiento.

Además del galardón a nuestro periódico, destacar el hecho de que el premio destinado a la política quedó desierto por segundo año consecutivo, lo que dice poco en favor de la labor de nuestros representantes en las instituciones locales, provinciales y nacionales.

(Pág. 4)



Segovia recibió hoy la primera nevada del año.

PEÑALOSA

HA LLEGADO EL INVIERNO.— La ciudad ha despertado esta mañana con la primera nevada del invierno sobre sus calles. Previamente a la aparición del blanco elemento, Segovia fue azotada ayer por un fuerte viento que provocó problemas en algunas calles de la ciudad, donde cayeron farolas y ramas de árboles.

Por otra parte, en todas las carreteras de la provincia es obligado el uso de cadenas debido a la fuerte nevada aunque a la hora del cierre de esta edición, la situación tiende a normalizarse.

(Pág. 4)

## IU considera "inadmisible" la detención de sus militantes

Izquierda Unida (IU) considera "inadmisible" y "desproporcionada" la actuación de la Policía Local que en la madrugada de ayer detuvo a dos de sus militantes cuando pegaban carteles anunciando una convocatoria pública contra la denominada "ley Corcuera".

En términos semejantes se ha manifestado Carlos Alejo Casado, uno de los dos detenidos, que pasó junto a su compañero José Luis Duque más de siete horas en el "cuartelillo" que la Policía tiene en el barrio de La Albuera.

La dirección colegiada de IU se reunirá mañana para decidir las medidas a tomar, sin que se descarte la vía judicial. Asimismo, los concejales de IU presentarán esta tarde una pregunta ante el pleno del Ayuntamiento sobre el tema.

Según el alcalde, Ramón Escobar, del Partido Popular (PP), los agentes procedieron a la detención "cuando les cogieron por las solapas y les zarandearon. Fue por esa acción y no por la pegada de carteles que es un hecho menor".

Escobar ha negado cualquier relación de los hechos con la "ley Corcuera". "No se ha dado ninguna orden en este sentido y desde luego no existe la más mínima relación.", matizó

(Pág. 3)

## AL DIA

■ ULTIMA HORA.—  
El MOPT llega a un acuerdo con el Ayuntamiento de Prádena.

■ El CDS dice que la Junta se precipitó al ubicar la planta regional de residuos en Santovenia.

(Pág. 7)

■ Un comandante del Ejército, asesinado por ETA en Barcelona.

(Pág. 10)

■ J. M. Echávarri aseguró hoy la participación de Pedro Delgado en la Vuelta a España.

(Pág. 13)

# El mal remedio de Corcuera

El generar plataformas contra la ley Corcuera está más que justificado porque esta ley pone, trayéndolo del poder judicial, en manos de la Policía, la valoración de las causas para la privación. Tales como inviolabilidad domiciliar, al margen de la Constitución, ya que no será necesario el flagrante delito, sino la convicción por parte de la Policía de que se está cometiendo.

Por otro lado, la Ley de Inseguridad Ciudadana, va a suponer un recorte de "facto" en los derechos civiles de manifestación y huelga, al permitir a la autoridad gubernativa la posibilidad de sancionar por vía administrativa, previa e independientemente de la judicial, lo que dicha "autoridad" considere improcedente en las actuaciones de manifestantes o huelguistas.

## Arbitrariedad gubernativa a la hora de sancionar

Además, las sanciones económicas son de tal cuantía que, en la práctica, se impondrá —sin duda es una de sus pretensiones— una autolimitación en la convocatoria de estos actos, ante el temor a que la arbitrariedad administrativa a la hora de sancionar, caiga con todo su peso sobre los convocantes.

El gran argumento que tanto el "intelectual" de turno (ministro del Interior) como su esbirro en el Parlamento, que ha pasado de traidor a la lucha por las libertades a inquisidor, como aseguraba hace poco una prestigiosa periodista, han enarbolado casi en exclusiva para justificar la ley, ha sido la lucha contra la droga. Este argumento sólo tiene por objeto el ganar voluntades de quienes, sin mucho análisis, les parece buena cualquier medida que tranquilice su conciencia de falta de compromiso con el problema y que aparezca

como ahuyentadora de la amenaza, que la droga pueda suponer para su entorno familiar.

Mientras se gastan esfuerzos extraordinarios en sacar adelante una ley restrictiva de libertades fundamentales, el PSOE "olvida" elaborar normativas que controlen eficazmente el movimiento de dinero negro e, incluso, propicia con medidas fiscales el blanqueo ante la Hacienda Pública.

Una legislación eficaz sobre el control de movimientos de capitales haría aparecer a los financieros de la droga, verdaderos responsables de las situaciones creadas. Pero esto, seguramente, diera al traste con una forma de conducta generalizada en las altas esferas del poder, basada en la obtención fácil y deshonestas de riquezas.

No estaría fuera de lugar que el Gobierno propiciara un gran debate social, político y económico sobre la legalización o no del consumo y comercialización de las drogas. Y que se tome una decisión que higienice, tanto desde el punto de vista sanitario como económico, la lacra social que supone la drogadicción.

## La ley Corcuera

Las prisas y los esfuerzos del PSOE en aprobar esta "insegura" ley no se han correspondido, ni se corresponde, con la adopción de medidas de integración y planes de inversiones en centros de acogida, recuperación y reinserción de drogodependientes. Siendo considerados como vulgares delincuentes y no como enfermos-dependientes. Un porcentaje altísimo de estos centros existen por iniciativa privada, careciendo de ayuda y aliciente por parte de las distintas administraciones o tienen que subsistir, incluso "peleándose" con ellas.

## PLATAFORMA POR LAS LIBERTADES

Tan hipócritas e ineficaces como la ley Corcuera resultan ser los bandos municipales del Partido Popular (PP), que solamente van a conseguir aumentar las tensiones sociales de la juventud y van a marginar más a quien ya lo está, acallando las malas conciencias de quienes lejos de comprometerse humana, social, política y económicamente, no ven más que un problema terciario, como es el orden público.

Lo que en realidad defiende la Ley de Seguridad Ciudadana es en primer lugar, la seguridad jurídica de la Policía, para que siga actuando como lo hace, sin que nadie pueda denunciar y lograr que se juzguen a sus atropellos, evitando estar contenida ni sometida al control judicial.

En segundo lugar, se trata de probar en esta ley una forma de contención del uso de las libertades cívicas colectivamente, en concreto del derecho de huelga. Probar que es posible acabar con los piquetes informativos (o limitar su acción) y con las huelgas sin unos servicios mínimos, tal y como lo entiende la patronal o el propio Estado-patrón. Todo ello, sin necesidad de entrar en discusión molesta y que es creadora de confusión con los sindicatos una ley de huelga. También servirá para facilitar la denegación de manifestaciones, sea cual fuere su motivo. Volviendo a la consigna de que la calle es de la autoridad gubernativa.

La ley Corcuera es la contribución del PSOE a la ola de restricción de libertades que se advierte en determinados sectores de la sociedad, que se expresan en brotes de nazismo, xenofobia, movimientos contra los marginados, o simplemente, autoritarismo. En este país, y con este Gobierno concurre el agravante de que, con esta ley, se empieza a institucionalizar.

# Templo de puertas abiertas

E. PALOMO

Frank Thiess afirma que para un vivir auténticamente humano se precisan tres cosas: belleza, orden y amor.

La belleza, que es el resplandor de la verdad, nos viene de Grecia; el orden, que es la manifestación de la ley, nos viene de Roma; y el amor, que es la esencia de la vida, nos viene del Cristianismo.

En este supuesto decimos que la catedral hace humanismo en la medida que hace cristianismo. Algunos detalles, rasgos o destellos de esta vía sobrenatural son los siguientes.

## EL TRIDUO SACRO

Antes ha tenido lugar la ceremonia de la bendición e imposición de la ceniza, como pósito, como preparación ascética a este tiempo sagrado de Cuaresma.

Viene después el Pregón de la Semana Santa que se pronuncia en la capilla del Santísimo Sacramento en presencia del Sr. obispo, cabildo catedralicio, junta de cofradías y pueblo en general. La coral "Voces de Castilla", participa con escogidas piezas musicales. El acto central consiste en un discurso vibrante invitando a la participación de los actos litúrgicos y de los cortejos procesionales. Este año 91 estuvo a cargo del D. Brandle, C.D.

La Procesión de Ramos, con niños y palmas, acompañando a Jesús en la borriquilla pone una nota de cromatismo y de alegría en la ciudad.

El Miércoles Santo, el obispo, el gran sacerdote de su grey, concelebró con los presbíteros de la diócesis la misa crismal para consagrar el Crisma y bendecir los óleos. Es una manifestación de la plenitud sacerdotal del obispo como signo de unión estrecha con sus presbíteros.

Con el Triduo Pascual culmina la Redención. La Misa de la Cena del Señor está transida de amor y el amor es servicio. Jesús realiza su poder en la humildad

de la entrega. Lava los pies a los apóstoles; pronuncia el Mandamiento Nuevo e instituye la Eucaristía y el Sacerdocio.

Entramos en el Viernes Santo. Ante el pasmo del cielo y de la tierra muere Jesús. Pero del leño de la Cruz pendió la salvación del mundo. Hoy es el día del dolor. El amor se hace cruz y la cruz no es inútil, la cruz es salvación. El Viernes Santo no es el fin, es el camino hacia la alegría pascual.

Y esta alegría llega con el Sábado Santo. Hay una pausa después de la tragedia. Esperamos junto al sepulcro en la vigilia de la luz —donde el cirio pascual, símbolo de Cristo— disipa las tinieblas y un pregón anuncia maravillas. Hay un bautismo para una vida nueva y hay un deseo preso, una alegría contenida para los que esperan que ruede la piedra del sepulcro y Cristo resucite. Y al hacerse el milagro hay una apoteosis del triunfo y de victoria. Lo estábamos necesitando.

Y llega el Domingo de Pascua de Resurrección. la solemnidad de las solemnidades. Estallan campanas en el aire; flores en el sepulcro y alegría en el ambiente.

Se tiene la Misa Pontifical con Bendición Papal y se abre una era nueva; se inaugura un día que dura veinte siglos y que no tendrá nunca crepúsculo ni ocaso.

## LLANTO SOBRE CRISTO MUERTO

El Viernes Santo, además de los Oficios Divinos, se tuvo en la catedral la estación de los Pasos Procesionales con sus respectivas hermandades; desde allí salieron para desfilas por las calles y plazas segovianas, sembrando en sus gentes el perdón, el amor y la paz. No cabía más patetismo y dolor en los Cristos y Vírgenes del cortejo; pero sí cabía más consuelo: el tuyo y el mío.

## PLAZA MAYOR

### EL ODIO

P.M.C.

# ¿Tenemos nosotros la culpa?

BEATRIZ COMELLA

Pocos meses nos separan del 12 de octubre de 1992, fecha en que se cumplirá el V Centenario del Descubrimiento de América. El contraste entre el auge económico de los países norteamericanos de colonización anglofrancesa y la difícil situación de las naciones iberoamericanas, antiguas provincias del Imperio español, lleva a plantearse la siguiente cuestión: ¿tenemos nosotros la culpa de su penosa situación económica? ¿habrá que hacer caso a los defensores de la leyenda negra? ¿tendremos que pedir finalmente perdón a nuestros hermanos americanos?

Obviamente la coyuntura financiera actual de América Latina no tiene su origen en el oro americano de la colonización española, igual que no existe relación de causa efecto —es patente para todos— entre las bancarrotas estatales de la época

de Felipe II y el crecimiento económico de nuestro país en los últimos decenios. De hecho, la situación americana antes de la independencia era claramente positiva.

En Iberoamérica, como puso de relieve Gabriel Tortella Casares, catedrático de Historia económica de la Universidad de Alcalá de Henares, el problema actual tiene su causa directa en los últimos treinta años de historia. En 1960 Argentina, Uruguay y Venezuela tenían una renta "per cápita" superior a la española que, en la actualidad es un 40% superior a la de los citados países.

Después del "crack" económico de 1929, la política iberoamericana cometió varios fallos agudizados en los años 60: se consideró erróneamente que la industrialización conlleva de modo necesario el desarrollo, se mantuvo una tendencia a la au-

tarquía y actitud de recelo ante el capital extranjero y se prestó poca atención a la pluriexportación. En definitiva, se optó por la actitud hermética hacia el exterior mientras lo más conveniente hubiera sido lo contrario y realizar reformas internas.

Los años 70, con la crisis del petróleo, perjudicaron a Iberoamérica que recibió préstamos procedentes de la gran liquidez monetaria que produjo la venta del crudo. La deuda externa de determinados países ha asfixiado sus economías. A pesar de ello, en México y Argentina el ajuste y una política feroz contra la inflación han producido ya resultados positivos.

La toma de conciencia a nivel internacional de responsabilidades, la creación de "mercados comunes" iberoamericanos y la moratoria parcial de la deuda parece indicar una tendencia a la estabilización y al despegue económico.



## El Ciempiés

**Descuentos**  
20 - 30 y 40 %

Niños, desde  
500 ptas.

**San Juan, 4 y Centro Comercial Almuzara**

Unos 450 millones a través de declaraciones complementarias y el resto en suscripción de deuda

# Se han "blanqueado" en Segovia más de 1.600 millones en "dinero negro"

A 1.600 millones de pesetas puede ascender la cifra de dinero irregular "lavado" por los contribuyentes segovianos, según las estimaciones de la Delegación de Hacienda, dentro de la campaña de regularización que, según su titular, Javier Estrada, "ha sido un éxito y ha superado las previsiones".

AURELIO MARTIN

Según informó ayer el Ministerio de Economía y Hacienda, la regularización fiscal puesta en marcha durante el segundo semestre de 1991 ha permitido aflorar 1,05 billones de pesetas, de los que 880.000 millones corresponden al canje de pagarés por Deuda Especial del Estado y 170.000 millones a bases imponibles del IRPF y el Impuesto de Sociedades.

Respecto a la vía de la suscripción de deuda, Hacienda sólo conoce el monto total y no puede provincializar la cifra, ya que se trata de datos reservados que custodia el Banco de España.

No obstante, teniendo en cuenta que Segovia, en cuanto a recaudación tributaria, supone aproximadamente dos milésimas partes del conjunto del Estado y que las cantidades "lavadas" se puedan haber concentrado en las grandes ciudades, en la Delegación segoviana se estima que, a través de esta vía, se puedan haber regularizado unos 1.200 millones de pesetas.

Por la otra vía, en Segovia se han presentado un total de 410 declaraciones complementarias,

por 153 millones de pesetas, que corresponden a la regularización de 450 millones.

### ULTIMO DIA

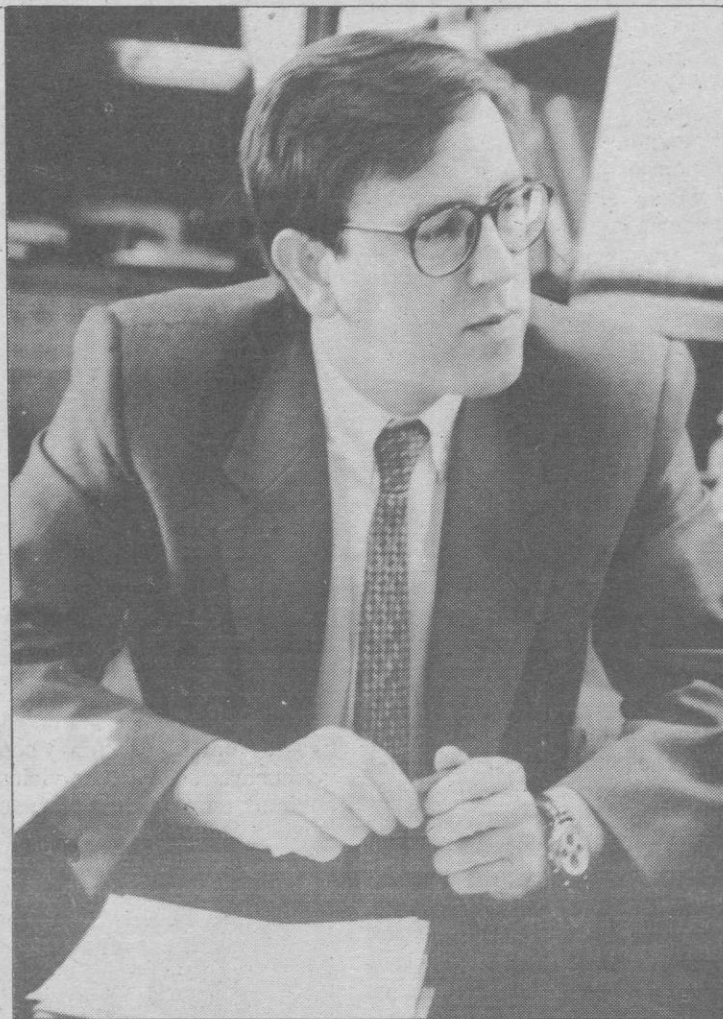
En unas declaraciones a este periódico, el delegado de Hacienda en Segovia, Javier Estrada, ha señalado que la regularización fiscal ha sido un éxito "superándose las previsiones, porque esperábamos menos, tanto en Segovia como en Castilla y León".

En el conjunto del Estado, un mes antes de cerrarse el plazo de la campaña, sólo se habían canjeado en pagarés 25.000 millones, mientras que, al final, la cifra ha llegado a los 880.000 millones.

Esa misma tónica siguieron los contribuyentes segovianos, ya que, un mes antes, sólo estaban presentadas 55 declaraciones complementarias, por las que se ingresaron 16 millones, mientras que, en una semana, pasaron a 410 declaraciones, con unos ingresos de 153 millones.

### MAS DIFICIL

Una vez concluida la campaña, "los defraudado-



Javier Estrada, delegado de Hacienda.

res lo van a tener más difícil, porque Hacienda contará con los mismos recursos para menos gente", según el delegado de Ha-

cienda. "Además —añadió— el charco de fraude será más pequeño y se controlará mejor".

## Más de un billón

A.M.

La regularización fiscal ha permitido aflorar 1,05 billones de pesetas, según el Ministerio de Economía y Hacienda. Estos datos se refieren únicamente al territorio común, es decir, toda España salvo el País Vasco y Navarra—que tienen regímenes fiscales especiales—.

De los 880.000 millones canalizados desde pagarés a Deuda Especial, prácticamente la totalidad, 840.000 millones, corresponden a canje de pagarés del Tesoro, en tanto que sólo 40.000 millones proceden de activos forales.

Según el ministerio, la mayor parte de los titulares de pagarés que han acudido a la regularización han optado por la última fecha posible, el 10 de enero, en el que se emitirán 695.000 millones de pesetas en Deuda Especial. Cerrado ya el proceso de canje (las órdenes a los bancos debían realizarse antes del 31 de diciembre), Hacienda estima que un 60 por ciento del total de pagarés del Tesoro en manos del público ha utilizado este procedimiento para "blanquear" el dinero "negro" que ocultaban.

Respecto a la otra vía de regularización fiscal —las declaraciones complementarias exentas de sanciones e intereses de demora— los primeros datos de que dispone Hacienda indican que los contribuyentes han presentado 66.000 declaraciones, con una cuota tributaria de 64.200 millones, de los que aproximadamente la mitad han sido aplazados.

El alcalde dice que los policías fueron zarandeados

## Izquierda Unida considera inadmisibles la detención de sus militantes

ANGELICA TANARRO

Izquierda Unida considera "inadmisibles" y "desproporcionada" la actuación de la Policía Local que en la madrugada de ayer detuvo a dos de sus militantes cuando pegaban carteles anunciando una convocatoria pública. En términos semejantes se ha manifestado Carlos Alejo Casado, uno de los dos detenidos, que pasó junto a su compañero José Luis Duque más de siete horas en el "cuartelillo" que la Policía tiene en el barrio de La Albuera. La dirección colegiada de Izquierda Unida se reunirá mañana viernes para decidir las medidas a tomar, sin que se descarte la vía judicial. Por su parte, los concejales de Izquierda Unida presentarán esta tarde una pregunta ante el pleno del Ayuntamiento sobre el tema.

Los hechos tuvieron lugar alrededor de las dos y media de la madrugada —según ha relatado Carlos Alejo Casado— cuando los dos militantes de Izquierda Unida se encontraban en la

Vía Roma, pegando carteles que anunciaban un acto para hoy sobre el problema de la droga y una manifestación contra la llamada "ley Corcuera".

Dos agentes de la Policía Local que circulaban por la zona les pidieron el permiso administrativo para pegar carteles, un permiso que prácticamente no se solicita nunca, según los afectados.

Carlos Alejo Casado afirmó a nuestra Redacción que la Policía utilizó en todo momento un tono despectivo y que les insultó en varias ocasiones.

### ACTITUD INFANTIL

"Fue una actuación tan infantil que casi da vergüenza contarla. Incluso intentaron quitarnos un cartel que perfectamente podían leer en la pared".

Ante su negativa a dejar la "pegada" de carteles, los agentes, que habían llamado a otro coche de la Policía Local, les detuvieron y condujeron al "cuartelillo" donde permanecieron por espacio de más de siete horas.

"El abogado de oficio tiene un

plazo de ocho horas para presentarse y consumió gran parte de ese tiempo, a lo que tiene derecho. Lo que está claro es que la sede de la Policía Local no tiene condiciones para tener a la gente detenida".

Considera "surrealista" la situación que puede llevar a dos personas a ser detenidas por pegar carteles y afirma que ésta es una situación muy rara:

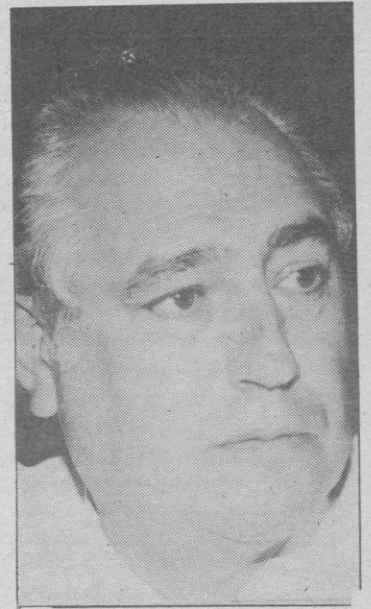
"El problema es que la detención no cumple los requisitos. Da toda la sensación de que es una detención ilegal".

La dirección colegiada de IU en Castilla y León ha dicho en un comunicado que esta actuación supone un anticipo de la "ley Corcuera":

"En este caso viene a la memoria —afirma Carlos Alejo— lo de «piensa mal y acertarás». No voy a decir que haya una relación entre la detención y el texto de los carteles, pero es muy raro lo que ha pasado. En otras ocasiones, cuando no se tiene el permiso te toman la identificación y el motivo de la «pegada» y no ocurre nada más".



Carlos Alejo Casado



Ramón Escobar

Sobre el permiso necesario para realizar esta actividad, Casado ha dicho que está prácticamente en desuso: "Las convocatorias no lucrativas no tienen que pagar impuesto. Por eso no se suele pedir el permiso que al fin y al cabo puede ser una medida de control político, pero nunca había pasado nada".

### ZARANDEADOS

Por su parte, el alcalde, Ramón Escobar, del PP, ha negado rotundamente que el motivo de la detención fuera el hecho de

estar pegando carteles sin permiso. "Los agentes procedieron a la detención cuando les cogieron por las solapas y les zarandearon. Fue por esa acción y no por la pegada de carteles que es un hecho menor".

También ha negado cualquier relación de los hechos con la "ley Corcuera". "No se ha dado ninguna orden en este sentido y desde luego no existe la más mínima relación."

El alcalde está a la espera de un informe exhaustivo de los hechos que ha solicitado al jefe de la Policía Local.



Segovia recibió hoy la primera nevada del año

PEÑALOSA

Un fuerte viento anunció ayer el brusco cambio del tiempo

## La nieve obliga al uso de cadenas en todas las carreteras de la provincia

El fuerte temporal de viento y nieve que ha caído sobre la provincia ha obligado al uso de cadenas en la práctica totalidad de las carreteras, en la llegada de un invierno que hasta ahora sólo había traído el frío a Segovia.

M. GALINDO

El fuerte viento que durante todo el día de ayer azotó la capital, fue el presagio del brusco cambio del tiempo que hoy ha cristalizado en la fuerte nevada que cubre Segovia y gran parte de la provincia. El vendaval llenó de tierra y papeles todas las calles de la ciudad, haciendo difícil y molesto el tránsito para los viandantes. Asimismo, la fuerza del viento arrancó algunas ramas de árboles y provocó algunos destrozos en el mobiliario urbano, como en el caso de una de las farolas de la calle José Zorrilla, que fue tirada por el viento. Los bomberos tuvieron que efectuar varias salidas para retirar una antena de TV que estaba sobre un árbol, así como una cornisa de teja que corría peligro de desprenderse en la calle Cantarranas.

La fatalidad de la jornada quiso que se produjera también un

corte en el suministro de energía eléctrica en la zona centro, debido a una avería en una de las autoválvulas de protección de sobretensión de la subestación situada en el Cerro de la Orca. El corte de tensión duró 20 minutos hasta que técnicos de Unión Fenosa pusieron en servicio otro de los transformadores de la citada subestación, mientras la avería se solucionaba.

### NIEVE

El vendaval dio paso a la primera nevada del invierno en Segovia, que comenzó a primeras horas de la madrugada de hoy y que ha continuado de forma intensa hasta pasado el mediodía. La intensidad de la nevada ha obligado a los servicios del MOPT y de la Junta de Castilla y León a poner en servicio todos sus efectivos para evitar el colapso en las vías de la provincia.

Desde el MOPT, se informaba a primera hora de la mañana que era obligatorio el uso de cadenas en todas las carreteras dependientes de la Administración. La nacional 110 precisaba del uso de cadenas desde el límite de Soria hasta Villacastín, al igual



El viento trajo la suciedad por toda la ciudad

PEÑALOSA

que la N-603 desde San Rafael a Segovia y la nacional VI desde San Rafael a Avila. En la nacional I nevaba intensamente, sin que hasta el momento fuera necesario el uso de cadenas.

En las carreteras dependientes de la Junta de Castilla y León, la situación era similar. La CL-601 era necesario el uso de cadenas

desde La Granja al Puerto de Navacerrada, siendo necesarias cadenas también en los puertos de Cotos, Navafría y accesos a la estación de esquí de La Pinilla. Asimismo, la zona norte de Sepúlveda está sufriendo graves problemas con la nieve, necesiándose cadenas en todo este sector.

## EL ADELANTADO "Segoviano del año" en el certamen "Bien Vistos"

A.S.

"EL ADELANTADO DE SEGOVIA" fue designado anoche como "Segoviano del año" en la tercera edición del Certamen "Segovianos bien vistos", que promueve y patrocina Optica Damián MultiOpticas, de nuestra ciudad. El jurado deliberó durante más de tres horas y las decisiones finales fueron tomadas por votación secreta. Todos los componentes de dicho jurado hicieron propuestas a personas, entidades y corporaciones, que se juntaron a las que el organizador había recibido procedentes de varios ciudadanos que se sumaron a la convocatoria enviando sus candidatos.

Los resultados de las votaciones fueron los siguientes:

Cultura y Arte: José Antonio Flórez Valero, escritor.

Política: Desierto (Es el segundo año consecutivo que queda desierto).

Empresa e Industria: Restaurante Club Lago.

Comunicación Social: Miguel Velasco Alvaro, periodista.

Salud y Medicina: Agustín del Cañizo Suárez, médico.

Valores Humanos: Aurora Moral Pérez, directora del Centro Básico de Minusválidos.

Deportes: José Luis Pascua Piqueras, entrenador y preparador de deportistas.

Toros: Gustavo Postigo Santamaría, copropietario de la plaza de toros, promotor de su reforma.

Naturaleza: Mariano Pesquera Escribano, guarda de ICONA jubilado.

Labor creativa: Francisco Lorenzo Tardón, pintor.

Prestigio profesional: Hotel Los Arcos.

Segoviano del año: Diario "EL ADELANTADO DE SEGOVIA", en su 90.º aniversario.

### JURADO

El jurado estuvo integrado por el promotor del certamen, Damián de Miguel Arenal, como presidente, y su esposa como secretaria, a mbos sin voz ni voto por expreso deseo; Tomás Urrialde Garzón, Luis Borreguero del Caz, Antonio Hernández Asiaín, Ildefonso Sanz del Barrio, Luis Martín González, Angel Román Fresnillo, Luis Misis Calaza, Pablo Pastor Sanz, José María Martín Sánchez, Justino Sanz Arribas, Angel Velasco Herranz, Luis-Erik Clavería Soria y Pablo Martín Cantalejo.

La entrega de los galardones, consistentes en unas estatuillas creadas por el escultor Javier de Freijó, se efectuará en el curso de un acto a celebrar en fecha próxima.

### CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebrá y las señales de los semáforos.

Es un consejo de  
**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Junta de  
Castilla y León  
Consejería de Economía y Hacienda  
Dirección General de Economía

ACLID  
ASOCIACION CASTELLANO LEONESA  
DE CENTROS DE ENSEÑANZA DE IDIOMAS

FONDO SOCIAL  
EUROPEO

## CURSOS SUBVENCIONADOS

HOSTELERIA CON IDIOMAS: RECEPCION Y SERVICIOS HOSTELEROS  
CAFETERIA Y RESTAURACION

INSCRIPCION: 7 AL 17 DE ENERO

Centro Audiovisual ASSIMIL

Ezequiel González, 10 ♦ Tel. 42 75 37

KENT IDIOMAS

Tejedores, 26 ♦ Tel. 43 44 23

## Una empresa segoviana, subvencionada por el INEM

A.S.

El Ministerio de Trabajo, a través del Instituto Nacional de Empleo, ha concedido una subvención de 24 millones de pesetas a la empresa segoviana CENSENAL, para la creación de 12 puestos de trabajo estables para minusválidos. El proyecto presentado por esta empresa se refiere a la creación de una central especial de alarmas que será dirigida con las más avanzadas técnicas en este campo, y en la que los minusválidos podrán desempeñar su trabajo en las condiciones más favorables.

La subvención sólo contempla el 47 por ciento de la inversión total para este Centro Especial de Empleo, que ascenderá a más de 51 millones de pesetas, y que estará ubicado en la localidad segoviana de La Lastrilla.

Este centro contará con 20 trabajadores, de los que 12 serán minusválidos.

CENSENAL saltó a la actualidad el pasado año por la dura polémica que suscitó con el Ayuntamiento de La Lastrilla debido al litigio que mantuvieron con motivo de la concesión de unos terrenos para un camino de acceso a la finca donde se está construyendo el edificio sede de la central de alarmas.

Considera que no es la solución a los problemas

## Loyola de Palacio se opone a condonar la deuda iberoamericana

“Condonar la deuda que los países de Iberoamérica mantienen con España no va a solucionar los problemas que tiene el continente”, ha afirmado la portavoz adjunta del PP en el Congreso de los Diputados Loyola de Palacio. Para la diputada por Segovia la condonación de la deuda supondría sin embargo un grave quebranto económico para nuestro país.

A.S.

Condonar la deuda con Iberoamérica no solucionará los problemas de este continente, según la diputada del Partido Popular Loyola de Palacio. La portavoz adjunta del PP hacía referencia a diversas informaciones surgidas en medios informativos según las cuales, España podría condonar parcial o totalmente la deuda de los países iberoamericanos, y que en la actualidad asciende a 650.000 millones de pesetas.

Loyola de Palacio se mostró especialmente crítica en lo referente a Cuba, cuya deuda supone el 20 por ciento del total. “Cuba es la dictadura iberoamericana más brutal que se mantiene hoy en pie gracias a las ayudas del Gobierno de Felipe González, con dinero de todos los españoles”.



Loyola de Palacio.

ARCHIVO

Para la diputada popular la condonación parcial o total de la deuda, además de no solucionar los problemas de los países iberoamericanos supondrá un grave quebranto económico para nuestro país.

Según Loyola de Palacio, “lo que hay que intentar es fomentar un acuerdo global de todos los

países acreedores englobados en el Club de París, para llegar a una solución conjunta de la deuda”.

En su opinión, “el que España perdone unilateralmente los 650.000 millones de pesetas que le adeudan no va a solucionar los problemas iberoamericanos y sí supondrá un grave problema para nuestro país”.

## Los sindicatos satisfechos con la Junta por promover la ley de comercio

A.M.

Los sindicatos de comercio de las centrales CC.OO. y UGT han mostrado su satisfacción por la decisión de la Junta de Castilla y León de promover una ley de comercio interior.

A su juicio, está ley servirá “para impedir la constante pérdida de puestos de trabajo en el sector y los vertiginosos cambios del mercado y la protección del pequeño comercio tradicional”.

Las centrales CC.OO. y UGT han explicado que “las continuas infracciones y abusos cometidos durante los últimos días en los horarios comerciales, en perjuicio de los trabajadores y sin beneficio real alguno para los consumidores, promoviendo un consumo desordenado y anárquico, vuelven a poner de manifiesto la perentoria necesidad de esta ley”.

No obstante, los sindicatos opinan que dicha ley, para cumplir con eficacia los objetivos para los que se la elabora, ha de ser consensuada con ellos y con los interlocutores sociales afectados.

La oficina demanda mayor dotación humana

## El alquiler de viviendas centra la mayor parte de consultas de la OMIC

M. GALINDO

Los asuntos relacionados con el alquiler de viviendas son los más consultados por los consumidores en la Oficina Municipal de Información al Consumidor (OMIC) que lleva trabajando en favor de los derechos de los consumidores segovianos desde 1985. La OMIC demanda mayor dotación humana para poder llevar a cabo actividades en materia de información al consumidor y gestión de sus quejas y reclamaciones.

Las oficinas municipales de información al consumidor fueron creadas tras la promulgación de la Ley 26/84 de Defensa de los consumidores. Sus objetivos básicos son la información y orientación sobre temas de consumo, la recepción y tramitación de quejas y reclamaciones, promover la educación y formación de ciudadanos en materia de consumo e informar sobre las entidades o empresas que hayan sido sancionadas por infracciones relacionadas con los derechos de los consumidores.

Piedad Maroto, directora de esta oficina en Segovia, señala que estos objetivos están marcados por los derechos recogidos en la ley antes citada y que desde este organismo han de salvaguardarse. “Los ciudadanos —dice Maroto— deben conocer que tienen multitud de de-

rechos a la hora de adquirir un producto o contratar un servicio, y desde las OMIC podemos informarles de qué manera pueden ejercerlos”.

De igual manera, la directora de la OMIC significa que existe una diferencia entre los conceptos de consumidor y de usuario. “El consumidor —explica— es aquella persona que adquiere una cosa para su utilización, y el usuario es toda aquella persona física o jurídica que contrata un servicio determinado”.

### TRAMITES

Toda aquella persona que se considere víctima de un fraude relacionado con el consumo, o que tenga alguna duda al respecto puede acercarse hasta las oficinas de la OMIC para plantear sus dudas, quejas o reclamaciones. En estos dos últimos casos, el reclamante ha de rellenar un impreso donde se recojan los datos más importantes de la demanda, así como los datos del establecimiento o empresa contra la que se reclama y los datos de la persona que efectúa la reclamación.

“Es muy importante —señala Piedad Maroto— que el reclamante aporte pruebas fehacientes sobre el motivo de su queja, para poder tener datos objetivos sobre la misma que poder utili-



El alquiler de viviendas preocupa a los segovianos.

PEÑALOSA

zar o enviar a los servicios correspondientes”.

La OMIC procura solucionar por sí misma los problemas que los consumidores les presentan. Si el asunto tiene especial dificultad, la oficina le remite al Servicio Territorial de Bienestar Social de la Junta de Castilla y León, o al organismo correspondiente para la tramitación de la demanda.

“El demandado —añade Maroto— tiene un plazo de 10 días para presentar las alegaciones pertinentes, y si no lo hace, se traslada al organismo competente para la posible sanción; pero desde la OMIC siempre se procura llegar a un acuerdo entre demandante y demandado”.

La OMIC recibe más consul-

tas que reclamaciones, aunque estas últimas han experimentado un aumento significativo en los últimos años. Aunque Pilar Maroto no facilitó cifras concretas sobre el número de reclamaciones efectuadas, sí precisó que las más habituales son las referentes a los establecimientos de tintorería.

En lo que se refiere a consultas, la aparición del “Decreto Boyer” de suspensión de prórroga forzosa del alquiler de viviendas ha suscitado una media de 3-4 llamadas diarias, así como de otros temas relacionados con la vivienda.

“Yo siempre recomiendo a la gente —dice Piedad Maroto— que antes de efectuar una queja o reclamación tienen que cercionarse de todos los datos, de ma-

nera que no hayan cabos sueltos a la hora de reclamar”.

### PERSONAL

La OMIC también tiene sus propias quejas, fundamentadas en la escasez de dotación humana. Actualmente, al oficina sólo cuenta con su responsable para atender a consumidores y usuarios, lo cual dificulta la posibilidad de la realización de cursos de formación para asociaciones y movimientos vecinales.

Por otra parte, el objetivo más inmediato de este organismo es la edición de un boletín trimestral donde se recojan los temas de mayor interés para el consumidor segoviano, aparte de la realización de campañas de sensibilización sobre temas concretos relacionados con el consumo.

## SANTA MARIA LA REAL DE NIEVA

## Crescencio Martín, un dulzainero popular

Nacido en Santiuste de San Juan Bautista en 1917, Crescencio vivió su infancia con la cruda realidad de aquellos años. Sería pastor, peón de albañil, jornalero... Dotado de un oído extraordinario, silbaba mientras trabajaba todas las canciones que escuchó a la Banda de Coca. Por ello, el señor Tiburcio y su hijo Joaquín (los "Razones"), insistieron al padre de Crescencio que lo lleve a un maestro a aprender a tocar música. Por fin ensayó con una gaita de fresno que le causó "grandes dolores de cabeza y mandíbulas". "Con este oficio, (le decían), se gana dinero, se come bien y es muy bonito".

MEDIA LUNA

Su maestro fue Venerando García "El Jejo", de Nieva. "Buena cabeza tiene este zoquete", decía el padre de Crescencio. Pero él, trabajó duro para ganarse la vida de albañil y pagar sus clases. En 23 días aprendió 13 piezas. Sus paisanos se burlaron de él, señalándole y diciéndole: "Ti-ru-rí, ti-ru-rí, ¡qué pocos asados vas a comer tú de las funciones!"

"El Jejo" le aconsejó que comprara una dulzaina en Valladolid. Le costó doce duros; su padre no tenía dinero, y lo hizo pedir prestado. Otro poco se lo dio su hermana Felipa. Marchó en bicicleta a Valladolid a casa de Angel Velasco el primero que hizo dulzainas con llaves (según nos comenta Crescencio). Con esa bicicleta de "antes de Jesucristo", que pinchó tres veces, llegó a Valladolid, y en el Campo Grande rompió la rueda de atrás. Dejó la bici en un taller y marchó a por la dulzaina con los doce duros.

Su alegría se trocó en tristeza cuando en el taller debía abonar 5 pesetas por el arreglo, y solamente tenía una. Marchó a ver de nuevo a Angel Velasco para que le prestara un duro. No se lo da. Crescencio, aún un muchacho, rompió a llorar y prometió

que se lo giraría. Compadecido, el señor Angel le dio un duro, y Crescencio salió pedaleando camino de casa, parando varias veces a tocar su flamante dulzaina con dos llaves. Cerca de Mojados una tormenta le deja "empapado" (haciendo alusión al pueblo, quizá). Pasó la noche en una posada con la peseta que le restó, cenando un huevo y acostándose en un saco de paja.

## SALTO A LA FAMA

Poco a poco Crescencio fue cobrando fama, y sus parroquianos en aumento. Tocó en la villa el viernes del Señor con el tamborilero Estanislao Domínguez (quizá el mejor para Crescencio), y fue quien "le hizo maestro". Tenía 16 años, recibió muchos aplausos y Crescencio se creció. Luego tocó en Arévalo, y se extendió su fama también por La Moraña. Algunas localidades esperaban sus fiestas para oír tocar a Crescencio, y en algunos pueblos sólo les faltaba "salir a recibirle bajo palio", nos comenta Crescencio, emocionado al recordar aquellos tiempos, aunque no sabe si por oírle tocar o por los chistes que contaba.

Pocos han sido los pueblos en que haya tocado Crescencio y no haya vuelto. Lo ha hecho en



Crescencio Martín.

176 pueblos y con 70 tamborileros. En algunas localidades durante bastantes años seguidos, como en Arévalo, 58 años; en la Villa, 52; Pascuales, 48; Juarros de Voltoya, 50; Rapariegos, 52; Ochando, 44; Llano de Olmedo, 48; Hoyuelos, 45; ... y un largo etcétera. Estos pueblos se extienden por la provincia de Segovia, Avila, Valladolid, y además ha tocado en Burgos, Zamora, Irún, Perlorra, Marbella, Ceuta, Alicante, Tarragona, Madrid, Getafe, Móstoles, Alcorcón, París, Asturias y Santander.

Ha sido profesor de las escuelas de dulzaina y tambor de Santa María la Real de Nieva y Cuéllar, ambas patrocinadas por la Diputación Provincial.

## PREMIOS Y HOMENAJES

Ha ganado a lo largo de su vida varios premios: en la Feria de Campo de Valladolid; en el Segundo Alarde de la villa de

Cuéllar "saliendo a hombros como los toreros"; medalla de la Venta Magullo... Ha recibido muchos homenajes: en Santiuste (su pueblo natal), Arévalo, Santa María la Real de Nieva, Rapariegos, Juarros de Voltoya y otros más.

En julio de 1991 dejó de tocar a causa de una bronquitis, pero no pudo resistir la tentación de tocar un par de jotas en la procesión de la Soterraña, lo que provocó unos calurosos aplausos. Y aún, dice Crescencio, "sentado o a pie quieto, doy un disgusto tocando a todos los gaiteros".

Su última ilusión es poder tocar, aun sacando fuerzas de flaqueza, en 1992, en homenaje a ese VI Centenario del nacimiento de la Puebla de Santa María de Nieva, Real Villa en 1395. Todos lo esperamos y deseamos, y dedicamos este artículo como homenaje a uno de los mejores dulzaineros.

## Fallo del concurso de belenes de la Diputación

A.S.

El próximo día 17 se procederá a la entrega de premios del II Concurso de Belenes organizado por la Diputación Provincial, a través de los diferentes Centros de Acción Social de la provincia.

En total diez primeros premios, dotados con 200.000 pesetas y otros tantos segundos premios, de 100.000, que responden "a la ilusión, la esperanza y el trabajo conjunto" con que, en palabras de la diputada de Cultura y Bienestar Social, Juana Borrego, ha sido acogida esta convocatoria.

El fallo de los jurados, "que han tenido gran dificultad para elegir y escoger los premios", ha sido el siguiente: Zona de El Espinar, La Losa (primer premio) y San Rafael (segundo); zona de Coca-Nava, Melque de Cercos y Escuela Taller de Coca; zona de Fuentesauco, Fuentepiñel y Cozuelos; zona de Riaza, Corral de Ayllón y Fresno de Cantespino; zona de Cantalejo, San Miguel de Bernuy y Cabezuela; zona de La Sierra, Prádena y Orejana; zona de Cuéllar, Chatún y Remondo y Zarzuela del Pinar (exaequo); Segovia Rural, Valverde del Majano y Muñopedro; zona de Sepúlveda, Montejo de la Vega y Navares de Enmedio y zona de Carbonero el Mayor, Escalona del Prado y Aldea Real.

La entrega de premios se celebrará el próximo día 17, viernes, a partir de las 12 horas en el salón de plenos de la Diputación.

## SEPULVEDA

## Carteles y mensajes recibieron a los Magos

J.E.

Son ya quince años, después de un largo paréntesis, los que se lleva celebrando la cabalgata de Sepúlveda, y un año más, con gran éxito.

Los Magos, llegaron cargados de esperanza e ilusión y arrancaron los aplausos de pequeños y grandes a su paso por las calles de la villa.

La excelente actuación del equipo de mayorettes de Sepúlveda dieron paso a las carrozas que portaban a los Reyes de Oriente. Cerraba la cabalgata un camión lleno de regalos. Tras adorar al belén viviente formado por niños, fueron recibidos por las autoridades y desde el balcón de la Plaza Mayor escucharon las palabras de bienvenida del alcalde.

A continuación se dirigieron a la discoteca La Violeta para hacer entrega de regalos a unos niños que ni siquiera pestañeaban. Para ellos sin duda el momento cumbre, fue cuando el Rey Mago les tuvo sentados en sus piernas y hablaba con ellos.

Mientras los muñecos de la TV, jugaban con los que estaban esperando su turno.

Pero no sólo trajeron regalos para los niños, también para los ancianos. Los Reyes dejaron un vídeo en la oficina de la Caja de Ahorros de Sepúlveda, para la Residencia de Ancianos. Después de repartir los regalos a los niños fueron a la Residencia de Ancianos para hacer entrega de regalos a las monjas de la misma y a los ancianos.

## CARTELES

Se celebró el IV Concurso de Carteles y Mensaje a los Reyes Magos resultando ganadores del Cartel Estrella San Juan Heras (ciclo menor), y Fernando Molinero Fresnillo (ciclo superior). Estos carteles sirvieron de anuncio para la cabalgata. Los ganadores del Mensaje fueron Millán Cristóbal Díez del ciclo medio y María Román Gómez del ciclo superior. Estos mensajes fueron leídos a SS.MM. los Reyes Magos en el balcón de la Plaza durante su recepción.

## NAVA DE LA ASUNCION

## Los Reyes Magos significaron la importancia del 92 para España

AMARUARRI

Las bajas temperaturas reinantes no fueron impedimento para que pequeños y grandes se concentraran a la entrada del pueblo para dar la bienvenida a los Reyes Magos de Oriente, quienes llegaron cargados de ilusión y fantasía repartiendo los primeros saludos a los asistentes camino de la residencia comarcal de ancianos donde tenían programada su primera visita.

Allí fueron recibidos por la diputada provincial y responsable del área de Cultura y Bienestar Social, Juana Borrego, la directora de la residencia, Teresa Merinero, personal y residentes de la misma. Después de visitar el cuidado belén, obra de todos los componentes de la residencia, entre un ambiente de alegría y emoción procedieron a entregar los regalos, junto a los cedidos por la asamblea local de Cruz Roja, la cual acudía una vez más a la cita representada por su presidenta Mercedes Marugán.

A continuación se trasladaron a la Casa Consistorial, recorriendo la calle principal del pueblo, siendo recibidos por el alcalde, Alfonso Tapia, quien les agradeció su visita y les pidió seguridad para todos los sectores sociales del pueblo.

Por su parte el Rey Melchor agradeció, en nombre de SS.MM. la calurosa acogida recibida y significó en su mensaje, la preocupante situación que viven algunos países y los importantes acontecimientos culturales y deportivos que vivirá España durante el presente año con motivo de la celebración de los Juegos Olímpicos de Barcelona, la Exposición Universal de Sevilla y la capitalidad cultural europea de Madrid, todo ello en el marco del V Centenario del Descubrimiento de América.

La visita de los Reyes llegó a su fin en la iglesia parroquial tras atender a todos y cada uno de los niños y niñas que fueron a pedirles sus correspondientes regalos.

## AYLLON

## El problema de los olores

SILVIO MARTIN

Aylloneses y visitantes save-mos, por haberlo sufrido más de una vez, que en determinados días, particularmente entre los meses de mayo y octubre, en Ayllón el ambiente se percibe contaminado, teniendo que soportar olores nauseabundos que además pueden ser nocivos para nuestra salud.

Ello se debe al incorrecto tratamiento de los residuos ganaderos y su transporte desde las granjas porcícolas a otros lugares. El tema tiene entidad más que suficiente para que los titulares de las explotaciones ganaderas y las autoridades municipales piensen en las medidas a tomar al respecto.

Al hilo de lo expuesto, resaltaremos que con la entrada del año 1992 los propietarios de dichas explotaciones, pueden beneficiarse de una subvención que la Junta de Castilla y León concede para la solución de estos problemas. Desde el uno de enero, la ayuda cubre el 50 por ciento de la inversión.

El CDS dice que la Junta "se precipitó" al elegir su ubicación en Santovenia

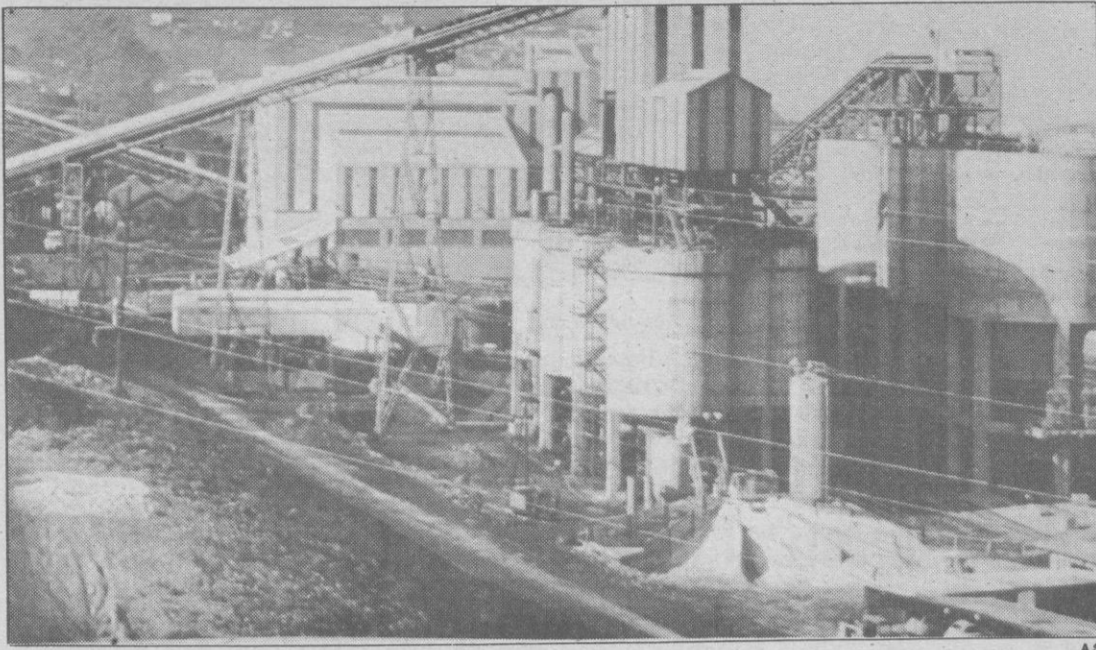
## La Coordinadora Antivertedero intensifica sus acciones contra la planta regional de residuos

La Coordinadora Antivertedero de Santovenia decidió ayer por la noche incrementar sus actividades para sensibilizar a todo el mundo contra el proyecto de una planta regional de tratamiento de residuos tóxicos y un vertedero de seguridad en la citada localidad vallisoletana. Además el CDS de Valladolid lamentó la "precipitación" de la Junta a la hora de decidir la ubicación de la planta en Santovenia.

La reunión, en la que participaron varias asociaciones de vecinos de Valladolid y organizaciones ecologistas, sirvió para concretar la celebración de encuentros semanales y para abrir una cuenta corriente que permita financiar todos los proyectos y futuras movilizaciones.

La coordinadora invitó a participar a las asociaciones de vecinos de las localidades de Corcos, Valoria y Cigales; a CC.OO, UGT, CGT, COAG, PSOE, Consejo de la Juventud y organizaciones universitarias, "para extender la sensibilización a todos los ámbitos sociales y laborales de la provincia", según manifestó uno de los portavoces de la coordinadora, Juan Cornejo Pérez.

Los miembros de este movimiento opositor decidieron también editar hojas informativas, carteles, pegatinas, etcétera, así como realizar asambleas por los barrios para explicar los peligros



La eliminación de residuos industriales, un grave problema de nuestro siglo.

que corren los habitantes de Valladolid con la instalación de esa planta.

Otras acciones se centrarán en el ámbito legal y judicial, ya que según los portavoces, se está actuando "antidemocráticamente" desde el Ayuntamiento de Santovenia, por el ocultamiento de información.

La Coordinadora denunció también la política medioambiental de la Junta de Castilla y León, y criticó al consejero de Medio Ambiente, Francisco Jambrina, por no haberse reunido todavía con ellos.

Además, las asociaciones de vecinos de Valladolid van a

solicitar audiencia pública en el Ayuntamiento de la capital, para conocer de cerca la postura de los grupos políticos, y recordarán al municipio de Santovenia que firmó el 23 de noviembre la petición de referéndum, aunque haya sido denegado por el Gobierno por defecto de forma.

### CRITICAS DEL CDS

Por otra parte, el comité provincial del CDS de Valladolid lamentó en un comunicado la "precipitación" con que la Junta de Castilla y León ha decidido la ubicación de la planta regional de residuos industriales en la localidad de Santovenia, y aseguró

que esto confirma la cualidad de "adivino" del actual alcalde, que ya abogaba por su instalación en las pasadas elecciones municipales.

El CDS se muestra partidario de la mejora de los procesos industriales, para disminuir al máximo posible los residuos que revisten algún tipo de peligrosidad, y para buscar, en su caso, fórmulas viables de reciclaje.

Además, plantea la necesidad de que se realicen con prontitud los estudios pertinentes, que aseguren la idoneidad del lugar donde haya de situarse la planta, preferiblemente en zonas de baja densidad de población.

## Lucas ratificó su apoyo al proyecto del Valle del Cerrato

Valladolid. (Ical).— El presidente de la Junta, Juan José Lucas, señaló ayer en Valladolid la necesidad de acercar posturas en el proyecto del parque Valle del Cerrato mediante la observación de los elementos positivos y negativos de cada opción.

Lucas, en declaraciones a Radio Nacional, recordó que se trabaja desde hace quince meses en este asunto y "merece la pena que todos hagamos un esfuerzo de generosidad y de comprensión de las posturas distintas a las nuestras".

Este proyecto ha generado "un grado de conflictividad superior a la deseable", según Lucas, que manifestó su esperanza de alcanzar un rápido acercamiento entre Diputación de Palencia, Junta y Ayuntamiento de Venta de Baños para lograr "convertir la comarca palentina del Cerrato en un foco industrial".

### LIMAR DIFERENCIAS

El jefe del Gobierno regional expresó su total disposición a buscar ese acercamiento mediante un mandato expreso al consejero de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio, Francisco Jambrina, de limar diferencias entre el presidente de la Diputación de Palencia y el alcalde de Venta de Baños.

## Urz propone declarar Parque Nacional a los Picos de Europa

Valladolid. (Ical).— Representantes del colectivo ecologista leonés Urz expusieron ayer al director general del Medio Natural de la Junta, Pedro Llorente, su interés en que los Picos de Europa sean declarados Parque Nacional que se extienda a lo largo de los tres macizos que conforman esa unidad geomorfológica, contra la opinión del Gobierno regional, que pretende la declaración de parque regional y administración coordinada de las comunidades autónomas de Castilla y León, Asturias y Cantabria.

Los ecologistas leoneses tenían previsto entrevistarse con el consejero de Medio Ambiente de la Junta, Francisco Jambrina, quien no pudo asistir al encuentro al haber sido convocado por el presidente de la Comunidad Autónoma.

Jambrina se reunirá este viernes con sus homólogos cántabro y asturiano con el objetivo de clarificar las posturas en relación a Picos de Europa. Los miembros de Urz defendieron la declaración de Parque Nacional, al ser el único modelo que puede garantizar una gestión única "para una unidad natural y evitar los problemas de coordinación autonómica" que se derivarían de prosperar la otra posibilidad.

## Las aduanas con Portugal se convertirán en controles móviles

Zamora. (Ical).— Los gobiernos de España y Portugal pondrán en marcha en marzo un plan piloto de reducción de los controles aduaneros en los pasos fronterizos y su sustitución progresiva por "controles móviles", según fue aprobado en la cumbre hispano-lusa celebrada en la localidad extremeña de Trujillo celebrada el pasado 28 de noviembre.

El plan piloto para la reducción de los controles aduaneros fue propuesto por el gobernador civil de Zamora, Angel Gavilán, en la reunión sobre fronteras celebrada en Trujillo, y prevé, en una próxima etapa, la supresión total de los trámites aduaneros en las fronteras entre los dos países.

La supresión de las barreras aduaneras afecta a las provincias de Salamanca y Zamora. La reducción de los actuales controles aduaneros supone la entrada en funcionamiento de varios "controles móviles" en la frontera hispano-lusa, tres de los cuales se instalarán en Zamora.

## Los sindicatos presionan a FASA para que contrate eventuales

Valladolid. (Ical).— La dirección de la empresa FASA-Renault y los sindicatos mantienen un pulso negociador cuyo resultado puede ser la concreción de empleo temporal para más de un centenar de trabajadores en una ciudad como Valladolid que registra la pérdida acelerada de su tejido industrial.

La entidad automovilística necesita producir 6.000 vehículos más de los previstos entre enero y julio, para lo que solicita que la plantilla acuda a la fábrica los sábados, mientras la representación social exige que todos los períodos extraordinarios sean compensados con días de descanso, lo que supondría la contratación de eventuales.

A mediodía de ayer concluyó sin éxito una nueva reunión entre las partes para tratar de solucionar el trabajo sabatino que la empresa dice necesitar por razones de aumento de la demanda.

Su propuesta de compensar a los empleados que acudan voluntariamente a esta convocatoria con una parte en descansos y otra en dinero fue rechazada por los representantes sindicales, que no admiten otro pago sino la gratificación por día extra y otro de descanso.



Factoría de Fasa en Valladolid.

La demanda de los sindicalistas supondría para FASA la inclusión eventual en plantilla de más de un centenar de desempleados que suplirían en jornadas habituales a quienes hubieran trabajado los sábados, y sitúa esa postura en el contexto de las medidas de alivio al constante incremento de parados en Valladolid.

Para la dirección de la empre-

sa —que ha convocado una nueva reunión el martes día 14—, asumir esa propuesta significa una contradicción con su política para reducir plantilla mediante un plan de bajas incentivadas que desde hace tres años ha desligado a centenares de trabajadores de la nómina, previa indemnización millonaria y subsidio de desempleo al cien por cien.

## TELEGRAMAS REGIONALES

**MUSEOS AL AIRE LIBRE.**—El consejero de Cultura, Emilio Zapatero, manifestó ayer en Burgos que la Junta mantendrá los planes para desarrollar los hallazgos en villas romanas de la región y puso como ejemplos Clunia y Astorga. Emilio Zapatero explicó que el objetivo de la Junta es conservar las explotaciones de este tipo como pequeños museos al aire libre.

**COMIDAS A CARGO DEL PRESUPUESTO.**— El consejero de Agricultura de la Junta, Isafas García Monge, sin perjuicio de la contestación que en su día dará ante las Cortes regionales, a instancias del PSOE, ha precisado que el importe de los almuerzos con los responsables de su departamento en las diversas provincias se abonan con cargo a los gastos de representación que tiene asignados por su condición de consejero al igual que los demás altos cargos de la Administración regional.

**INDUSTRIALIZACION AGRARIA.**— El procurador socialista Jaime González ha remitido una pregunta a la Mesa de las Cortes sobre las razones por las que la Junta ha modificado los plazos de caducidad para las solicitudes de ayudas a la industrialización y comercialización de productos agrarios regionales, consejos reguladores y asociaciones sectoriales.

**ONCE AÑOS DE CARCEL.**— La Audiencia de Valladolid ha condenado a Isabel Sanz Fernández, peluquera de profesión, a 11 años de prisión mayor y 101 millones de pesetas de multa como autora de un delito contra la salud pública. La Policía halló en su domicilio 286 gramos de cocaína, suficientes para elaborar 8.000 dosis.



Martínez de Fresneda, ayer, en la reanudación del juicio.

El Tribunal le concederá más tiempo para calificar definitivamente

## Martínez de Fresneda representará a Renedo en el juicio de la construcción

El abogado Gonzalo Martínez de Fresneda, uno de los integrantes de la acusación particular, se ha hecho cargo de la representación de Juan Renedo en el "juicio de la construcción"

que se celebra en la Audiencia de Burgos, lo que permitió que ayer se reanudara con normalidad la vista oral suspendida el 20 de diciembre pasado.

Burgos (Ical).— El letrado, que sustituye a Soledad Renedo, fallecida en accidente de tráfico hace tres semanas, pedirá en su día al Tribunal un período más amplio del habitual para elaborar las conclusiones definitivas en la parte del proceso que había estudiado su desaparecida colega.

El constructor, presidente de la Asociación de Promotores-Constructores de Burgos, Juan Renedo, explicó minutos antes del comienzo de la sesión que había pedido a Martínez de Fresneda que representara sus intereses "en aras de la economía procesal y de la posibilidad real que existía de una suspensión del juicio o de un prolongado aplazamiento".

En un escrito dirigido al Tribunal que juzga el caso,

Gonzalo Martínez de Fresneda acepta la designación como letrado de Juan Renedo, siempre y cuando los magistrados arbitren las medidas para que pueda estudiar la parte que había recopilado su colega Soledad Renedo, por lo que se espera que al término de la fase pericial del proceso le sea concedida a este letrado una dilatación del tiempo del que habitualmente disponen las partes para presentar sus conclusiones definitivas.

### ¿FINCA REAL?

Reanudada la vista, prosiguió el testimonio de los peritos del Colegio de Arquitectos de Burgos citados por la acusación particular para la aclaración de las circunstancias en las que fue parcelada y edificada en su día la pieza que se

conoce como "Hermanas Angélicas".

A preguntas de la defensa, Gonzalo Fernández Sebastián manifestó que en vez de proceder a la parcelación obligatoria con otro u otros propietarios de terrenos del área, como entiende preceptivo, "el constructor Méndez Pozo parceló una de las fincas para de esa manera hacer coincidir los dos aprovechamientos, el de hecho y el de derecho, lo que constituye un acto irregular".

El secretario del Colegio puntualizó también que una vez parcelado el terreno de su propiedad, Méndez Pozo obtuvo de forma artificial una finca que no existía, "y actuó además trasladándola de lugar, por lo que está muy claro que vulneró las reglas del juego".

## Líderes del SUP se encerrarán en una roulotte ante la Delegación del Gobierno

Valladolid (Ical).— Los cuatro miembros liberados del Sindicato Unificado de Policía en Castilla y León se encerrarán en una roulotte frente a la Delegación del Gobierno en la Comunidad Autónoma entre los días 11 y 16 de este mes, para apoyar con una medida de repercusión pública reivindicaciones laborales "como la ridícula dieta de 2.700 pesetas diarias de dieta para los más de un millar de agentes que serán desplazados desde esta región a Barcelona hasta agosto del presente año", dijeron a Ical fuentes sindicales.

El curioso encierro —frente al edificio oficial existe un inmenso aparcamiento público— que protagonizarán los cuatro secretarios del SUP que ejercen su labor sindical en Salamanca, León y Valladolid, en esta última ciudad, culminará según pudo saber Ical con una masiva concentración de afiliados frente a la Delegación del Gobierno en Castilla y León, cuyo responsable, Arsenio Lope Huerta, será informado mañana de los pormenores de esta medida.

La Comisión Ejecutiva Federal del SUP adoptó esta decisión "considerando que cuestiones como la esperpéntica dieta de 2.700 pesetas diarias a los desplazados a Barcelona, el arbitrario reparto de la productividad que supone 0 pesetas para la mayoría de los agentes destinados en provincias de Castilla y León, y el injusto cuadro de vacaciones para quienes trabajan de noche, merecen una postura civilizada pero de fuerza ante el Gobierno central".

## Habrán dos listas a la Asamblea Provincial del CDS de Palencia

Palencia. (Ical).— El CDS de Palencia presentará dos listas a la Asamblea Provincial del próximo sábado, algo que fue calificado de "normal" por el número 3 del partido, Luis Aznar, que se reunió con afiliados de esa provincia y les indicó que sólo en un 40 por ciento de las asambleas provinciales del CDS en toda España se han celebrado con lista única.

Luis Aznar transmitió a la militancia centrista de Palencia las líneas de la reorganización del partido, la participación y la democracia interna aprobadas en el último congreso nacional y les explicó que no debe limitarse a un simple lavado de cara sino que ha de afectar a la dinámica general del partido.

Según Aznar, los órganos centrales del partido no van a apoyar a ninguna de las listas que se presenten en Palencia, ya que los nuevos estatutos dan a cada provincia y a cada comunidad autónoma capacidad de de-

cisión y solución de los problemas internos.

La presencia de dos listas a la Asamblea Provincial ha motivado la renuncia a la reelección de los actuales dirigentes, el presidente Isidoro Fernández Navas y el secretario regional, José Antonio San Juan, por entender que la división refleja falta de apoyo y reconocimiento por parte de la militancia hacia su gestión.

Una de las candidaturas, la más crítica a la gestión de Fernández Navas, está encabezada por Dionisio Negueruela, quien señaló que "la presencia de debate y de varias opciones en el congreso de un partido político no debe significar un cambio en su marcha. La ausencia de crítica sería negar su capacidad de funcionamiento democrático", explicó.

Para Negueruela, "en muchas ocasiones y en algunos partidos, se va a los congresos a confirmar y no a debatir, lo que termina por convertir a los partidos en aparatos de poder".

## La Reina y el Príncipe Felipe podrían visitar León, Salamanca y Tordesillas

Valladolid. (Ical).— La Reina Sofía y el Príncipe Felipe viajarán en el primer trimestre de este año a León, Salamanca y Tordesillas, en cumplimiento del compromiso adquirido por la Casa Real para una visita oficial a Castilla y León, que fue aplazada en noviembre de 1991 por la celebración en Madrid de la Conferencia de Paz sobre Oriente Medio.

La prolongada rehabilitación a que debe someterse el Rey tras la operación quirúrgica en su rodilla derecha impedirá que el Jefe del Estado protagonice el viaje.

Fuentes de la presidencia de la Junta de Castilla y León confirmaron ayer a Ical que su respuesta a la Casa Real sobre fechas ideales para la visita regia había sido totalmente abierta hasta la próxima primavera, ya que hasta entonces permanecerán abiertas las dos exposiciones —Las Edades del Hombre en León y la dedicada a Fray Luis



El Príncipe y la Reina llevarían a cabo una visita cultural.

de León en Salamanca— que los monarcas deseaban visitar.

Menor inconveniente presenta la escala en Tordesillas, pues en la ciudad vallisoletana estaba previsto recalar en sus monumentos, con acento especial en el Monasterio de Santa Clara.

La posible incorporación del

Príncipe Felipe a las visitas y viajes oficiales en territorio nacional en sustitución de su padre no sólo es una posibilidad que contempla la Constitución, sino también una oportunidad para que el heredero de la Corona prosiga su aprendizaje en las relaciones públicas e institucionales.



Las explotaciones de esa empresa pública continúan prácticamente paralizadas

## Fracaso de la reunión en Madrid: el plan de futuro de Hunosa seguirá adelante

El ministro de Industria, Comercio y Turismo, Claudio Aranzadi, afirmó tras su reunión con los 17 alcaldes asturianos que no se

cambiaría el plan de futuro de Hunosa y que para ello con lo primero que tenía que contar era con una alternativa presentada por los sindicatos.

Madrid (Efe).—La reunión con los alcaldes de las comarcas mineras asturianas concluyó pasada la una y media de la madrugada, tras más de cinco horas de negociaciones que concluyeron sin ningún tipo de acuerdo concreto.

Según el ministro la posible nueva propuesta que podrían presentar los sindicatos ante la mesa negociadora debería contar con una reducción de las pérdidas de la compañía, que alcanzaron en 1991 los 65.000 millones de pesetas, de los cuales 63.000 corresponden a gastos de personal.

El portavoz de los 17 alcaldes, Francisco González Zapico, alcalde de Langreo, calificó la reunión de "dura y tensa" y acusó al Ministerio de Industria de "cerrazón y ceguera que no quiere ver los problemas de la zona que, desde hace tiempo, se vienen agudizando".

Tanto el ministro como el representante de los alcaldes estuvieron de acuerdo en la necesidad de instar a las partes a reabrir nuevamente las negociaciones, a fin de consensuar un plan de futuro aceptable. Los alcaldes y el ministro se mostraron también de acuerdo en elaborar un programa de reindustrialización de las comarcas mineras dentro del plan general diseñado para el conjunto de la región.

### SANCIONES

Aranzadi explicó que la CE ha señalado fichas de infracción por no presentar el plan de futu-

ro de Hunosa en el plazo reglamentario, con lo que da otro mes para su legalización. El titular de Industria añadió que si no se hace la presentación en la fecha señalada, la CE denunciará a España ante el Tribunal de Luxemburgo, lo que además de las sanciones correspondientes llevará unido la eliminación de las ayudas comunitarias a Hunosa, sin las cuales no puede subsistir.

Destacó Aranzadi que una situación con las pérdidas actuales no se puede mantener indefinidamente y que lo que prevé el plan de futuro no es reducir las pérdidas a cero, sino que las pérdidas seguirán siendo de unos 50.000 millones de pesetas por año. "Reducir las pérdidas como piden los sindicatos —dijo Aranzadi— por

medio de ampliaciones de capital o con la concesión de créditos participativos no supone reducir las ayudas, así lo expresó la empresa a los sindicatos y yo comparto esta opinión".

Tampoco es aceptable, señaló el ministro, el sistema del "mete-saca", es decir, que por cada dos trabajadores que salgan de la empresa entre uno, ya que esto supone un engaño a los jóvenes trabajadores, que se encontrarían en una situación de paro encubierto.

La propuesta es de bajas por jubilaciones anticipadas con la totalidad del salario, lo que supone el plan más social que se ha estudiado en España desde hace muchos años, de forma que tam-

poco supone una merma de la renta ni de la producción.

### MODIFICACION

Para Zapico, el principal desacuerdo entre los alcaldes y Aranzadi "viene producido por la negativa del Ministerio a introducir modificaciones en el plan de futuro". El portavoz de los alcaldes señaló que ellos no habían presentado ninguna alternativa al plan porque son los sindicatos los que deben hacerlo en la mesa negociadora, aunque insistió en la necesidad de modificarlo.

Según el alcalde de Langreo, la reducción de 6.000 puestos de trabajo en Hunosa no es real, ya que podría ampliarse hasta los 18.000 "porque la reducción de un empleo en Hunosa representa la pérdida de otros tres inducidos". "Si no se garantiza la estabilidad del empleo a medio y largo plazo —agregó Zapico— podría desaparecer la empresa y traer la ruina de las comarcas mineras, por lo que el Ministerio debe ser lo suficientemente generoso para entender esto".

### PARALIZADA

Las explotaciones de la empresa pública Hunosa continúan hoy prácticamente paralizadas al decidir sus trabajadores en asambleas no incorporarse a sus puestos, a pesar del llamamiento realizado el pasado martes en este sentido por los sindicatos mineros.

La decisión de los más de 18.000 trabajadores de esta empresa pública se mantiene



Claudio Aranzadi. TELEFOTO EFE

tras el fracaso de la reunión finalizada esta madrugada entre los 17 alcaldes de los municipios mineros y el ministro de Industria, Claudio Aranzadi, en Madrid.

### DIMISIONES

Anatolio Díez, presidente de la Gestora de la Federación Estatal de Minería de UGT y el resto de miembros de la misma han presentado la dimisión por estar en desacuerdo con la política seguida por Nicolás Redondo, secretario general de UGT, con respecto a los problemas de las cuencas castellanoleonesas.

Díez señaló que ha presentado su dimisión "por entender que la central de UGT utiliza un trato discriminatorio de la minería castellanoleonesa en relación con el proceso de reconversión de la minería asturiana del carbón".

Además de Díez también dimitieron, Luis Badiano, secretario de organización de Almadén; Antonio Golbano, de acción sindical de Cataluña; José Miguel Rodríguez, de formación de Palencia; Pedro Casajosa, secretario de imagen de Madrid; Luis Martínez de acción institucional de Murcia y Francisco Navarro de administración de Teruel.

## EL PSOE podría aceptar algunas enmiendas a la ley Corcuera

Madrid.— El portavoz socialista en el Senado, Jaime Barreiro, dijo ayer que su grupo podría aceptar enmiendas al artículo de la Ley de Seguridad Ciudadana que regula la entrada de la Policía en domicilios de narcotraficantes si con estos cambios quedan salvaguardadas las "garantías" de la actuación policial. "No tenemos ningún reparo en aceptar enmiendas, pero las garantías de actuación de las Fuerzas de Seguridad en persecución de delitos de narcotráfico tienen que estar salvaguardadas", aseguró Barreiro en los pasillos de la Cámara Alta durante el debate en comisión del proyecto de Ley de Seguridad Ciudadana. Jaime Barreiro afirmó que en caso contrario "no valdría la pena hacer esta ley" ya que la "salvaguarda" de la actuación policial es el "principio político que hemos seguido" para redactar el proyecto.

El senador socialista defendió la posibilidad de que la Policía pueda entrar en domicilios sin orden judicial en casos de delitos flagrantes de narcotráfico, como recoge el artículo 21 del proyecto.

Acerca de la posibilidad de que los socialistas puedan aceptar enmiendas a los artículos más polémicos en el debate que celebrará la próxima semana el Pleno del Senado, Jaime Barreiro apuntó que no era partidario de abrir expectativas "cuando no hay expectativas de acercamiento", pero también aseguró que el Grupo Socialista "discutirá hasta el último momento todos los puntos".

## La Bolsa de Madrid

### SUBIDAS GENERALIZADAS

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid subió al mediodía de hoy 2,98 puntos y quedó situado en 251,36 puntos.

La Bolsa ha experimentado hoy un comportamiento de claras mejoras, con subidas generalizadas, que al cierre de las doce daban al índice general un avance que se aproximaba a los tres puntos y que después ha sido sobrepasado. Los grupos con mayor empuje fueron Construcción, Bancos, Siderometalúrgicas y Químicas, pero todos ellos mejoraron en sus respectivos índices sectoriales, sobrepasando ya el índice general de 250.

Las diferencias por grupos de valores que permanecen en el mercado tradicional son las siguientes:

- Petróleos, Campsa sube 10.
- Metálicas Básicas, Aforasa sube 7.
- Materiales de Construcción y Cementeras, Cementos Portland baja 15.
- Químicas, Nicas hace posición de papel a 39.
- Automóviles, Fasa y Béndix sube 20 y Santana 5.
- Construcción de Maquinaria, Cobra sube 15.
- Papeleras, Papelera Navarra sube 5.
- Alimentación, Aceprosa baja 15, Pascual sube 3, y Cervecera baja 2.
- Comunicaciones, Antena-3 sube 20.
- Autopistas, Estacionamientos Urbanos sube 3 y Estacionamientos Subterráneos hace posición de dinero a 425.
- Bancos, Bandesko baja 20.

### EN POCAS LINEAS

España prevé abrir embajadas en las repúblicas de la antigua Unión Soviética de Ucrania, Kazajstán y Bielorrusia, además de la de Rusia, y estudia en un futuro enviar embajadores a Georgia y Armenia, según lo anunció hoy el ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez.

Diez incendios se declararon ayer en Vizcaya y Alava propagándose rápidamente debido a los fuertes vientos, que han causado también la caída de numerosos árboles y torretas eléctricas.

El juez Angel Márquez, que instruye el "caso Juan Guerra", ha dicho que espera "que no salgan más cosas" y que sabe que "tiene que acabar pronto, pero sin flecos". Márquez tomó ayer declaración como inculgado a Francisco Lorente, directivo de Ensidesa y acusado de maquinación para alterar el precio de las cosas por su presunta relación con la venta de los terrenos de Ensidesa.



EL SEÑOR

## Don Enrique de Lucas Rodríguez

Ha fallecido en Segovia hoy día 9 de enero de 1992

A los 84 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa: Sara Martín de Miguel; hijos: Enrique y Miguel de Lucas Martín; hijas políticas: Juli Hernando Pecharromán y María del Carmen Martín Guerra; hermana, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la conducción del cadáver que tendrá lugar mañana día 10, a las 13 horas, desde el Hospital Policlínico hasta el domicilio doliente C/ General Serrador n.º 5, en Cantalejo, y a las cuatro de la tarde funeral en la iglesia parroquial de dicho pueblo y acto seguido el sepelio.

FUNERARIA NTRA. SRA. DEL CARMEN

Un teniente médico y un soldado resultaron heridos en el mismo atentado

## Urrusolo Sistiaga y Narváez Goñi, sospechosos del asesinato de un comandante en Barcelona

El comandante del Ejército del Aire Arturo Anguera Vallés, de 50 años, falleció ayer como consecuencia de los impactos de bala que recibió en un atentado terrorista en el que resultaron heridos un teniente y un soldado.

Barcelona (Efe).—El atentado fue perpetrado por dos individuos que, según el Gobierno Civil, integrarían un comando de ETA formado por José Luis Urrusolo Sistiaga y Juan Jesús Narváez Goñi, identificados como los autores del atentado que costó la vida a dos policías el pasado 13 de diciembre en Barcelona.

Arturo Anguera Vallés murió por los impactos de bala que recibió en el tórax durante el tiroteo que se registró poco antes de las tres de la tarde en la calle Vilá i Vilá, en el barrio barcelonés del Poble Sec.

El comandante, natural de



Varlos policías observan los desperfectos en el coche de los militares tras el atentado.

TELEFOTO EFE

Tortosa (Tarragona), estaba casado, tenía tres hijos y era el jefe del destacamento que el Ejército del Aire tiene en el aeropuerto

de El Prat de Barcelona. Fuentes del Ministerio de Defensa indicaron a Efe que los funerales se celebrarán hoy en Barcelona con la asistencia del ministro Julián García Vargas, que el entierro tendrá lugar en su ciudad natal por expreso deseo de su familia.

En el atentado resultaron heridos el teniente médico Luis Javier Ballota Aznar, de 32 años y natural de Zaragoza, que ya ha sido dado de alta, y el soldado Jaime Amposta Masdeu, de 20 y natural de El Prat, que conducía el vehículo en el que viajaban y que se encuentra actualmente en estado grave en la UCI del Hospital Clínico, donde ha sido operado de dos heridas de bala.

El atentado fue cometido por dos individuos que dispararon a corta distancia desde una esquina de la calle y posteriormente se dieron a la fuga en un turismo. Testigos presenciales de los hechos explicaron a Efe que los dos terroristas estaban esperando en la confluencia de las calles Passeig de Montjuic y Paludaries con Vilá i Vilá el paso del vehículo en el que viajaban los militares.

Cuando el vehículo del Ejército del Aire, un Talbot Horizont, giró para entrar en la calle Paludaries, según las citadas fuentes, los terroristas salieron

de un coche y efectuaron varios disparos a corta distancia sobre las víctimas. Este vehículo siguió su marcha varios metros, hasta que chocó con otro aparcado en las inmediaciones, mientras los terroristas huían en dirección a la montaña de Montjuic en un turismo de color rojo, modelo Polo Clasic, que fue localizado poco después por la Policía en una calle próxima al lugar del atentado.

### COMANDO "ITINERANTE"

El Gobierno Civil informó de que todos los indicios apuntan a que el atentado ha sido perpetrado por el comando "itinerante" de ETA que integrarían Urrusolo Sistiaga y Narváez Goñi, a los que se atribuye la muerte hace menos de un mes en Barcelona, también a tiros, de los policías nacionales Francisco Javier Delgado y José Antonio Garrido.

La autoría de este atentado por parte de ETA confirmaría la intención de la organización terrorista de intensificar sus acciones en la capital catalana cuando falta medio año para la celebración de los Juegos Olímpicos.

La Policía recogió 19 casquillos de bala, 9 milímetros Parabellum, en el lugar donde se perpetró el atentado.

## Muerto en accidente de coche el arzobispo de Valencia

Valencia (Efe).—El arzobispo de Valencia, Miguel Roca Cabanellas, falleció a primeras horas de la tarde de ayer en un accidente de tráfico, cuando regresaba de Madrid a Valencia, y el coche en el que viajaba dió varias vueltas de campana tras salirse de la calzada, en Motilla del Palancar (Cuenca).

En el accidente falleció también una religiosa que iba en el vehículo siniestrado, María Martín González, mientras que la hermana del arzobispo, Manuela Roca Cabanellas, resultó con heridas de pronóstico reservado, y el chófer, Nicolás Mora Gaitán, con "heridas leves por erosiones", informaron a Efe fuentes médicas.

El vehículo en el que viajaba el arzobispo, un "Peugeot 405", intentó realizar un adelantamiento, pero el coche se salió de la calzada y dió varias vueltas de campana, debido posiblemente a la llovizna que dejó la calzada en un estado resbaladizo, según comentó a Efe el obispo auxiliar de Valencia, Rafael Sanus.

El arzobispo Miguel Roca, que regresaba de Madrid donde había pasado unos días de vacaciones con su familia, fue trasladado tras el accidente al hospital de Requena, donde ingresó ya cadáver.

El helicóptero del Centro de Coordinación de Emergencias de la Comunidad Valenciana trasladó a la hermana del arzobispo, herida de pronóstico reservado, hasta el hospital La Fé de Valencia.

El arzobispo y los acompañantes sufrieron el accidente en el kilómetro 231 de la carretera radial Madrid-Valencia, la N-III, en el término municipal de Motilla del Palancar, en la provincia de Cuenca.

La capilla, una vez que el cadáver sea trasladado a Valencia tras los trámites judiciales, será instalada en el Palacio Arzobispal. También está previsto celebrar un funeral en la catedral, aunque la fecha no ha podido ser precisada por fuentes del arzobispado.

## El "comando Leizarán" tenía órdenes de actuar en Navarra

San Sebastián (Efe).—Los miembros de "comando Leizarán" de ETA, desarticulado por la Guardia Civil, habían recibido instrucciones de la dirección de la banda terrorista para que atentasen también Navarra, informaron ayer a Efe fuentes de la lucha antiterrorista.

Uno de los dos miembros de este comando, Oroitz Salegi, consiguió huir al escuchar los disparos del enfrentamiento a tiros que sostuvo su compañero Mikel Artola Mendibe con la Guardia Civil cuando le fueron a capturar en el domicilio donde se ocultaba en San Sebastián, agregaron estas fuentes. De la documentación incautada al citado comando se desprende que el mismo actuaba desde hace tiempo en la capital donostiarra y las poblaciones de su entorno hasta Irún, y que había recibido órdenes de atacar también en Navarra, agregaron dichas fuentes.

Las Fuerzas de Seguridad del

Estado llevaban un tiempo investigando la posibilidad de que Artola y Salegi, quienes huyeron de sus domicilios, aunque no necesariamente a Francia según las fuentes citadas, tras la caída del "comando Donosti" en agosto del año pasado, hubiesen reanudado su actividad terrorista.

Las FSE consideran la hipótesis de que Artola y Salegi puedan ser los autores de los tres atentados habidos en Guipúzcoa desde el 12 de octubre del año pasado hasta la fecha: la bomba colocada en las viviendas de la Marina en San Sebastián y los asesinatos a tiros de dos guardias civiles en un bar de Eguia y de un camarero, en un club nocturno de Larratxo.

Estas fuentes consideran que ambos presuntos etarras poseen en la capital donostiarra o las cercanías otras viviendas que les sirven de pisos-franco para preparar sus acciones y ocultarse después de haberlas ejecutado.

# 141 millones

ESTE SABADO  
**BOTE**

Sorteo 11-1-92

lotería primitiva

Jueves y Sábados

IU y el Grupo Popular acusan al PSOE de fraude en la investigación

## El PP podría retirarse de la comisión parlamentaria sobre Renfe

El dirigente del PP y vicepresidente segundo del Congreso, Federico Trillo, anunció hoy la posibilidad de que su grupo abandone la comisión parlamentaria encargada de investigar las operaciones inmobiliarias de Renfe.

Madrid (Efe).—En declaraciones a RNE, Trillo consideró que podría retirarse de dicha comisión, "porque no estamos dispuestos a que se transforme una comisión de investigación en una comisión de encubrimiento, de complicidad, que en vez de investigar los hechos y depurar las responsabilidades, va a cubrir y a demostrar que no ha habido nada y consultar las conclusiones con el Gobierno".

El dirigente del PP dijo que hoy se deciden el trámite, los procedimientos y las comparecencias de la citada comisión y "la mayoría socialista tiene la oportunidad de demostrar que tiene verdadera voluntad de transparencia e investigación".

Ayer, las principales formaciones políticas de la oposición —PP e IU— acusaron al PSOE de fraude, después de que el grupo mayoritario anunciara que consultará al Gobierno antes de elaborar sus conclusiones respecto a la investigación parlamentaria sobre RENFE.

En vísperas de que el Congreso inicie los trabajos para esclarecer las operaciones inmobiliarias de la compañía en San Sebastián de los Reyes, el PSOE recaló que "no debe haber nin-

gún motivo de escándalo por el hecho de que el grupo parlamentario informe al Gobierno de las resoluciones finales que dependen de él". "El PSOE va a hacer lo mismo que las demás formaciones: consultar con los estados mayores de sus partidos sobre los criterios políticos que hay que mantener en las conclusiones de la investigación", declaró a Efe el diputado socialista Jenaro García-Arrecedo.

"Quien se escandalice de ello —añadió—, está sacando las cuestiones de quicio y haciendo la lectura sesgada y de mala fe de que el Gobierno va a interferir en las decisiones del Grupo Socialista".

### DESFACHATEZ

Distinta es la opinión del portavoz adjunto del Grupo Popular, Luis Ramallo, para quien "los ciudadanos tienen legítimo derecho a dudar de las instituciones democráticas" tras tener conocimiento de este hecho. El representante del PP calificó de "desfachatez" la postura socialista y agregó que "se ha puesto de manifiesto lo que es un secreto a voces: que las Comisiones de Investigación no se hacen y cuando se hacen son una manipulación del Gobierno".

Por su parte, el representante de Izquierda Unida en la Comisión de Investigación sobre RENFE, Jerónimo Andreu, afirmó que "es un fraude que el Grupo Socialista consulte con el Gobierno antes de elaborar el informe final". "El PSOE no funciona como una fuerza parlamentaria y carece de independencia respecto al Gobierno", aseguró el diputado de IU, quien anticipó que su grupo pedirá a todas las fuerzas políticas el compromiso de mantener una "absoluta independencia" en los trabajos de investigación que hoy comienzan.

De todas las fuerzas políticas consultadas por Efe, el CDS fue la única que realizó una interpretación positiva de la postura socialista. En este sentido, su portavoz en la comisión, Rafael Martínez-Campillo, advirtió, en declaraciones a Efe, que "sería inadmisibles que la oposición acudiera con la idea de que no va a servir para nada".

El diputado centrista recaló, no obstante, que su grupo tampoco aceptaría "que el PSOE iniciara los trabajos de investigación con el prejuicio de que todo está bien", y añadió que si el grupo mayoritario hubiera bloqueado las comparecencias "imprescindibles y necesarias para el buen funcionamiento de la comisión" el CDS se habría retirado.

## Donados los órganos del policía muerto en Tarragona

Barcelona (Efe).—La familia del policía Alfonso Briones, que se encuentra muerto cerebralmente en el hospital del Valle de Hebrón de Barcelona tras recibir de rebote el impacto de una bala disparada por otro agente contra un delincuente en L'Aldea (Tarragona), ha decidido donar sus órganos.

Fuentes del centro sanitario informaron de que se mantendrán las constantes vitales del policía hasta el momento en que deba efectuarse el trasplante de los órganos.

Como ya informamos ayer, el policía resultó herido sobre las 19,30 horas del martes al ser alcanzado por el rebote de una bala disparada por otro agente cuando ambos procedían a la detención de un delincuente en el barrio del Hostal de L'Aldea.

Los agentes seguían a un conocido delincuente de Tortosa cuando, tras dar el alto al vehículo que éste conducía, el policía que acompañaba a Briones efectuó un disparo de intimidación hacia una de las ruedas del coche en el mismo momento en el que el policía herido abría una puerta del automóvil.

## Un joven se entregó tras asesinar a un amigo de una puñalada

Madrid (Efe).—Un joven de 18 años se entregó ayer a la Policía horas después de asesinar de una puñalada en el pecho a su amigo Luis Antonio Miguel Acero, de 31 años, en un vivienda situada en el número 91 del Paseo de Extremadura, en el distrito madrileño de Latina, informaron a Efe fuentes policiales.

El crimen ocurrió a las dos de la madrugada de ayer cuando el presunto homicida, Gonzalo Gómez Dehesa, se encontraba en la vivienda de su víctima y surgió una discusión motivada por problemas sentimentales entre ambos, según fuentes policiales. La pelea acabó cuando Gonzalo Gómez sacó un machete y se lo clavó a Luis Antonio Miguel Acero cerca del corazón, lo que provocó su muerte poco después.

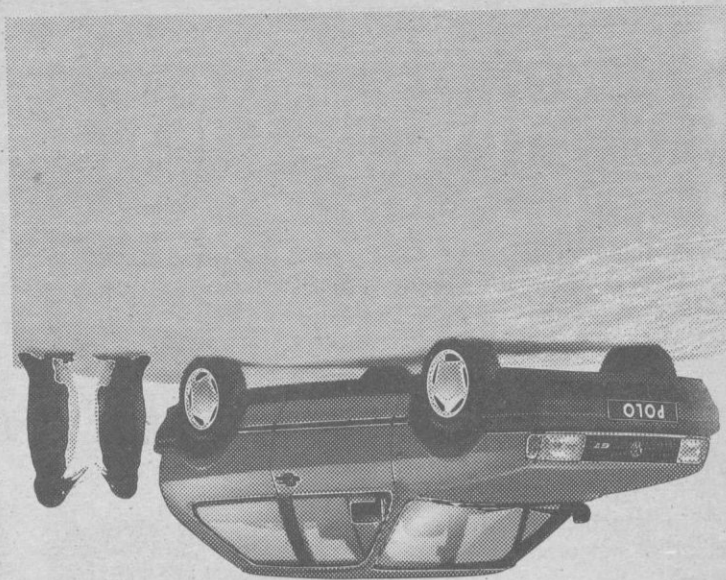
A continuación el homicida cogió las llaves del coche de su víctima y huyó de la casa llevándose el vehículo. Poco antes de las once de la mañana de ayer una llamada anónima al 091 (que probablemente realizó Gonzalo Gómez) alertaba a la Policía de que en el piso primero A del número 91 del Paseo de Extremadura se estaba cometiendo un robo, por lo que una patrulla se dirigió a la vivienda inmediatamente.

Los agentes encontraron allí el cadáver de Luis Antonio Miguel Acero y comprobaron en una primera inspección de la casa que no se había perpetrado ningún robo. El crimen quedó resuelto a las dos de la tarde cuando el autor de la puñalada acudió con el coche de su víctima a la comisaría de Buenavista y relató lo ocurrido.

## La madre de las niñas de Ibiza insiste en que fueron asesinadas

Ibiza (Efe).—Josefa García, madre de las dos niñas cuyos cadáveres aparecieron flotando en aguas del puerto de Ibiza, cree que la muerte de sus hijas no se debió a un accidente, sino

a que "alguien las mató y, más tarde, las tiró al mar, porque sabía que se utilizaban perros adiestrados en las labores de búsqueda".



## Bienvenidos al Polo.

A los inconformistas. A los independientes. A los innovadores. A los que buscan otro punto de vista sobre coches, Volkswagen les dice: bienvenidos al Polo.

Bienvenidos a un coche con una mecánica privilegiada. Con motores desde 45 hasta 115 CV. Donde el consumo y el mantenimiento no son problema.

Bienvenidos a un coche que se diferencia por su línea deportiva de fuerte personalidad. Por un interior cuidado al detalle.

Bienvenidos a una nueva forma de entender los coches que sintoniza perfectamente con tus deseos. Bienvenidos al Polo.

En tu concesionario Volkswagen.



**VOLKSWAGEN**

La CE ha suspendido las actividades de observadores en la zona

## Lord Carrington mediará hoy en Bruselas entre las repúblicas yugoslavas

El mediador de la Comunidad Europea (CE) para el conflicto yugoslavo, el diplomático británico Lord Carrington, intentará esta tarde en Bruselas que los presidentes de las seis repúblicas encuentren una vía de solución a la guerra civil en los Balcanes.

Bruselas (Efe).— Lord Carrington ha mantenido la convocatoria de esta nueva sesión de la Conferencia, a pesar del derribo de un helicóptero que causó la muerte a cinco observadores europeos.

Mientras, la CE ha suspendido cautelarmente las actividades de los observadores desplazados a la zona del conflicto, hasta que no se den las condiciones de seguridad indispensables.

Fuentes de la secretaría de la Conferencia han confirmado la asistencia de los presidentes de las seis repúblicas yugoslavas (Eslovenia, Croacia, Serbia, Macedonia, Montenegro y Bosnia-Herzegovina).

La última sesión de la Conferencia patrocinada por los Doce se celebró el pasado nueve de diciembre en La Haya, y el cambio de sede se ha hecho atendiendo una petición de la presidencia portuguesa de la CE.

Lord Carrington intentará que los presidentes de Serbia, Slobodan Milosevic, y Croacia, Franco Tudjman, se comprometan a

mantener la tregua actual, que salvo por el ataque al helicóptero ha sido la más larga desde que comenzó la guerra.

Si se mantiene el alto el fuego se desplazarán a la zona 50 observadores militares de la ONU y más tarde una fuerza de cascos azules para mantener la paz, según los planes del mediador de las Naciones Unidas en el conflicto, el estadounidense Cyrus Vance. Por otra parte, los ministros de Asuntos Exteriores de los Doce se reunirán mañana en Bruselas para volver a pedir una investigación sobre el ataque al helicóptero de los observadores.

### CAMBIOS MILITARES

Tras la dimisión de su jefe supremo, el general Veljko Kadijevic, las Fuerzas Armadas yugoslavas habrían dado un paso más hacia su transformación en ejército de Serbia, república yugoslava que intenta heredar el nombre de Yugoslavia.

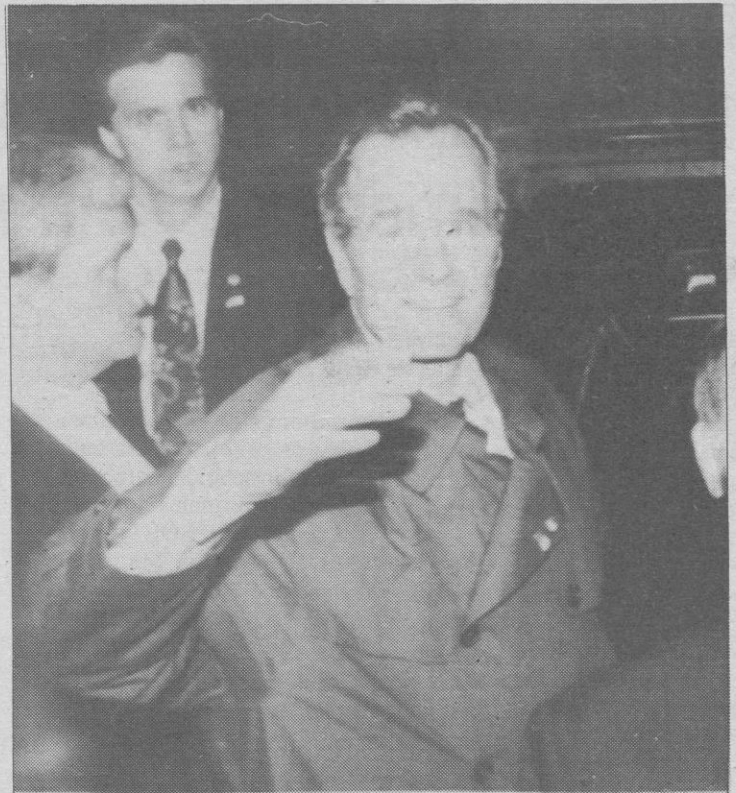
El líder de la oposición serbia, Vuk Draskovic, opinó por tele-

visión anoche que la caída del "razonable" Kadijevic ha sido un golpe de los militares serbios más intransigentes contra los cada vez más escasos "yugoslavistas". "Estamos ante el preludio de la creación de una Yugoslavia recortada, a medida y semejanza de los comunistas del Partido Socialista y los fascistas serbios; la caída de Kadijevic arrastra a los yugoslavistas", afirmó Draskovic.

Por "Yugoslavia recortada" se conoce una entidad federal en la que prevalecería Serbia, junto a Montenegro, Macedonia y, quizá, la Bosnia de mayoría musulmana.

Medios políticos de Belgrado llevan semanas comentando la posibilidad de un golpe militar y el temor de guerra civil en Serbia, si el en su tiempo poderoso ejército federal se repliega en su mayoría sobre los cuarteles de esa república tras la guerra de Croacia.

El Ejército federal se retiró ya de la secesionista Eslovenia y lo está haciendo de la también separatista Eslovenia, con efectivos que se acantonan en Bosnia y Serbia, lo que produce una de las mayores concentraciones militares de Europa por kilómetro cuadrado.



George Bush tras el desmayo en Tokio.

TELEFOTO EFE

## Japón y Estados Unidos se comprometen a apoyar las reformas en Latinoamérica

Tokio (Efe).— Japón y Estados Unidos acordaron hoy, jueves, en Tokio apoyar la democratización y las reformas económicas en Latinoamérica y el Caribe en la llamada "Declaración de Tokio", al final de la visita del presidente norteamericano, George Bush, a Japón.

Según el documento rubricado por Bush y el primer ministro, nipón; Kiichi Miyazawa, ambos países se comprometen a trabajar para materializar pronto el Fondo de Inversión Multilateral para la "Iniciativa de las Américas".

También propusieron cooperar en la reconstrucción de El Salvador, tras el acuerdo firmado con el Gobierno de este país y la guerrilla, dedicar más esfuerzos al apoyo de la reforma económica en Perú, y mantener la concesión de ayuda eficaz a Nicaragua.

Según Tokio y Washington, el Acuerdo de Libre Comercio de América del Norte fortalecerá el sistema de libre comercio mundial, será compatible con el Acuerdo General sobre Aranceles y Comercio (GATT) y no levantará barreras comerciales a terceros países para su entrada en el mercado de América del

Norte. En un anexo de este documento, ambos países también se pronunciaron por ayudar a Latinoamérica en la lucha contra el narcotráfico.

### DESMAYO DE BUSH

La salud de hierro del presidente estadounidense, George Bush, volvió ayer a tambalearse por segunda vez con el desmayo sufrido en Tokio, lo que siembra nuevas dudas sobre su estado médico en pleno año electoral.

El desfallecimiento de Bush conmocionó a los ciudadanos norteamericanos y a dirigentes de medio mundo por la trascendencia que tiene la salud del presidente de la primera superpotencia del mundo. Tras la falsa alarma, la salud de Bush podría convertirse en un tema electoral de los comicios presidenciales de noviembre de este año.

Bush vomitó y se desmayó durante una cena oficial en Tokio, después de una intensa jornada que incluyó un agotador partido de tenis de dobles contra el emperador Akihito y su hijo.

A sus 67 años, Bush tiene, según los médicos, un buen estado de salud, pero, según algunos, desarrolla una excesiva actividad deportiva para un hombre de su edad.

## Washington prepara la conferencia internacional para coordinar la ayuda humanitaria a la CEI

Washington (Efe).— Más de 40 expertos de diversos países comenzaron ayer, miércoles, a preparar la celebración en Washington de la conferencia internacional de ayuda humanitaria a las repúblicas de la antigua URSS.

Unas 60 naciones y organizaciones internacionales aceptaron la invitación de Estados Unidos para asistir a la conferencia, que les reunirá los días 22 y 23 próximos en la sede del Departamento de Estado norteamericano.

"De 40 a 60 expertos se han reunido para examinar los detalles de la agenda" de la conferencia destinada a coordinar la ayuda a las repúblicas que integran ahora la recién creada Comunidad de Estados Independientes (CEI), anunció la portavoz del Departamento de Estado, Margaret Tutwiler.

La fuente precisó que preparan la conferencia funcionarios de EEUU, Canadá, Reino Unido, Japón, Holanda, Venezuela, Alemania e Italia, así como representantes de la Comunidad Europea, de la Organización del

Tratado del Atlántico Norte (OTAN) y de Portugal, como país que preside actualmente la CEI.

Tutwiler declaró que no hay todavía una lista definitiva de países participantes en la reunión, y se negó a precisar cuáles han aceptado ya la invitación.

La conferencia internacional, propuesta por el Gobierno estadounidense el pasado 12 de diciembre, tiene como principal objetivo coordinar los planes de ayuda para ofrecer una mejor asistencia y evitar acciones duplicadas.

EL SEÑOR

## D. MARIANO ALONSO DE FRUTOS

Que falleció en Segovia el día 8 de enero de 1992

A los 90 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su desconsolada esposa: María del Patrocinio Fernández Dueñas; hijos: María-Concepción, Adela, Luci, Julita, María del Carmen y Mariano Alonso Fernández; hijos políticos: Miguel Aznar, Eduardo Lucio, Manuel Martín, Felipe Camarero y María Jesús Sanz; nietos, bisnietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia al sepelio que tendrá lugar mañana día 10, a las 12 de la mañana, desde la casa doliente tanatorio segoviano San Juan de la Cruz hasta la iglesia parroquial de Santa Eulalia donde se oficiará el funeral por el eterno descanso de su alma; acto seguido el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Angel de la Guarda de Segovia. La misa de privilegio tendrá lugar el día 11, a las 10 de la mañana, en dicha iglesia.

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

### PANORAMICA

CUBA.—La infiltración en Cuba de tres cubanos armados procedentes de Estados Unidos, de la que informó ayer, miércoles, el Ministerio del Interior cubano, es otro dato que viene a confirmar el difícil año en todos los sentidos que va a afrontar la isla en 1992.

ARGELIA.—El presidente sudanés, Omar Bechir, señaló ayer, miércoles, que la reciente victoria del Frente de Salvación Islámico (FIS) en Argelia confirma el punto de vista de su Gobierno, que ha reiterado que el "islam es la tendencia firme existente en todos los países musulmanes".

PS CICLISMO

JOSE MIGUEL ECHAVARRI:

## “Pedro es seguro en la Vuelta, pero no lo es todavía Induráin”

“En el equipo Banesto hemos apostado por los jóvenes”

El equipo ciclista Banesto, en el que forman dos corredores segovianos, comenzó ayer su concentración en la localidad malagueña de Estepona y en la residencia que la entidad bancaria tiene en el lugar. Con el director del equipo, en uno de los momentos más importantes de la temporada, como Echávarri señala, habló nuestro diario.

JOSE M.ª MARTIN

Los que seguimos el ciclismo desde fuera vemos la figura del director de equipo como la que sólo tiene importancia el día antes de comenzar una carrera y en el desarrollo de la misma. Sin embargo la explicación de José Miguel Echávarri pone una visión nueva sobre el trabajo del director.

“El escenario, sin ninguna clase de dudas son las carreras. El director ahí es quien debe de estar atento en todo momento. Pero mientras ello llega es necesario trabajar en planificación.

Casas suministradoras de material, hoteles, viajes... todo ello tiene como fin el que cuando los corredores lleguen como ahora a Estepona, se encuentren todo a punto para comenzar su preparación. Sin embargo creo que el director debe de ser una persona que pase desapercibida. Que trabaje, pero sin que se le vea. Al menos en todos los equipos que he dirigido llevé esa idea”.

No siempre los equipo de ciclismo han realizado concentraciones. Eran los corredores, de forma individual y bajo el control de sus preparadores, quienes se esforzaban por llegar en la

mejor forma al inicio de la temporada. Ahora, porque son muchos los millones y más los intereses que se mueven, todos los equipos profesionales, en más o en menos, llevan a efecto su concentración.

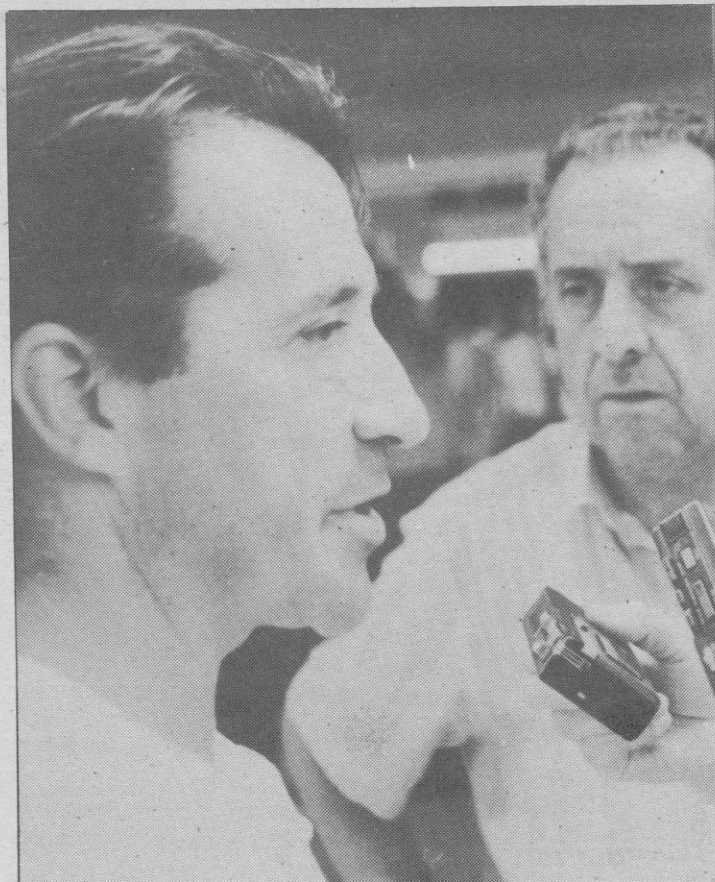
“Es necesaria, dice Echávarri, porque no solamente sirve para completar la cultura física que el corredor ha realizado en los días anteriores, nosotros trabajamos unidos en la planificación del calendario. Cada prueba en la que tomamos parte sabemos que a la camiseta Banesto se la va a seguir con mayor atención que a ninguna y, además, se le va a exigir también más”.

### Nos interesa más la Vuelta que el Giro

Hay que tener claro que al patrocinador del equipo le ha de interesar más que sus corredores estén en la Vuelta que en el Giro. Y son intereses lógicos. “En eso no hay cambios. Sin embargo por encima de cualquier otra participación está el Tour. La preparación de todo ciclista profesional va dirigida a esa carrera. ¿El Giro?. Puede que en algún momento, y este año ya no podrá ser, el equipo Banesto se plantee la idea de ir a ganar la carrera italiana. Hasta ahora no se hizo y los corredores de nuestro equipo que allí fueron lo hicieron con la idea de prepararse. Yo tengo todos mis respetos para la prueba italiana, pero a nosotros nos interesa más la Vuelta”.

Banesto va a estar en las pruebas más importantes del calendario internacional, “las tres vueltas, las clásicas como San Sebastián-San Sebastián, Lieja-Bastón-Lieja y en general todas las que se celebran puntuables para el Campeonato de Mundo conforman nuestro calendario. No nos planteamos como principio que vayamos a ganar el Campeonato del Mundo individual, aunque con nuestro equipo ocurra como con el Real Madrid o Barcelona, que cuando ellos no ganan parece un fracaso. Pero nosotros tendremos una metas marcadas desde el principio e iremos cumpliendo objetivos”.

Conversamos sobre la Vuelta, “el recorrido de este año le va muy bien a Pedro, pero no a Induráin. Lo que no quiere decir que ambos no vayan a poder estar juntos en esa carrera”. Del poder de decisión que tienen los corredores en un equipo de la categoría de Banesto. “Nosotros hemos de someternos a los intereses publicitarios de la empresa que nos patrocina, pero ello no supone una imposición para el corredor. Ahora, en la concentración de Estepona, hablamos de todo ello. Yo propongo un calendario para los corredores,

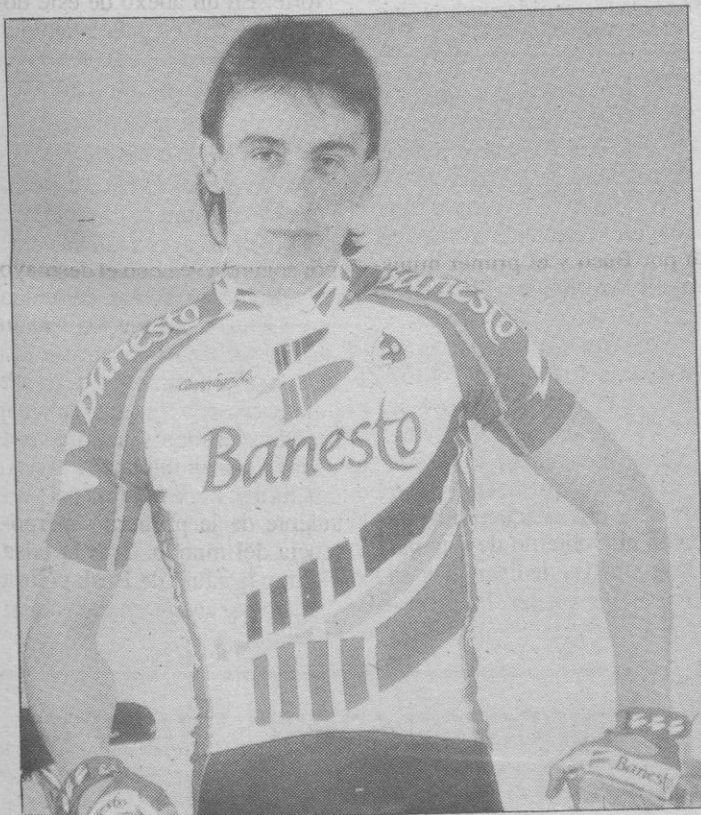


J.M. Echávarri mueve sus peones.

ARCHIVO

pero en ningún caso es definitivo. Yo sé que Induráin me puede decir que acudir a la Vuelta para su preparación es un poco pronto de cara al compromiso más importante, sin embargo él ha comprendido ya que necesita competir cuanto antes porque han sido muchos los homenajes recibidos y ello le ha desentra-

do un poco. Estará en la Vuelta a Andalucía. Eso es seguro. Por el contrario, y pese a que a él le gustaría, no va a correr las seis horas de Euzkadi”. Es fluida y amena la conversación con Echávarri. Mucho antes de comenzar la temporada sabe lo que quiere y, sobre todo, lo que tiene.



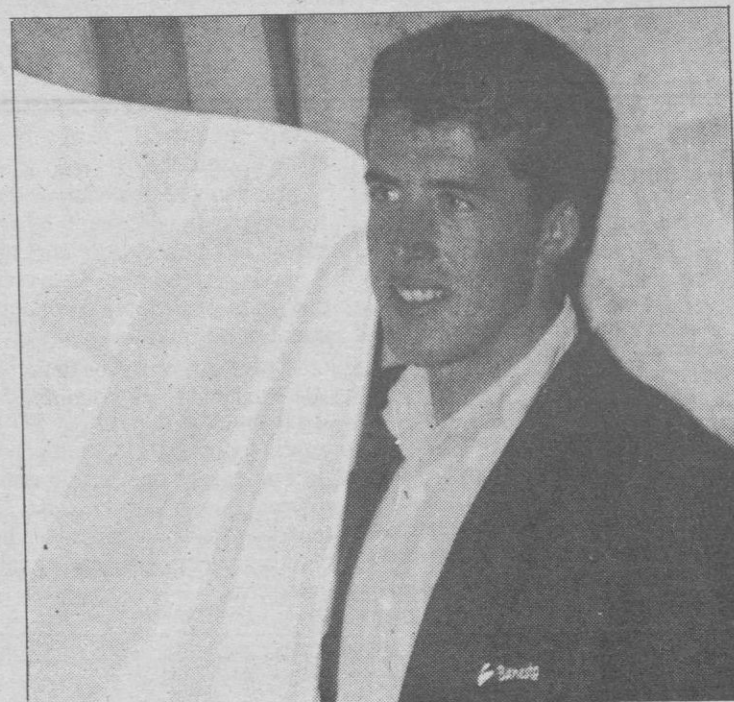
Oportunidad para J.L. de Santos.

TELEFOTO EFE

### Los que se van y los que quedan

JOSE M.ª MARTIN

Banesto, ya lo comentamos en ocasiones anteriores, decidió reducir su plantilla de corredores. En la pasada temporada fueron 24 y ahora quedan 19. “Hemos apostado por incorporar juventud, dice el director del equipo. Han sido bajas Dominique Arnaud, Martínez Oliver, Jokin Mujika, Abelardo Rondón y Pacheco. Tenemos un grupo de jóvenes que a partir de esta temporada van a recibir el apoyo que necesitan para demostrar su valía. No se les podía decir que se fueran del equipo sin haberles dado oportunidades”. Los corredores que formarán en la Vuelta a Andalucía que se disputará entre el 4 y el 9 de febrero, son Miguel Induráin, Lezaun, Marino Alonso, Julián Gorospe, Garmendia, Rubén Gorospe y San Román. Otro equipo, formado por Pedro Delgado, José Luis de Santos, Jean Francois Bernard, Philipot, Magro, Lukín, Armand de las Cuevas y Lazpiur, marchará a Francia, donde durante los días 5 a 9 de febrero correrán en la prueba Estrella de Besegues. La plantilla de corredores de la Agrupación Ciclista Banesto es tan destacada que pueden componer dos equipos sin que uno vaya en detrimento de otro. La participación conjunta de Pedro e Induráin en la Vuelta-92, no está decidida. “Pedro es seguro y pese a que Miguel quiere ganar una Vuelta, quizás no sea este el mejor momento para plantearlo. Puede que no corra en Vuelta y Giro y se prepare para el Tour en base a las clásicas”.



Pedro, hombre fuerte en Banesto.

TELEFOTO EFE

### Corredores segovianos

JOSE M.ª MARTIN

No tuvo suerte José Luis de Santos en su salto al pelotón profesional. Lesiones y enfermedades, por suerte ya superadas, le hicieron mantener una temporada, la pasada, en blanco. “Ello nos obliga, comenta su director deportivo, a darle otra oportunidad. El José Luis que yo conozco es el que ganó el Circuito Montañés y que tiene condiciones para llegar lejos. Pero se tendrá que convencer él mismo. Ahora está todavía sin seguridad y en cuanto estornuda se cree que se va a poner malo otra vez. Tiene que recuperar el ánimo y pedalear como sabe. Le voy hacer saber que va a tener todas las oportunidades que le hagan falta”. De Pedro Delgado nada nuevo se puede decir. Mantiene su hegemonía dentro del grupo y es uno de los dos pilares en los que se sustenta el equipo bancario. “Sucede, dice José Miguel Echávarri, que Pedro nos ha puesto a todos el listón tan alto que superarlo va a ser difícilísimo. Lo mismo puede suceder con Induráin. Son corredores de una calidad impresionante. De Pedro yo espero una sensacional temporada”. Pocos directores en el mundillo del ciclismo internacional podrán “presumir” de tener en su equipo a dos vencedores del Tour. Echávarri lo sabe y lo valora.



## BALONCESTO



Se buscan refuerzos.

ANTONIO

FELIX GOMEZ:

## “La liga esta temporada es un cachondeo”

“Estamos intentando fichar dos jugadoras nacionales”

La temporada no ha terminado en la División de Honor del baloncesto femenino. Sucede sin embargo que existe un descomunal “parón” de la misma propiciado por una demencial forma de competición. Lo que viene a demostrar el escaso interés que para la Federación Española de Baloncesto tiene la liga de féminas.

JOSE M.ª MARTIN

Los aficionados que siguen el desarrollo de la liga en la División de Honor del baloncesto femenino no podrán volver a ver encuentros hasta el próximo día 26. Fecha en que se reanudará, tras un mes de descanso, la competición. Sobre este tema se ha pronunciado Félix Gómez Monja, responsable técnico del equipo.

“La liga de esta temporada es un puro cachondeo. Les ha faltado a los organizadores coherencia a la hora de saber que era lo que querían hacer. En este caso no hay que culpar tanto a la Federación como a la propia Asociación de Clubes, que ha dejado hacer lo que los demás han querido”.

El enfado hay que tenerle como lógico. Se comenzó la competición sabiendo, más o menos, como iban a ser las normas de la competición. Entre medias hay una asamblea y donde se dijo que descendería sólo un equipo y existiendo dudas sobre la amortización de la plaza que obligadamente dejaba el Banco Exterior, ahora se dice que serán tres los que bajen a primera. Claro que se quedará en dos porque ya se sabe que el BEX no regresará, tras la olimpiada, a ser un equipo.

“El problema más lamentable de todo esto es que cada año nuestra competición haya de regirse por normas diferentes. La liga de este año se hizo pensando en que todos los equipos serían como Dorna. Eso era tener poca cabeza y demostrado está que las valencianas se han quedado solas. Marcan con mucho

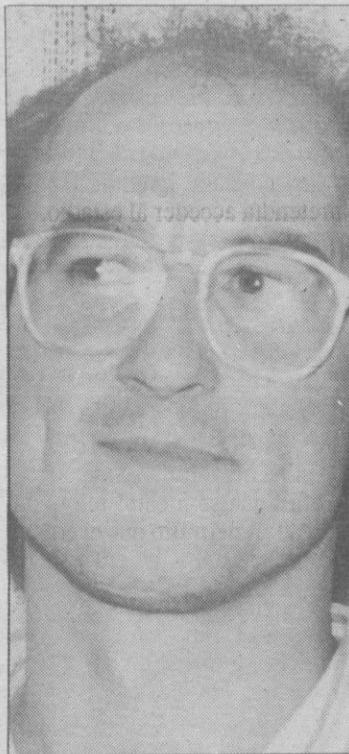
las diferencias. Los demás, incluidos Xerox y Zaragozano, lo están pasando muy mal económicamente”.

Seis van a ser los equipos que luchen, dentro del grupo 3º por salvar la categoría, Reus, Caja Segovia, Autopistas, Universitari y los perdedores de los encuentros que ahora se juegan entre Sandra - C.B. Navarra y Magafesa - Canoe. Los seis conjuntos disputarán una liga de todos contra todos a doble vuelta. Todo esto parece que será lo definitivo, ya que próximo día 18 hay convocada una asamblea de clubes y puede salir de allí cualquier cosa.

**“Si la liguilla hemos de afrontarla con las jugadoras que ahora tenemos, no haremos nada y descenderemos”**

Las cosas para el Caja Segovia están muy difíciles. No solamente se ve la situación desde fuera, también se teme desde dentro. “Si la liguilla hemos de afrontarla sólo con las jugadoras que ahora tenemos, no haremos nada y descenderemos. Para poder superar con ese mínimo banquillo a los otros equipos sería necesario jugar todos al cien por cien, y eso sería pedir milagros”.

Las lesiones de Enma Negrín y Nieves Anula son, ya se dijo, tan importantes, que para ellas la temporada concluyó ya. Las perspectivas no son nada alagüeñas. Se puede perder la cate-



El técnico lo ve difícil.

ANTONIO

goría que tanto ha costado en conseguir y en mantener durante estos últimos años. Félix es claro en sus apreciaciones, “la directiva se está moviendo, dentro de las escasas posibilidades económicas que tiene el club, con el fin de incorporar alguna jugadora nacional al equipo para poder hacer frente al último tramo de la liga. Hay conversaciones con una pivot de primera B, pero hace falta que cuando nosotros la necesitemos la autoricen a venir. Espero que de las dos jugadoras que he pedido una cuando menos llegué. Si pueden ser las dos, mejor”.

Complicado está el tema. No es nada fácil encontrar a estas alturas de la competición refuerzos como los que necesita el conjunto de Caja Segovia, equipo que va a intentar jugar algún encuentro de carácter amistoso, para que las jugadoras no pierdan la forma, antes del comienzo de esa segunda y definitiva fase.



## TENIS DE MESA

## 4-5 Primera victoria en la liga del ATM Caja Segovia

Ganó en su desplazamiento a Avilés al Burbujas

El único éxito que el deporte segoviano obtuvo en la primera jornada del año 1991 fue para el tenis de mesa. El equipo representativo de Segovia en la segunda división consiguió a domicilio la primera victoria de la liga. Los jóvenes jugadores segovianos comenzaron el año con buena raqueta.

JOSE M.ª MARTIN

Había solicitado el conjunto segoviano el aplazamiento del encuentro que habrían de jugar en Avilés debido a las festividades navideñas. Sin embargo la Federación Española no aceptó la petición. El encuentro se disputó en la citada localidad asturiana y concluyó con victoria del ATM Caja por 4-5.

Los resultados parciales fueron éstos:

Carlos M. Herrero(A) gana a Francisco Osuna por 21-16, 19-21 y 21-15.

Damián Sanz (SG) gana a Eduardo Peña por 21-10, 17-21 y 22-20.

Luis A. Alvarez (A) gana a Alfonso Borregón por 21-14 y 21-19.

Damián Sanz gana a Carlos M. Herrero por 22-20 y 21-19.

Francisco Osuna gana a Luis A. Alvarez por 21-19 y 22-20.

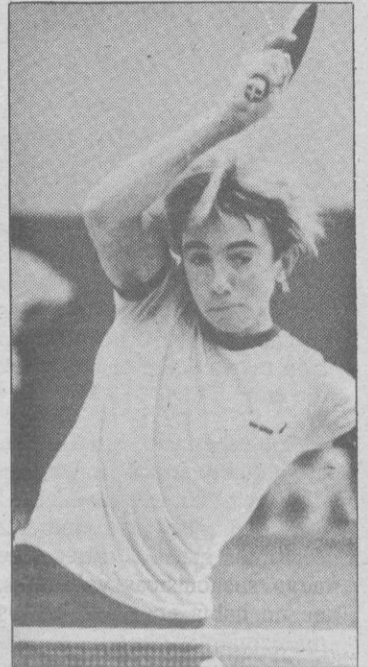
Eduardo Peña gana a Alfonso Borregón por 21-14 y 21-19.

Damián Sanz gana a Luis A. Alvarez por 21-18 y 21-8.

Carlos M. Herrero gana a Alfonso Borregón por 21-18, 19-21 y 21-6.

Francisco Osuna gana a Eduardo Peña por 22-20 y 21-18.

El equipo segoviano rompía así su mala racha y lograba su primera victoria en el torneo. Los tres puntos logrados por el capitán del equipo Damián Sanz, fueron el impulso que los componentes del equipo necesitaron para conseguir ganar. No



ATM, comenzó el año ganando

sería justo olvidarnos de la aportación que al conjunto hizo el joven jugador Francisco Osuna, que consigue así sus primeros puntos.

**Torneos de Castilla y León**

En la localidad de Palencia tuvieron lugar los VII Campeonatos de Tenis de Mesa en categorías juvenil e infantil. En el participaron los jugadores segovianos Jesús Cayón, David Lucio, Jaime Mercado, Ignacio Cuéllar y Javier Martín. El quinto puesto conseguido en la clasificación final se estima como un buen resultado. El torneo fue ganado por el equipo La Granja, de León.

### DIRECTOR ADMINISTRATIVO FINANCIERO PARA IMPORTANTE GRUPO DE EMPRESAS

Reportará al Controller del Grupo de Empresas. Será responsable de los temas Administrativo-Contables y Financieros de un grupo de empresas.

#### BUSCAMOS:

- ❖ Titulado superior (Empresariales, ICADE, o similar). Experiencia en el área administrativo-financiera, habiendo dirigido equipos humanos.
- ❖ Dominio en legislación fiscal y mercantil.
- ❖ Buenos conocimientos en Informática, como usuario.
- ❖ Residencia en Avila, dispuesto a viajar.
- ❖ Edad de 30-40 años.

#### SE OFRECE:

- ❖ Integración en grupo de empresas de importante proyección.
- ❖ Remuneración competitiva que será tratada, personalmente, con los candidatos, según valores aportados.

Interesados, escribir con historial detallado, teléfono y horas de contacto a:

**DMT Asesores de Empresas, S.L., C/Torpedero Tucumán 24, 5.º D, 28016 Madrid.**



FUTBOL.-COPA DEL REY

El mejicano Hugo Sánchez no pudo saciar su hambre de gol

## 4-0 El Real Madrid goleó a un desdibujado Burgos

Hugo Sánchez volvió a encontrarse con la afición del Real Madrid tras ocho meses de ausencia por lesión y a pesar de intentar dejar el sello de su presencia no pudo aportar su gol en festival de los hombres de Radomir Antic, que dejaron casi resuelta la eliminatoria ante un Real Burgos que ofreció una pobre impresión en su visita al Santiago Bernabéu.

Madrid (Efe).— Hugo, sin estar al cien por cien de su forma física, alegró a la afición del Real Madrid con un pase de gran clase que sirvió a Butragueño para inaugurar el marcador, pero bajó el nivel tras perder la moral al ver cómo Agustín Elduayen le adivinaba la intención en el minuto 35 y le paraba un penalti.

El delantero mejicano se quedó con las ganas de ofrecer de nuevo sus clásicas volteretas, que no había ensayado en los entrenamientos por temor a una recaída, y sin embargo ayudó a Emilio Butragueño para imprimir una mayor alegría al juego ofensivo del Real Madrid de las últimas fechas, que se encontraba en los últimos partidos un tanto 'amanerado'.

Antic aprovechó el 'entre-



Chendo intenta arrebatar el balón a un contrario.

ARCHIVO

namiento' en el que se convirtió el partido ante la debilidad e incapacidad exhibida por el Real Burgos, para dar entrada a hombres como Jaro, que pasó inadvertido, o Mikel Lasa, desafortunado en su vuelta a los terrenos de juego y excesivamente nervioso a la hora de recoger el balón para internarse por la banda izquierda.

El Burgos, con sólo el rumano

Balint en punta, no pudo dar una alegría a su presidente Antonio Martínez Laredo cuando más lo necesitaba.

Por otra parte, los miembros de las fuerzas de seguridad de la Policía Nacional y los vigilantes jurados contratados por el Real Madrid evitaron que Antonio Martínez Laredo, presidente del Burgos, fuera agredido cuando pretendía acceder al estadio.

## 3-2 Osasuna dio la vuelta al marcador en cuatro minutos

Pamplona (Efe).— Osasuna dio en cuatro minutos la vuelta al marcador en el partido de ida de cuartos de final de la Copa del Rey que disputó ayer frente al Deportivo en El Sadar, donde la solidez de los gallegos y la propia incapacidad navarra habían puesto muy cuesta arriba hasta mediado el segundo tiempo.

Los cuatro cambios introducidos por Zabalza, a pesar de mejorar el juego del equipo, no lograron dotarle de la fuerza necesaria para doblegar con comodi-

dad a un Deportivo que estuvo bien situado en el terreno de juego y con una efectividad cercana al cien por cien.

En el cuarto minuto, Cholo pudo adelantar a los locales, pero fue Uralde, en los minutos 6 y 20 quien adelantó por dos veces al Deportivo al aprovechar las dos únicas ocasiones que tuvo su equipo.

En el segundo tiempo, la entrada de Aguilá cuando peor jugaba el Osasuna y el acierto de Cholo fueron suficientes para dar la vuelta al partido.

## 1-1 Valverde acabó con el sueño del Betis

Sevilla (Efe).— Un tanto de Valverde nada más empezar el segundo periodo despertó del sueño copero al Real Betis y tranquilizó a un Atlético de Bilbao que había realizado una pésima primera mitad, pero que a partir de ese momento jugó más reposado y fijó con más acierto a un rival que con el tanto bilbaíno se descompuso.

El público, en el minuto 31, reclamó un posible penalti por empujón a Bilek cuando éste iba a rematar.

Los pupilos de Iñaki Sáez demostraron durante todo el primer periodo todos los defectos que dejan entrever en la Liga, por lo que estuvieron a merced

de un Real Betis al que, sin jugar bien, le bastó con la garra y la lucha, además de la habilidad de Cuéllar, para adelantarse en el partido y en la eliminatoria.

Todo se presumía muy negro para el Atlético cuando se llegaba al descanso, pero el tanto de Valverde, prácticamente lo único que hizo en el envite, acabó con el empuje de un conjunto sevillano que careció de capacidad de reacción.

Los intentos ofensivos béticos carecieron de profundidad ante un Atlético de Bilbao mejor colocado sobre el terreno de juego que sólo pasó por apuros en una ocasión de Mel, en el minuto 88, pero que resolvió bien Iru-

## 2-0 El Castellón se impuso a un conservador Logroñés

Castellón (Efe).— La mayor mordiente del Castellón durante los noventa minutos ante un Logroñés que se mostró muy conservador, permitió que el equipo de La Plana consiguiera la victoria en un encuentro en el que, pese a la diferencia de categoría, fue superior a su rival.

El Castellón creó a lo largo del encuentro muchas más ocasiones que el Logroñés, aunque la más clara de la primera parte fue para el Logroñés, en el minuto 33, en un ataque que obligó a Juan Carlos a despejar el balón en la misma línea de gol.

## 1-0 El Oviedo pudo dejar resuelta la eliminatoria

Oviedo (Efe).— El Real Oviedo pudo dejar resuelta su eliminatoria de Copa ante el Atlético de Madrid en el partido de ida, aunque la escasa puntería de sus delanteros impidió que los visitantes sufrieran una derrota más abultada.

Los primeros minutos del encuentro mostraron a un Atlético de Madrid que intentaba llevar el peso del partido, pero el Oviedo, basado en una gran presión en el centro del campo, lograba contrataques que ponían en peligro la meta rojiblanca.

El primer tanto asturiano llegó tras un pase de Lacatus sobre Sarriugarte, que el delantero vasco del Real Oviedo aprovechó para internarse en el área y batir a Abel por bajo.

Con el gol a favor, el conjunto asturiano se asentó en el terreno de juego y pasó a ser el dominador del partido, mientras que los madrileños, con Schuster anulado por Berto y Futre lesionado, no encontraba un hombre que canalizara su juego ofensivo.

Las oportunidades más claras correspondieron al Oviedo, y en el minuto 41 Sarriugarte dispuso de una ocasión similar a la del gol, pero su flojo disparo fue detenido sin problemas por Abel. En la reanudación la tónica del



Paulo Futre.

TELEFOTO EFE

encuentro fue la misma, aunque el Oviedo acrecentó más su dominio y dispuso de varias ocasiones para aumentar su ventaja, la primera de las cuales fue para Bango que obligó a Abel a realizar la mejor intervención de la noche.

El Atlético de Madrid no fue capaz de acercarse a la meta defendida por Viti más que mediante pases largos y jugadas poco enlazadas que no llegaron a inquietar al conjunto de Javier Irureta.

## 1-1 El Benidorm plantó cara al Sporting de Gijón

Benidorm (Alicante) (Efe).— Un gol conseguido por Oscar a cuatro minutos del final del partido quebró el sueño del Benidorm de superar a un equipo de primera división, tras un encuentro en el que el equipo local llevó la iniciativa ante un rival que dio la impresión de tratar únicamente de cumplir.

Los dos goles conseguidos en este partido se lograron con bastante fortuna. El primero, marcado por el Benidorm, reflejó las ganas de ganar de los locales y el conseguido por el Sporting, la reacción de los asturianos en el tramo final del encuentro.

El Benidorm plantó siempre cara a su rival e incluso dominó el juego durante muchas fases del encuentro, hasta llegar a crear varias ocasiones de gol antes del descanso, y poder culminar su salida en tromba tras la reanudación, con el gol de Andrés.

El Sporting tardó en reaccionar, ya que sólo se animó a buscar el empate en los últimos diez minutos, en los que dominó a su rival, pero sin crear claras ocasiones de gol, aunque en una de ellas, a cuatro minutos del final empató el partido.

El encuentro fue entretenido, especialmente porque la afición vivió la emoción de la ventaja de su equipo, único de la segunda división B en octavos de final de Copa del Rey, hasta los últimos instantes del partido.

## 1-1 El Murcia no aprovechó sus ocasiones ante el Sevilla

Murcia (Efe).— El Real Murcia y el Sevilla empataron a uno en un encuentro bien llevado por el conjunto local, que sólo se vio superado por su rival en los primeros 20 minutos del primer período.

El Sevilla se adelantaba en el marcador a los dos minutos de juego, gracias a un penalti transformado por Salguero como consecuencia de la caída de Carvajal dentro del área.

El equipo murcianista se fue haciendo poco a poco con el mando del partido. En el minuto 38 Monchi tuvo que despejar un fuerte tiro de Eraña. Cuatro minutos más tarde, en el 42, Zam-

La iniciativa de un equipo como el Castellón, con problemas en la liga de segunda división, ante un Logroñés de primera y que llegaba de ganar en Oviedo, se mantuvo durante la segunda parte, caracterizada por un mayor número de ocasiones de gol para los locales que en la primera, pero sin que ninguna fuera verdaderamente peligrosa.

Todo se resolvió en los últimos diez minutos, cuando el Castellón, con mucho coraje y entusiasmo, acorraló a un Logroñés desconcertado.

brano se internó hasta la línea de fondo, cedió atrás el balón y Mentxaka, libre de marca, marcó de potente disparo.

Ya en el segundo tiempo, en el minuto 51, Mentxaka dribló a Monchi y el jugador murcianista lanzó al poste el balón, cuando tenía la portería vacía. En el minuto 79 el Sevilla creaba peligro por vez primera en toda la segunda mitad, en una jugada de Suker, que cuando estaba solo ante Abellán, se resbaló y tiró desviado. En el último minuto del encuentro Monchi despejó un "soberbio" disparo de Naires, cuando la afición cantaba el gol.

APUERTAS  DEPORTIVAS

## Atlético y Barcelona, a la caza del Real Madrid

Madrid (Efe).— El Atlético de Madrid, que juega el sábado en Logroño, y el Barcelona que recibe el domingo en el Camp Nou al Valladolid, deben ganar sus partidos para continuar su persecución al líder, el Real Madrid.

**1. Mallorca-Español.** Duelo de colistas en el que puede ser decisivo el apoyo del público local para el Mallorca. El Español no levanta cabeza ni con los fichajes de los rusos. (1-X).

Antecedentes: 90-91: 4-0. 89-90: —. 88-89: —.

**2. Burgos-Real Sociedad.** El Burgos se mantiene en los primeros puestos de la clasificación y la Real Sociedad ha bajado el ritmo y parece haber entrado en un nuevo bache. (1-X).

Antecedentes: 90-91: 2-0. 89-90: —. 88-89: —.

**3. Albacete-Zaragoza.** El Albacete se ha destacado como el equipo revelación de esta temporada, pero el Zaragoza está capacitado para cortar la racha de los manchegos (X).

Antecedentes: 90-91: —. 89-90: —. 88-89: —.

**4. Deportivo-Oviedo.** Es un encuentro igualado y en el que el empate puede ser un resultado lógico (X).

Antecedentes: 90-91: —. 89-90: —. 88-89: —.

**5. Logroñés-At. Madrid.** El Atlético ha ganado los dos últimos años en Las Gaunas y esta temporada puede repetir éxito, ya que el Logroñés no está en un buen momento. (2).

Antecedentes: 90-91: 0-1. 89-90: 0-2. 88-89: 1-0.

**6. Real Madrid-Osasuna.** A pesar de la derrota ante el Atlético de Madrid, el Real Madrid debe vencer al Osasuna. (1). Antecedentes: 90-91: 0-4. 89-90: 4-1. 88-89: 2-2.

**7. Sporting de Gijón-Valencia.** Es uno de los partidos del boleto para apostar al triple. Son dos equipos en buena forma y claros candidatos para jugar la UEFA la temporada próxima. (1-X-2).

Antecedentes: 90-91: 1-1. 89-90: 1-1. 88-89: 1-0.

**8. Sevilla-Tenerife.** El Tenerife no es el de otras temporadas y el Sevilla es muy difícil en su estadio. (1).

Antecedentes: 90-91: 2-2. 89-90: 1-0. 88-89: —.

**9. Ath. Bilbao-Cádiz.** En teoría, debe ganar el Ath. Bilbao, pero la lógica en fútbol muchas veces no existe. (1).

Antecedentes: 90-91: 1-0. 89-90: 3-1. 88-89: 1-0.

**10. Barcelona-Valladolid.** En Barcelona están eufóricos por la derrota del Real Madrid ante el Atlético y están convencidos de que pueden renovar el título de liga. (1).

Antecedentes: 90-91: 1-0. 89-90: 1-0. 88-89: 0-0.

**11. Castellón - Rayo Vallecano.** A pesar de que en las últimas jornadas se ha mostrado algo irregular, el Rayo está de primero y es uno de los principales favoritos para el ascenso de categoría. (X).

Antecedentes: 90-91: —. 89-90: 1-0. 88-89: 1-0.

**12. Mérida-Murcia.** El Mérida se crece en su estadio y el Murcia no acaba de confirmar su candidatura al ascenso. (1-X).

Antecedentes: 90-91: —. 89-90: —. 88-89: —.

**13. Sestao-Figueroas.** EL Figueroas es favorito en este, aunque no lo tendrá fácil ante un Sestao que en su campo se transforma. (X-2).

Antecedentes: 90-91: 0-0. 89-90: 4-0. 88-89: 1-1.

**14. Eibar-Racing.** El Racing debe puntuar, pero el factor campo puede ser importante en este tipo de partidos. (X).

Antecedentes: 90-91: —. 89-90: 0-2. 88-89: 2-2.

**15. Málaga-Celta.** Son dos "grandes" de la segunda división, pero es un choque desequilibrado porque el Málaga no levanta cabeza y el Celta ocupa uno de los primeros puestos de la clasificación. (X).

Antecedentes: 90-91: 1-1. 89-90: 1-1. 88-89: 2-2.

### CARRERAS DE CABALLOS

## Sin brújula en el "turf"

Y como perder la brújula significa ir a la deriva, esto es lo que viene sucediendo en nuestro "turf". Perdieron el tino quienes sucesivamente fueron desfilando al frente de la SFCCE y ya sin medio para recuperar la buena dirección, lógico que el naufragio esté a punto de anunciarse.

ENRIQUE GARLA

Es verdad que el desastre que amenaza con convertirse en realidad, ya, después de los años en que se ha ido caminando torpemente, no pueda ser una sorpresa para los aficionados ni para quienes nos movemos --por nuestra labor informativa-- dentro de esa área que acoge al hipódromo y a las carreras de caballos.

Parece ser que en la última reunión del comité ejecutivo de la SFCCE, donde se hicieron oficiales las dimisiones de Javier Pardo Santayana y de otros miembros de la ejecutiva, se acordó convocar una asamblea extraordinaria de socios para el día 23 de enero. Reunión que promete estar animadísima, ya que son muchos los problemas a resolver, pero de la que deseamos salga soluciones positivas. Pero mientras que esto sucede, a ello se añade la decisión, por el comité de empresa de los trabajadores, de mantener la convocatoria de huelga para los días 7, 8, 9 y 10 de enero. Y así está el panorama... Algo que afectará, a buen seguro, a la celebración de la jornada de carreras para el próximo domingo.



### BALONCESTO.—LIGA EUROPEA

El Barcelona y el Joventut no deben tener problemas ante el Phonola y el Malinas

## Difícil compromiso para Estudiantes en su desplazamiento a Alemania

**El Estudiantes, que se encuentra en Alemania para jugar contra el Bayer Leverkusen, disputa hoy el partido más comprometido de los que juegan los equipos españoles en la séptima jornada de la Liga Europea, ya que el Barcelona se enfrenta al Phonola Caserta italiano, colista del grupo A, y el Joventut se mide al Malinas belga, penúltimo del B.**

Madrid (Efe).— Los madrileños darán un paso de gigante en caso de conseguir la victoria, sobre todo porque el Bayer puede ser un rival directo por su situación en la tabla para la clasificación a la siguiente fase.

El Estudiantes se encontrará en el Bayer Leverkusen, líder de la zona norte de la competición germana, a un conjunto con mucha altura, puesto que cinco de

sus hombres sobrepasan los dos metros de altura, y sólo uno, el base Clinton Wheeler (1,85), está por debajo del 1,90.

Los alemanes tienen todavía posibilidades de clasificarse tras cosechar tres victorias y tres derrotas 2 en los seis encuentros que han disputado. En el último partido de la competición, contra el Joventut, perdieron en la prórroga (92-95) después de que Jordi Villacampa empatase en el último segundo de los cuarenta minutos.

El Barcelona, que el domingo perdió en Villalba (89-86) ante el colista de la Liga ACB, recibe al último clasificado del grupo A, el Phonola Caserta, único equipo de la competición que todavía no conoce la victoria.

Manolo Flores, preparador barcelonista, que perdió por primera vez desde que se hizo cargo del equipo catalán ante los

villalbinos, intentará que no se rompa su racha de cuatro victorias consecutivas en partidos europeos.

### FACIL PARA EL JOVENTUT

El Joventut tiene, a priori, el compromiso más fácil de los tres equipos españoles. Los badaloneses visitan la cancha del Malinas belga donde no es previsible que tenga problemas, ya que los locales sólo se han impuesto al Den Helder holandés y al Estudiantes, que realizó el peor partido de la temporada ante los belgas.

La serie de diecisiete triunfos seguidos en otros tantos partidos cosechada por los hombres de Lolo Sáinz, entrenador del Joventut, y la conquista del primer puesto de la Liga ACB en la última jornada apuntan a una victoria visitante.

El presidente del COI mostró su preocupación por la situación yugoslava

## Samaranch se entrevistará con Boris Yeltsin en Moscú

Madrid (Efe).— Juan Antonio Samaranch, presidente del Comité Olímpico Internacional (COI), dijo ayer que el próximo día 18 de enero acudirá a Moscú para entrevistarse con Boris Yeltsin, presidente de la Federación Rusa y acudir a la presentación del equipo unificado de la antigua Unión Soviética que participará en Albertville (Francia).

"Hasta ahora las noticias que han llegado sobre la participación de la antigua Unión Soviética en Barcelona'92 son contradictorias. Puedo adelantar que en Albertville acudirá un equipo unificado y también en Barcelona; para ello iré a Moscú para entrevistarme con Yeltsin", manifestó.

Samaranch, que acudió a la

sede del Comité Olímpico Español (COE) para presentar el libro "Derecho del deporte", subrayó que ante todo, su máxima preocupación en estos momentos es la situación yugoslava.

"Nos preocupan los gravísimos problemas por los que atraviesa Yugoslavia y sus posibles repercusiones en Albertville y Barcelona. Nos estamos planteando muy seriamente la posibilidad del reconocimiento de nuevos estados y de que puedan participar en los próximos Juegos", subrayó. "Sé que uno de los asuntos que más preocupan es el del baloncesto. Croacia podría tener uno de los mejores equipos en Barcelona, pero el problema es que la FIBA celebrará el sorteo del preolímpico el próximo día 20 y si Croa-

cia no está reconocida antes de ese día, no tendrá posibilidades para acudir a Barcelona", añadió Samaranch.

Sobre la posible participación en los próximos JJ.OO. de un equipo único de ambas Coreas, el presidente del COI fue tajante: "Para mí sería una enorme sorpresa que acudieran a Barcelona con un equipo unificado; es algo que no espero", dijo.

Samaranch, que estuvo acompañado en la conferencia de prensa por Carlos Ferrer Salat, presidente del Comité Olímpico Español (COE), y Javier Gómez Navarro, secretario de Estado para el Deporte, expresó su satisfacción porque 170 comités olímpicos nacionales han confirmado su presencia en Barcelona.

### RALLY PARIS-CIUDAD DEL CABO

## L'Osservatore Romano pide la abolición de la prueba

Ciudad del Vaticano (Efe).— El periódico "L'Osservatore Romano", órgano del Vaticano, pidió ayer, tras la muerte del piloto francés Gilles Lalay, la "abolición del Rally París-Ciudad del Cabo" y que de esta forma, "se ponga fin a una tragedia y, también, a un insulto".

"Treinta muertos en 14 ediciones, desde 1979 a hoy: la verdadera tragedia del París-Ciudad del Cabo es ésta", es la forma en que "L'Osservatore Romano" comenta los fallecimientos de los pilotos y espectadores que se han producido durante esta competición que este año

cambió su final de recorrido del tradicional Dakar.

"Los datos técnicos son nulos ante el irrelevante corolario de una siempre más descarada ostentación de todo lo que de peor existe en el deporte. El deporte, en sí mismo, es la primera víctima de esta implacable prueba, al frente de la cual, por respeto a las víctimas y para salvaguardar la dignidad de los países que se atraviesan, existe una sola exigencia: abolirlo", señala el diario.

Lea Vd.  
EL ADELANTADO

## Gil, inhabilitado por seis meses

Madrid (Efe).— José Javier Forcén, juez único de competición, ha inhabilitado al presidente del Atlético de Madrid Jesús Gil durante un período de seis meses por hacer manifestaciones contra el colegiado Joaquín Ramos Marcos y una vez pasado el plazo de diez días para presentar alegaciones que tenía el dirigente atlético.

Forcén, quien no recibió alegación alguna de Gil para defenderse de la sanción cautelar que ahora cumplía, afirmó que han quedado probadas frases dichas por Gil como las de "Ramos Marcos robó descaradamente al Atlético de Madrid para beneficiar al Real Madrid" o "el arbitraje de Ramos Marcos fue atraco, robo y estafa".



Pronunciar o escribir este nombre: Josemaría Escrivá de Balaguer, sacerdote, fundador del Opus Dei, cuyo proceso de Beatificación está casi concluido, constituye algún riesgo, dada su fuerte personalidad y la estela que ella ha dejado.

RAFAEL MATESANZ MARTIN

Las opiniones sobre su persona y, sobre todo, sobre su obra, son distintas, incluso después de conocer sus virtudes sencillas y, al mismo tiempo, heroicas, proclamadas por la Iglesia y respaldadas por el milagro. Somos así los seres humanos: nuestros ojos y el cristal con que miramos son diferentes. En estas líneas, con motivo del 90 aniversario de su nacimiento (el 9 de enero de 1902), me permito enunciar algunos de los motivos por los que, a mi juicio, tantas personas de tan numerosos países, de tan múltiples y variados estados profesionales encontraron en la persona, las palabras y los escritos de Monseñor Escrivá un camino para realizar su vida.

Y no sólo lo encontraron y lo encuentran, sino que se sienten vocacionados a seguirlo con alegría de entrega total. Y me atrevo a escribir, porque he leído con reposo su historia y sus obras impresas y esto me da derecho a decir mi opinión razonada.

#### "CAMINO"

Don Josemaría Escrivá de Balaguer ha hecho verdad en sí mismo el primer consejo o punto

# A Josemaría Escrivá de Balaguer

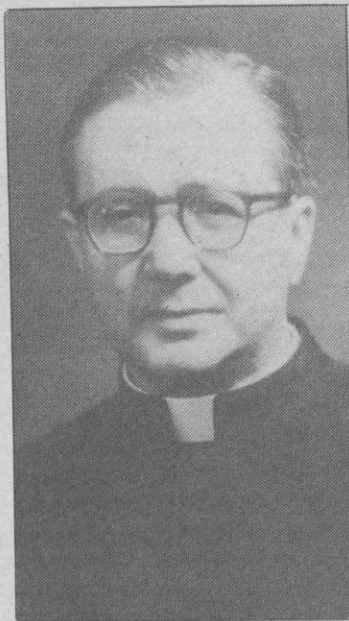
(En el 90 aniversario de su nacimiento: 9 de enero de 1902)

de su libro "Camino": "Que tu vida no sea una vida estéril. Sé útil. Deja poso. Ilumina, con la luminaria de tu fe y de tu amor..." El, durante su existencia terrena, fue un hombre poseído por el amor de Dios y cuya fe firmísima y profundísima le impulsó a buscar, en todo momento y circunstancia, una respuesta dócil al querer de Dios.

Siempre humilde —"¿Tú,... soberbia? ¿De qué?" (Camino, n.º 600)—, estuvo a la escucha y supo que sólo era instrumento dirigido para realizar una obra no suya. La originalidad suya consistió, precisamente, en darse incondicionalmente.

Esta actitud tan abierta, generosa y universal, le permitió ver que todos los caminos de la tierra pueden ser caminos divinos. Bastaba poner honradez humana, alto nivel profesional y mucho amor a Dios y al prójimo en cada ocupación para santificarla y santificarse en ella. Esto entrañaba vivir la filiación divina y la fraternidad en las cosas menudas que, bien hechas, tejen la vida del hombre como obra de arte sobrenatural, según los planes de Dios.

Cuando escribe: "La vocación cristiana es hacer endecasílabos de la prosa de cada día" (del libro "Conversaciones con Mons. Escrivá de Balaguer"), refleja hasta qué punto ama apasionadamente lo sencillo y hasta qué punto el hombre, en unidad de vida natural y sobre-



Mons. Escrivá de Balaguer. ARCHIVO

natural, puede convertir las cosas ordinarias en espléndida obra de arte.

De aquí su insistencia en que debemos esmerarnos en cuidar las cosas pequeñas, los detalles, como si se tratara de la más alta y grandiosa empresa. "Hacedlo todo por amor. Así no hay cosas pequeñas: todo es grande. La perseverancia en las cosas pequeñas, por amor, es heroísmo" (Camino, 813).

Quien así piensa y obra tiene corazón universal y enamorado. Sabe recolectar todos los hallazgos de la ciencia para dar gracias a Dios por sus leyes intrínsecas y maravillosas, y sabe, al mismo tiempo, que se puede articular en el arte la palabra más honda

de los seres que cantan la hermosura de Dios y nos invitan a la fraternidad cósmica. Es natural también que Mons. Escrivá ame apasionadamente a la Iglesia Católica—Universal—, porque en ella encuentra todas las verdades cálidas y sólidas que dan sentido al hombre, en su origen y en su destino, y que trazan el sendero luminoso de la moral del verdadero amor que le ayuda a consumarse.

#### EGOISMO ESCLAVO

Igualmente ha de amar los medios ascéticos y sobrenaturales, que salvaguardan a cada uno de quedar atrapado en la esclavitud del egoísmo de cualquier pecado. No podemos ser libres, si somos nosotros mismos nuestra cárcel y nuestros carceleros. No podemos amar, si nuestras energías las inmolamos idolátricamente para adorarnos a nosotros mismos. El hombre se realiza cuando se da en la filiación divina y en la fraternidad.

El hombre en la tierra debe anticipar el cielo, esto es, la gran familia que contempla y ama a Dios y disfruta unida la alegría impercedera. De aquí también su empeño en estimular la creación de hogares fecundos y felices, en donde abuelos, padres e hijos respiren clima saludable, y en hacer que sus centros formativos y sus reuniones tengan la calidez de la verdadera amistad, como alimento indispensable

para el crecimiento humano y sobrenatural.

Estas líneas, salidas de una pluma que se honra con ser sinceramente amiga de cuantas personas pertenecientes a la obra sólo tienen una finalidad: hacer justicia con un hombre de Dios que, con disponibilidad enamorada, se ha dejado conducir por El, para realizar una obra suya, de Dios. Los malos entendidos o ataques, a veces calumniosos e injuriosos, hechos por personas que ignoran su esencia, duelen, porque, aparte del injusto maltrato a este hombre y a esta obra de Dios, hacen mayor mal a quienes los infieren y cierran las puertas a muchos para recibir y enriquecerse con los múltiples valores humanos y cristianos que se pueden recibir, aunque no se tenga vocación al Opus Dei.

La aportación positiva de Don Josemaría Escrivá de Balaguer a la Iglesia y al mundo debe ser agradecida y lo será, cuando los hombres, sin prejuicios, sepan estimar los auténticos valores.

Yo me siento agradecido a este hombre de Dios y lo confieso, porque, repito, en mis relaciones con sus escritos y con sus hijos e hijas, he recibido y recibo siempre estímulo y alegría para santificarme en el estado y lugar que ocupo, esto es, para recolectar amando todos los acontecimientos de la vida ordinaria.

Pido al siervo de Dios, Josemaría Escrivá de Balaguer, que, ya desde el cielo, siga alumbrando y bendiciendo los caminos humanos de la tierra, para hacerlos, por amor, fértiles y divinos.

La cuantía de la prima para áreas sensibles será de 22.700 pesetas por hectárea durante cinco años

## El "nuevo 808" ofrece hasta 275.000 pesetas por hectárea para repoblaciones forestales

El nuevo sistema de financiación de la modernización de las estructuras agrarias aprobado recientemente por el Consejo de Ministros y que sustituye al "808", establece la posibilidad de conceder ayudas para la repoblación forestal de la superficie agraria y la mejora de las superficies de bosques, así como para las zonas sensibles desde el punto de vista de la conservación del medio ambiente y los recursos naturales.

Madrid (Ical/C.A.).— La ayuda para repoblación forestal de superficies agrarias, o para realizar acciones encaminadas a la mejora de los bosques (cortavientos, cortafuegos, puntos de agua, caminos y pistas forestales), se concederá para una cuantía máxima de inversión de 55.200.000 pesetas en los casos de asociaciones, cooperativas, etc. y de 18.400.000 pesetas para agricultores individuales.

El régimen de la ayuda es el general, es decir, o bonificación a los intereses de los préstamos



Las ayudas consistirán en bonificaciones a los préstamos o subvenciones directas a la inversión. ARCHIVO

para la inversión total aprobada o bien subvención directa del primer tramo de inversión y bonificación de interés del préstamo que cubra el resto de ésta. El porcentaje de ayuda para ese primer tramo será del 25 por ciento (aunque puede ser incrementado por las comunidades autónomas), y el tipo de interés de los préstamos bonificados, del 4 por ciento.

El límite porcentual de la ayuda se situará en un 80 por ciento de la inversión aprobada por la repoblación forestal mediante plantación o resiembra, y del 60 por ciento de la inversión para obras de mejora de las superficies boscosas, renovación y mejora de alcornoques, y construcción de cortavientos, cortafuegos, etc.

Las cuantías resultantes, por

su parte, no superarán las 275.000 pesetas por hectárea para repoblación forestal, las 100.000 pts/ha. para la mejora de superficies de bosques y obras de cortavientos, 200.000 pts/ha. para renovación y mejora de bosques de alcornoques, 2.700.000 pts. por kilómetro para caminos y pistas forestales, y 22.700 pts. por hectárea provista de cortafuegos y puntos de agua.

#### CONDICIONES

Las comunidades autónomas determinarán las condiciones de realización de las acciones anteriores, y elaborarán para comunicarlo a la Comisión de la Comunidad Europea las disposiciones para la evaluación y control de la incidencia sobre el medio ambiente, las medidas de acompañamiento y los planes o programas forestales a los que responde la repoblación.

Por otra parte, el "nuevo 808" establece ayudas específicas para la introducción y mantenimiento de prácticas de producción compatibles con la protección del medio ambiente y los recursos naturales, en las zonas particularmente sensibles desde estos puntos de vista.

Para ello se concederá una prima anual por hectárea para los agricultores cuya explotación se ubique en esas áreas, y que se comprometan a desarrollar al menos durante cinco años prácticas agrícolas, ganaderas o forestales compatibles con la protección del medio ambiente. El importe máximo de la prima anual se fija en 22.700 pts/ha.

La determinación de las áreas sensibles será realizada por la administración competente, que también definirá las prácticas de producción, sus reglas y criterios —sobre todo lo referente a intensidad de producción y densidad de ganado exigidas— y el importe y duración de la prima.

# Desde el naufragio de los días

VICTOR CORCOBA

Ya me gustaría ser como el Señor Gómez de la Serna en sus conseguidos intentos de definir lo indefinible, de capturar lo fugitivo, a través de esa especie de intuición poética. Las greguerías son... como una copa de versos que cuelgan de una estrella porque el poema es sídere. Buena falta nos hace ante tanto catastrófico alfabeto económico. Aquí, que todo se compra y se vende, cuando se habla de ética hasta las máquinas de escribir atizan truenos. Es reveladora la repetida aparición de anti-poemas, ejemplos de una creciente falta de saber estar dentro del saber ser. Créanme, cuesta tomar el sueño después de tomar la pompa de tanto cantar amargo, público/publicado, como si na... nadie desmiente nada... o si se desmiente alguien dice "que miente"... o sea que, a juzgar por el oleaje, parece cumplirse aquello "del que esté libre que tire la primera piedra". Me niego a recibir tanta marea encadenada, urge castigar lo cierto y liberar mediante estéticas lo falso. No es sordo el tiempo: el fuego quema. Como diría Quevedo, que



Varios artistas han donado sus obras en favor de las víctimas. ARCHIVO

preocupado por la decadencia de España, elaboró con angustia en su poesía el tópico general del tiempo y de la muerte, que destruyen la hermosura y el amor, a través de sus letrillas satíricas: "Poderoso caballero/es don Dinero". Siguen a la baja tantos resplandores que el humo aviva más de una lágrima. El torpe hielo refría más de lo debido la belleza. Los sucedáneos no dan la armonía para que no se desaten las huelgas de todos los días, los debates inútiles, el denámino.

Se empieza a oír con demasiada insistencia que si "hay pocas empresas capaces de subsistir" mientras se enciende en otro punto la guinda del noventa y dos. La verdad es que hasta mi vecina, enganchada a todos los culebrones televisivos, dice estar temerosa, y ¡ajo!, es de una intuición asombrosa, desea como el agua que bebe, respirar por todos los rincones la inmensa hermosura de los latidos verdaderos, esos que jamás anochece. Es difícil digerir y quedarse tan frescos cuando penetra por el

iris territorios arrasados, quemados, saqueados. O esa juventud endeudada en mil pesares. O esos niños, los más fáciles de violar.

De tanto mirar y hacer silencio nacen los versos. Este camino, en busca de profundidades, aunque duro, vale la pena apagar a sus temas, los hombres y sus imbecilidades, el corazón o la materia. Sucede que me canso de ser idiota. Sucede que no entro en el comercio. Sucede que propagar los dientes da dentera. Sería necesario convocar conferencias para procesar a las lenguas que no saben utilizar los acentos o se los comen. Las irregularidades proliferan a ciento por uno. La Ley de Leyes no necesita reformas, en todo caso, la reforma debe partir de la clase humanoide y que los políticos no expriman tanto la canteira de los votos, eso, que aunque: "nacimos en fortuna desiguales, /no en gustos; la violencia nos desvía; /el tiempo corre lento, y deja el día/ de sí hasta en los mármoles señales", que diría el sevillano Francisco de Medrano, el tiempo es el poder crítico irreplicable.

"Contra el horror, cultura". Varios artistas han donado durante los últimos días algunas de sus obras en favor de la Asociación Víctimas del Terrorismo. Se trata —leo—, en definitiva, de "contraponer a la barbarie de los actos terroristas un mínimo de sensibilidad y un rechazo absoluto a los mismos", según explica Juan Antonio Carro. Estos actos de humanidad, de compartir, debieran ser tenidos en cuenta por nuestra clase política. La calle siempre responde en estos actos de ayuda; un gran periódico de tirada nacional se está haciendo eco de la voz del pueblo con la suscripción pro/asociación víctimas del terrorismo. Esto es un verso. Aquí está permitido dar una peseta, hacer corazón y desahogarse con frases como: "Anónimo de...", "Conchi, novia de un futuro cabo de la Guardia Civil", "Una

viuda de un coronel", "Con todo nuestro cariño desde Bilbao"... etcétera. Esto es un verso. Tenlo presente. Piensa para dentro. ¡Cómo masticar las agonías! Poesía eres tú, dijo un poeta — gran verdad— bebiendo la tristeza con los labios.

Todo el mundo parece amenazar a todo el mundo. Los agrios perfiles del aire no van en concordancia con una sociedad avanzada, dialogante, comprometida con la libertad, lástima que mañana pueda ser un día con la cruz del problema tal y la palabra se quede en los diccionarios de la nada. Hay tantas formas nuevas de esclavitud que hasta los pájaros quieren cambiar de paisaje y los susurros del mar quieren elevar coplas de violines. El presidente del Pontificio Consejo para la Familia, el cardenal colombiano Alfonso López Trujillo, comentó en la Conferencia Internacional sobre Droga y Alcoholismo que se celebra en la Ciudad del Vaticano que la droga era una nueva forma de esclavitud. Esta lacra contemporánea, "no sólo introduce la desolación y el dolor en los hogares, sino que reviste las características de un terremoto que conmueve los cimientos de sociedades enteras".

El pueblo que todos traemos en la punta de la lengua, ese comodín de los partidos políticos, el pueblo respetable, el pueblo ilustrado de refranes, sabe que la historia de muertes devora los crepúsculos y hasta los primeros auxilios no recuperan los acantilados niveos.

Habría que acabar con tanto narcocachondeo para que el fragor del sol agitate el sosiego de las rosas y el viento volviese a ser esa llama transparente y necesaria. De momento no se queden ilusionados por la guinda, que puede salir guindilla, la situación parece degradarse, "la teta presupuestaria" no da para todo ni para todos por lo que el presidente de la CEOE insinúa un posible vacío empresarial al Impuesto Económico.

## POEMAS

### Los Santos Reyes Magos

MAXIMO CUESTA POLO

Ya entradas las navidades vienen los Reyes cargados, van repartiendo juguetes pues Jesús les ha mandado. Pero Jesús les mandó repartirlos por igual, y según venimos viendo no los distribuyen bien sino al contrario, algo mal. Los niños no son culpables que haya tales diferencias, de eso somos los mayores, que el exceso de mi yo nubla un poco las conciencias. Y no es más feliz el niño porque los Reyes le traigan los más bonitos del mundo

o los más caros de España. Los juguetes son amor y dan la misma alegría, y, algo mejor o peor, cada niño al ser mayor los aborrece en su día. A hijos de la aristocracia les traen barcos y aviones forrados de oro y platino y oficiales con destino que les brillan los botones. Pero no son más felices que otros niños que os diré que normalmente se dice que sus padres son de a pie. En estos niños de a pie no hay menos felicidad;

al contrario, por razones, suelen tener algo más. Que los niños son felices, cada uno igual que cualquiera, si con barco, aviones, escuadras o batallones que les brillen los botones, como a otros niños sus Reyes les traen casas de cartones y soldados de latón o carritos de madera. Y si a jugar se quedara con estos niños Jesús, con el carrito jugara como otro niño cualquiera; pues si el carro es de madera, de madera fue la Cruz.

### Los Reyes Magos en Ayllón

RAFAEL DE DIOS

Aunque no eran camellos, vi camellos. Aunque no eran Reyes, vi Reyes. Aunque el Arco no era de flores, vi flores. Aunque era en Ayllón, ese Ayllón era otro. Aunque eran niños, vi niños. Y la Plaza de recio empedrado parecía una espléndida alfombra de algodón y espuma donde los niños miraban a los camellos, que no eran camellos, y a los hombres vestidos de Reyes —que acaso no fueran ni hombres— y veían Reyes y, además, Magos. Y los Reyes tomaron la noche arrojando a su paso, de dulces sabores, diversas estrellas, que se hacían fugaces en la boca. Se bajaron de aquellos camellos

entrando al establo, que era la Iglesia. En tres cofres, que no eran cofres, llevaban el oro, el incienso y la mirra. Adoraron la mínima imagen, que estaba desnuda en un cesto de mimbre, y besaron las rojas mejillas de niños vestidos contra el tiempo gélido. Los camellos miraban el agua del cubo de piedra en que habían bebido. Y los Reyes, que no eran Reyes, partieron al reino de la fantasía regresando, al poco, con su rostro auténtico; pero los niños, que sí eran niños, se fueron con ellos en el corazón recorriendo sin ninguna prisa la espléndida alfombra de algodón y espuma y contando las flores del Arco de regreso a casa.

### Del 72

"A Benito"

JOSE ANTONIO GIRALDO

Ahí todos a romperte el alma y tú riendo con la capa del tiempo interminable... Al momento: Serio Luego: Entrañable y el huracán del padre en calma siempre por conocer cuanto callas sonriendo. En el tiempo todos nos rompemos al saber que tú sabes, padre, qué ha de hacerse con el aire o con el tiempo.

Ay-Reyes-92

### A Doña Leonisa

GUSTAVO POSTIGO

Doña Leonisa se ha ido al cielo. Ya tenía el viaje preparado, y en alguna ocasión se acercó a la Estación. Los expresos Divinos son trenes de largo recorrido, y el que a Doña Leonisa la esperaba, el que llega a la Gloria sin paradas,

sólo sale en ocasiones señaladas. Ahora en el Paraíso, sin las prisas humanas, que no dejan al alma, trabajar sosegada; seguro que nuestra buena amiga, ya estará practicando, su afición preferida; la afición, más hermosa, que hay en el Universo: La de escribir versos.

La creciente acumulación de excedentes de leche y carne ha hecho que numerosos ganaderos vuelvan a las tradicionales técnicas de la ganadería extensiva, parcialmente abandonada en tiempos en que primaba la producción sobre la calidad. Castilla y León, heredera de una importantísima tradición de crianza y explotación de animales domésticos en sus hábitats naturales, asiste ahora a un nuevo auge de este tipo de ganadería, que por sus especiales características, se ha convertido en sinónimo de calidad.

A. S.

La presencia de ganadería extensiva —la que vive sobre los pastos— ha sido tomada, en las últimas décadas, como síntoma inequívoco de la pobreza y el bajo nivel de desarrollo de numerosas regiones. Al mismo tiempo, el crecimiento de las explotaciones intensivas era visto como símbolo del progreso en unos años en que, por las necesidades de la población, primaba la cantidad sobre la calidad. Pero, precisamente como consecuencia de este incremento de las explotaciones enfocadas a la producción, se ocasionó la acumulación actual de excedentes de los dos principales productos agrarios: la leche y la carne.

Durante esos años de desarrollo no se abandonó, sin embargo, la ganadería extensiva en Castilla y León, aunque se redujera notablemente su presencia en la región. La profunda raigambre que este tipo de explotación tiene en la comunidad autónoma sirvió, por fortuna, para la conservación de un sector que reporta enormes beneficios no sólo a los ganaderos, sino al conjunto de los castellanoleoneses.

En efecto, el sector proporciona empleo directo a 40.000 trabajadores de la comunidad, a los que hay que sumar otros puestos de trabajo inducidos en sectores como el del transporte, el alimentario, el sanitario y el artesano, por citar sólo algunos de ellos.

### OVINO SELECTO

Además, ovejas, vacas, cerdos, caballos y cabras contribuyen decisivamente a la conservación de espacios naturales que se perderían sin la presencia de estos animales. Es el caso, por ejemplo, de sierras de difícil acceso y de escaso interés para el laboreo, que sin embargo, son aprovechadas como pastos, que se conservan año tras año por el paso de rebaños.

Estos animales consumen también la paja y el grano de cereal de las rastrojeras, que de otro modo, se perderían sin posibilidad de ser utilizados, con lo que vienen a dar mayor rentabilidad a las tierras de labor.

Todo este conjunto de ventajas ha hecho que, en los últimos años, la ganadería extensiva experimente un notable auge y que las distintas administraciones se esfuercen por protegerla.

El sector proporciona empleo directo a 40.000 trabajadores en Castilla-León

# Ganadería extensiva, una alternativa de calidad

De entre todas las especies de este ganado, quizá la más conocida y característica de Castilla y León sea la ovina, con una población de 8,2 millones de cabezas en la región, de las que 4,2 millones son hembras. Cuatro razas —churras, castellanas, merinas y ojaladas— suman esta cabaña en incremento, que en la actualidad se halla sometida a un proceso de selección con el fin de aumentar su calidad y su rentabilidad.

Esta selección se lleva a cabo por dos vías diferentes. Por una parte, los animales son seleccionados por su propio rendimiento, eliminando aquellos individuos menos idóneos para la producción, ya sea de carne o de leche. Este control, que permite

Otra de las especies de ganado extensivo cuya población ha aumentado en los últimos años en Castilla y León es la caprina, que ronda ya el medio millón de cabezas, y en la que destacan las provincias de Avila y Salamanca.

### MERCADOS DIFERENCIADOS

La creciente presencia de cabras en la comunidad autónoma se ha visto favorecida por un Plan Operativo del FEOGA, encaminado a aumentar las producciones individuales de carne y leche, en virtud del cual los ganaderos han recibido 1.800 millones de pesetas en los últimos tres años.

su hábitat natural. Esta provincia, y en concreto la localidad de Guijuelo, fabrica el 60% de los productos de porcino ibérico de España, lo que ha animado a los diferentes profesionales del sector a ubicar allí la Estación Carnológica —actualmente en construcción— que, impulsada por la Junta, velará por la calidad de la carne no sólo de porcino, sino también del resto de las especies de la región.

Pero no sirve sólo la raza ibérica a las necesidades de producción de la industria cárnica especializada en los productos ibéricos, sino que, además, cada día es más utilizada para la hibridación con vistas a la mejora de otras razas de porcino.

El vacuno extensivo es otro de



La cabaña regional es pionera en la aplicación de un nuevo método de inseminación artificial.

eleva los rendimientos unitarios del ganado, recibe el nombre de selección masal. En la actualidad, Castilla y León es la única comunidad donde se lleva a cabo con un programa específico subvencionado por la Administración regional.

La otra línea de actuación para obtener una cabaña más selecta y adecuada a sus fines es la de selección genética, que ya no se realiza sobre cada individuo sino sobre las razas, controlando la pureza de las mismas y analizando su producción lechera y cárnica.

En otro orden de cosas, tanto los criadores de ovino como la Administración han extremado sus esfuerzos para modernizar los sistemas de reproducción usados hasta ahora. Así, la cabaña castellano-leonesa está siendo pionera en la aplicación de un nuevo método de inseminación artificial, que a diferencia del utilizado hasta ahora permite la utilización de semen congelado, con el que la inseminación puede llevarse a cabo durante todo el año e incluso a partir de semen de ejemplares ya muertos. El nuevo sistema consiste en la inseminación por vía parenteral, depositando el semen directamente en el útero de las ovejas, lo que incrementa notablemente el éxito en la fecundación.

Castilla y León ha sido escenario, además, de los dos primeros concursos del mundo de canales de cabrito, a los que hay que añadir los concursos de queso de cabra industrial y artesano.

En la actualidad, la Junta tiene prevista la puesta en marcha de dos centros piloto de ganado caprino, uno en León y otro en Avila, o Salamanca, provincias que reúnen el 80% de las cabras de la región.

Con las medidas reseñadas la Administración pretende conseguir un mercado de productos derivados del caprino totalmente diferenciado, ya que hasta ahora éstos sólo tenían salida a través de los mercados del ovino, a pesar de su peculiaridad.

### ESTACION CARNOLOGICA

Otra cabaña en expansión es la de porcino ibérico, a cuyo notable desarrollo en Castilla y León ha contribuido, sin duda, la creciente preocupación de los consumidores por la calidad.

Salamanca es la provincia de la comunidad con mayor población de este tipo de cerdo que se alimenta, fundamentalmente, de las bellotas que encuentra en

los subsectores en alza. Serrana, morucha y avileña negra ibérica son las tres razas de vacas más numerosas en la región, en la que destacan también, por el número de cabezas, las provincias de Avila y Salamanca, en cuyas sierras pastan estas reses.

### ALIMENTACION NATURAL

La raza avileña negra ibérica, la más popular de las autóctonas, se encuentra amparada por una Denominación de Origen propia que controla la reproducción y la cría de los animales, de manera que sólo los ejemplares de esta raza, alimentados con productos naturales, lleguen al consumidor como tales. Como en todo el ganado extensivo, la alimentación natural de estas vacas es garantía de calidad en las carnes, ya que por el manejo de estas especies, siempre al aire libre, resulta prácticamente imposible la administración de hormonas u otros productos engordantes, que reducen notablemente las calidades cárnicas.

Variedad de la raza avileña ibérica en la "barqueña" o bociblanca, que se caracteriza, a diferencia de la negra, por tener el hocico blanco.

### CONSERVACION

La Consejería de Agricultura y Ganadería lleva a cabo una labor de conservación de esta variedad, escasa en la actualidad, en el centro de control de Boñar en León; sobre un lote de unas 35 hembras, los expertos estudian su crecimiento, las características propias de las canales y sus niveles de fecundidad y fertilidad. Asimismo, la Administración está realizando un estudio sobre vacas serranas que aportará datos a tener en cuenta para su manejo y, sobre todo, para la producción de carne.

La especie de ganado extensivo menos numerosa en Castilla y León es la equina, cuyo aprovechamiento no queda sólo en el alimento —aún poco extendido— sino también en el ocio. Hasta ahora, la cría caballar se encuentra capitalizada por el Ministerio de Defensa, sin embargo, la Junta firmará en breve un convenio con el citado Departamento para colaborar en las labores de cría de ganado equino.

Una de las razas equinas autóctonas más características de la región es la "Losina", del burgalés Valle de Losa, de la que quedan escasos ejemplares, por lo que la Junta de Castilla y León dedica parte de sus esfuerzos a la conservación de la raza. Para ello, cuenta con un centro en Pancorbo (Burgos), donde se trabaja con un lote de 40 yeguas para reproducción.

Trabajos de conservación se llevan también a cabo con otra raza, la del garañón zamorano-leonés, asno autóctono al que poco a poco han ido sustituyendo en las explotaciones agrarias la moderna maquinaria y los medios de locomoción mecánicos. La localidad leonesa de Boñar acoge el lote de burras zamorano-leonesas, tradicionalmente usadas por mestizaje para la cría de mulas.

Dada la importancia del ganado extensivo en Castilla y León, en la actualidad todos los trabajos sobre ovino, porcino, caprino, vacuno y equipo se centran, más que nada, en el aumento de la producción unitaria, así como en el incremento de la calidad de la leche y la carne, teniendo en cuenta que, por ganar cantidad y calidad, las distintas especies y razas no deben perder sus aptitudes de adaptación al medio, su resistencia, por ejemplo, a las temperaturas extremas o a las sequías.

Además, la explotación de estas especies y razas contribuye a una óptima conservación de las mismas, que no constituyen sólo un patrimonio de la comunidad autónoma, sino que, como las especies salvajes, constituyen un patrimonio para el conjunto de la humanidad, a la que pueden aportar importantes avances en alimentación y medio ambiente.

Jueves  
**9**  
enero

**CALENDARIO PARA MAÑANA**

Viernes 10 de enero.  
Van 10 días; faltan 356.  
Sol: De 8,38 a 18,7 horas.

**SANTORAL**

Santos: Nicanor, Agatón y Guillermo.  
**FARMACIA DE GUARDIA**  
Segovia: Barbero de la Serna. José Zorrilla, 41.

Cantalejo: Rosario Real Enríquez-M<sup>a</sup> Rosa Salcedo Madero.

San Rafael: García Rodrigo. Capitán Pertequer, 19.

Cuéllar: Montoro Funes. Arcediano Gómez González, 3.

**CINE**

SALA MIRO.— Día de descanso.  
SALA ZULOAGA.— 7,45 y 10,45: "Hamlet" (El honor de la venganza).

**BONO LOTO**

Miércoles, 8

10	16	21	24
25	Com. 29 Rein. 9	31	

Martes, 7

15	21	30	31	32	49	Com. 25 Rein. 9
----	----	----	----	----	----	--------------------

Lunes, 6

11	13	14	19	40	49	Com. 33 Rein. 9
----	----	----	----	----	----	--------------------

Domingo, 5

6	14	17	30	39	42	Com. 1 Rein. 9
---	----	----	----	----	----	-------------------

**PRIMITIVA**

Jueves, 2

11	18	34	42	48	49	Com. 29 Rein. 1
----	----	----	----	----	----	--------------------

Sábado, 4

12	16	17	30	43	44	Com. 46 Rein. 0
----	----	----	----	----	----	--------------------

**ONCE**

Miércoles, 8

**63.104**

Martes, 7

**29.546**

Lunes, 6

(No hubo)

Viernes, 3

**20.963**

Jueves, 2

**35.808**

Serie 118

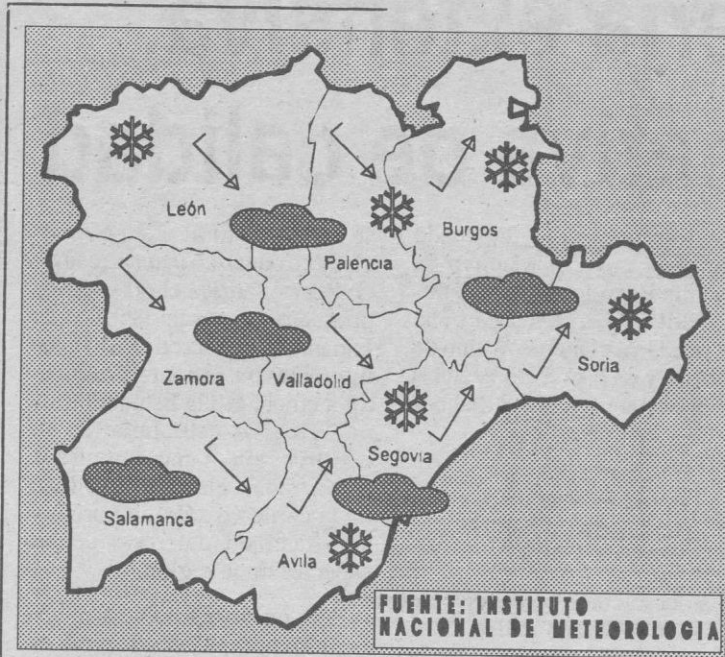
**Cía. de Construcciones Los Angeles, S.A.  
y Vidaconfort, S.L.**

- le ofrecen ❖ **VIVIENDAS UNIFAMILIARES** en Torrecaballeros. 4 dormitorios  
❖ **PISOS** en Miraflores. 3 dormitorios  
❖ **LOCALES COMERCIALES**

FACILIDADES DE PAGO

Tel. 43 75 37

**TERMOMETRO**



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM.MAX.	TEM. MIN.	P. LM <sup>2</sup>
Valladolid .....	12,2	5,0	2,0
León .....	8,0	2,6	13,0
Zamora .....	12,8	3,8	2,3
Salamanca .....	11,8	7,6	0,2
Palencia .....	10,1	1,3	2,6
Burgos .....	10,7	3,3	3,7
Soria .....	8,4	2,4	0,6
Segovia .....	12,4	7,0	6,0
Avila .....	11,4	3,5	6,0

**CONTINUAN DESCENDIENDO LAS TEMPERATURAS**

Para hoy cielo muy nuboso con chubascos dispersos. Las temperaturas sufrirán un ligero descenso con máximas entre 3 y 8 grados y mínimas entre 2 y -- 5 grados

Para mañana habrá intervalos nubosos con chubascos dispersos. Sobre todo en las cercanías de los sistemas montañosos. Vientos flojos y descenso de las temperaturas.

**EXPOSICIONES**

EN LA SALA UNTURBE

Roque, óleos. Hasta el 15 de enero.  
Pedro Manzanos y José Antonio Regidor, acuarelas.

EN EL ALGUARIN DE ARTE "ENEBRO"

Enrique Elizaga y Daniel Alvarez, cerámicas. Hasta el 12 de enero.

ENCUADERNACIONES

Federico Osorio, encuadernaciones. Hasta el 15 de enero en su taller de trabajo, c/ Gascos, 17.

**TAXIS Paradas**

Estación Ferrocarril (Avda. Obispo Quesada, s/n).....	43 36 66
La Albuera (C/Cándido López, 2) ..	42 02 58
Plaza Mayor.....	43 66 80
Plaza Azoguejo.....	43 66 81

**Autobuses Segovia-Sangarcía-Hoyuelos**

**SEGOVIA-SANGARCIA-HOYUELOS**

Lunes a viernes .....	8,30	14,00	18,35
Sábados .....	14,00		

**HOYUELOS-SANGARCIA-SEGOVIA**

Lunes a viernes .....	6,45	16,45
Sábados .....	7,45	

**CONFERENCIAS**

FOTOGRAFOS Y SUS VIAJES

Esta tarde, a las 20 horas, comienza en el Torreón de Lozoya un ciclo de proyecciones de diapositivas sobre diferentes lugares y países visitados por diversos segovianos, quienes explicarán las incidencias de cada viaje. Abre el ciclo "El Camino de Santiago", con fotografías de Diodoro García Iglesias. El ciclo concluirá en mayo.

**Horario de autobuses Segovia/Madrid**

Salida de Segovia	Llegada a Madrid
6,00 De lunes a viernes .....	7,15
7,00 De lunes a viernes .....	8,15
8,00 Diaria.....	9,15
9,30 Diaria.....	11,00
10,30 Laborables .....	12,15
11,30 Diaria.....	12,45
12,30 Laborables .....	13,45
13,30 Diaria.....	14,45
14,30 De lunes a viernes .....	16,00
15,15 Diaria.....	16,30
16,15 Diaria.....	18,00
18,00 Diaria.....	19,15
19,00 Diaria.....	20,30
20,00 Diaria.....	21,45
21,30 1/6,30/9 laborables	
1/10-31/5 sábados .....	22,45
22,00 Domingos y festivos .....	23,15

Salida de Madrid	Llegada a Segovia
6,30 De lunes a viernes .....	7,45
7,30 De lunes a viernes .....	8,45
8,30 Diaria.....	10,15
10,00 Diaria.....	11,15
11,00 Diaria.....	12,45
12,00 Diaria.....	13,15
13,00 Laborables .....	14,15
14,00 Laborables .....	15,15
15,00 Diaria.....	16,45
17,00 Diaria.....	18,30
18,00 Diaria.....	19,15
19,30 Laborables .....	21,15
20,00 Domingos y festivos .....	21,15
21,00 Diaria.....	22,15
22,15 Diaria.....	23,45

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

DECIA HACE 50 AÑOS

HOMENAJE DE TOLEDO A MARTIN GAMERO

Toledo.—Ayer se celebró el acto de entrega de pergamino en el que se nombra hijo adoptivo de la capital al camarada Alberto Martín Gamero, jefe provincial del Movimiento, como reconocimiento por su labor en pro de la ciudad y a su heroico comportamiento durante nuestra Cruzada y, últimamente, como voluntario de la División Azul en tierras de Rusia, en donde fue condecorado por el Führer con la Cruz de Hierro de segunda clase.

Como enviado y representante del ministro secretario del Partido, camarada Arrese, llegó a la ciudad el delegado nacional de ex cautivos, marqués de la Valdavia, acompañado del inspector general de la Hermandad, don José Gall. De Toledo se hallaban presentes todas las autoridades civiles y militares, jerarquías del Partido y jefes locales del Movimiento de todos los pueblos de la provincia, comisiones y representaciones de todas las entidades locales, del Cabildo primado, etc...../...

**Jefatura Provincial de Tráfico Educación Vial**

OTRAS NORMAS DE CIRCULACION

**Cinturón, casco y restantes elementos de seguridad**

-- CONDUCTOR, al menos siempre que sea obligatorio, utiliza cinturón de seguridad, puede ser la salvación de tu vida.

-- CONDUCTOR DE CICLOMOTOR Y MOTOCICLETA, aunque no siempre sea obligatorio, utiliza casco; puede ser imprescindible para tu vida.

Métetelo en la cabeza.

Multinacional líder en el sector de equipos de oficina **PRECISA**  
**DELEGADO / A DE VENTAS**

SE REQUIERE:

- Nivel académico medio.
- Persona dinámica y responsable.
- Edad de 20 a 26 años.
- Vehículo propio.

SE OFRECE:

- Incorporación inmediata.
- Productor líder con fuerte publicidad.
- Formación a cargo de la empresa.
- Inclusión en nómina.
- Incentivos, premios, dietas, kilometraje, etc.
- Lugar de trabajo Segovia y provincia.
- Jornada laboral de lunes a viernes.
- Absoluta reserva en la selección.

SE VALORARA:

- Experiencia en el sector.
- Conocimientos de informática.
- Inglés.

Interesados, enviar

Currículum Vitae al Apdo.

de Correos 388 de Segovia

Lea Vd.

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Anuncios en  
**EL ADELANTADO**



San Agustín, 3  
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL  
INSERCIÓNES  
DE 9 A 14 HORAS

OFERTAS EMPLEO  
COMERCIALES  
INMOBILIARIAS

Representa en Madrid  
**ACCION 5**  
Teléfono 91-5339700

**ALQUILERES**

ALQUILO aulas por horas, días, meses. Teléfono 424282.

SE ALQUILA panadería. Apartado 415 (Segovia)

SE ALQUILA discoteca. Teléfonos 107015, 107660.

ALQUILO local comercial mejor sitio calle Real. Teléfono 437235.

SE ALQUILA nave de 200 m<sup>2</sup> para uso industrial en La Lastrilla. Teléfono 434462.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 436485.

ALQUILO casa amueblada. Barrio del Carmen. Teléfono 421788.

**ENSEÑANZAS**

CLASES latín. Teléfono 435743.

**COMPRAS**

COMPRAMOS monedas, billetes, sellos, postales, libros, condecoraciones, todo antiguo. Doblón. Domingo de Soto, 1. Teléfono 435109.

**GANADOS**

VENDO vacas terrenas (prueba). Teléfono 471244.

**TRABAJO**

NECESITO aprendiz de 16 años para bar. Teléfono 434807 (de 2 a 5).

SE NECESITAN dos aprendices de mostrador. Domingos libres. Teléfono 430664.

SE NECESITA mujer o chica, por horas, para hacer aperitivos en bar. Teléfono 437822.

NECESITO chica para hacer tareas de casa y llevar niño a guardería. Teléfonos 434573, 574030.

SE NECESITA vendedor joven para tienda de automóviles, buena presencia, preferible experiencia. Teléfono 420610 (noches).

NECESITO empleada de hogar interna. Teléfono 427607.

SE NECESITA dependiente y extra fines de semana. Bar San Remo. Segovia.

SE BUSCA repartidor con carnet de 1.ª, edad máxima 35 años. Teléfono 431250.

SE NECESITA extra. Bar Orensano. Segovia.

OFICIAL/OFICIALA peluquería experiencia en salón, mínimo 5 años. Abstenerse medianías. Remuneración según valía. Concertar entrevista: Races. 426600.

**TRASPASOS**

RESTAURANTE César, junto al Acueducto. Teléfono 428101.

**VARIOS**

¡ATENCIÓN comunidades! RE-COSA, empresa especializada en reparaciones e instalaciones de: tejados, canalones, limas, bajantes. Impermeabilizaciones de: terrazas, cubiertas, tejados, fachadas. 10 años de garantía. Andamios de plataformas autoelevantes sin molestias en aceras. Teléfono 900/405050 (llamada gratuita). Atendemos su llamada las 24 horas del día. Somos profesionales. Presupuestos sin compromiso.

**VEHICULOS**

VEHICULOS importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

FORD ORION buen estado, toda prueba. Teléfono 431250.

VENDO tractor Masey Ferguson 65 HP, con pala hidráulica; pocas horas de trabajo. Teléfono 594350.

**INMOBILIARIAS**

MIGUEL TOVAR  
**MMT**  
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

TOVAR: Vende apartamento Vía Roma. 2 dormitorios, garaje, trastero. Facilidades.

TOVAR: Vende piso Obispo Quesada. 4 dormitorios. Garaje, trastero. Construcción.

TOVAR: Vende apartamento zona San Millán. 2 dormitorios, planta tercera.

TOVAR: Vende 2 pisos, 3, 4 dormitorios, junto Plaza Mayor.

TOVAR: Vende San Ildefonso. 1 y 3 dormitorios. Gastos individuales.

TOVAR: Vende piso San José. 3 dormitorios. Reformado. 7.300.000 pesetas.

TOVAR: Vende piso José Zorrilla. 3 dormitorios, planta quinta, luminoso.

TOVAR: Vende piso Vía Roma. 200 metros, terraza 40 m.

TOVAR: Vende piso San Millán. 4 dormitorios, garaje, trastero, exterior.

TOVAR: Vende piso San Francisco. Rehabilitar. 200 metros más buhardilla.

TOVAR: Vende casas Doctor Sancho, Azoguejo, El Socorro. Rehabilitadas o rehabilitar.

43.59.50 ☎ 43.54.61

MIGUEL TOVAR  
**MMT**  
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
EZEQUIEL GONZALEZ, 6

**LOCALES VENTA**

**HABITAT HABITAT**

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: C/ REAL. 48 m<sup>2</sup>. Acondicionado como boutique. Precio ocasión. Véalo.

HABITAT: NUEVA SEGOVIA: 65 m<sup>2</sup>. Estupendo local en semlesquina. Ideal negocio hostelería.

HABITAT: C/ CARRETAS. 107 m<sup>2</sup>. Diáfano. Ideal uso hostelería. Buen precio.

HABITAT: C/ AGAPITO MARAZUELA. 130 m<sup>2</sup>. Fachada dos calles. Acceso vehículos.

HABITAT: C/ RANCHO. 135 m<sup>2</sup>. Ideal almacén. Puertas carreteras. Económico.

HABITAT: CONDE SEPULVEDA. 140 m<sup>2</sup>. Fachada a dos calles. Acondicionado. Acceso de vehículos.

HABITAT: CALLE CURTIDORES. 200 m<sup>2</sup>. Excelente situación. Planta calle y sótano.

HABITAT: PLAZA MAYOR. 300 m<sup>2</sup>. Totalmente instalado. Unico. Información personal.

HABITAT: EZEQUIEL GONZALEZ. Distintas superficies. Enclave muy comercial. Cualquier actividad.

HABITAT: Zona PLAZA MAYOR. 115 m<sup>2</sup>. Local en edificio rehabilitado. Situación privilegiada.

HABITAT: Sepa encontrar su Hábitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.

**HABITAT HABITAT**  
LAS MEJORES OFERTAS

FINCAS NOVO: Alquiler piso. Céntrico. 3 dormitorios. Garaje. Excelentes vistas.

FINCAS NOVO: Vende piso. C/ Almira. 5 dormitorios. Grandes terrazas.

FINCAS NOVO: Vende piso. Plaza Doctor Gila. 4 dormitorios. Garaje y trastero.

FINCAS NOVO: Vende chalet adosado 157 m<sup>2</sup> en San Cristóbal. Muchas mejoras.

FINCAS NOVO: Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. C/ Severo Ochoa, 6 bajo. Teléfono 441729.

**VENTAS**

COMPRESORES ABC. Reparación y venta. Rodamientos Ferber. Teléfono 426861.

RESIDENCIAL San Cristóbal vende pisos, apartamentos, plazas de garaje. Entrada desde 55.000 pesetas/mes. Información y venta teléfonos 433001, 442522, horas oficina.

VENDE casa unifamiliar centro Segovia. 210 metros. 2 plazas de garaje. Acepto vivienda más pequeña a cuenta. Facilidades 15 años. Teléfono 440312.

CHOPOS. Magníficos plantones dos años. Viveros finca La Perdiguera. Castronuño (Valladolid). Teléfonos (91) 2623960, (91) 2620290, horas oficina.

VENDO local comercial-oficina, junto Teatro Juan Bravo. Teléfono 437187.

**TURISMO**

VALIA Y ENCANTO DE LA GRAN "B&B" BRITANICA

Aparte de ser una institución entrañable y con una estupenda relación precio-calidad, el tradicional "bed & breakfast" británico (hoteles que ofrecen sólo cama y desayuno) puede deparrarnos estancias en lugares originales o exóticos. Así, un "B&B" inglés en el bello Distrito de los Lagos, por ejemplo, es al mismo tiempo una granja donde se crían llamas. Otros son molinos, alfares y casas solariegas, con un buen porcentaje de antiguas rectorías y vicarías incluido en el surtido.

Si usted desea alternar con la aristocracia, reserve una o dos noches en casa del conde y la condesa Lindsay, de lady Larcum y lady Marioth Hay: todos ellos admiten huéspedes.

Otros "B&B" tienen vínculos históricos, por ejemplo el Old Jordans, en Buckinghamshire, una antigua casa de asambleas cuáquera asociada con William Penn, fundador de Pensilvania, desde la que se divisa el llamado granero Mayflower, construido con las cuerdas del barco del mismo nombre, que transportó a los Padres Peregrinos a Norteamérica. Aun otros son como una tarjeta postal viva, caso del Cottage Bickleigh, con su tejado de paja, en las orillas del río Exe, cerca de Tiverton, en Devon.

En realidad, pueden encontrarse casi por doquier: en los puertos de mar, ciudades-mercado, pueblos dormidos y, en el caso de las granjas, en medio de la campiña. Las propietarias, que

suelen llevar directamente este tipo de establecimientos, son a menudo personajes cariñosos y entrañables, a sí como un libro abierto por lo que respecta a la información local.

Muchos turistas extranjeros se sienten atraídos inicialmente hacia el "B&B" por su más que asquible precio: partiendo de diez libras por persona y noche, se trata sin duda de una de las mayores gangas viajeras de Europa. Los precios pueden alcanzar las 35 libras cuando se trata de mansiones históricas con habitaciones señoriales o cualquier otra característica especial que justifique dicha tarifa... pero aun así continúan constituyendo una excelente oferta. ¿Cómo hay que hacer las reservas? Tradicionalmente, no se llama previamente: uno pasa por allí, ve el signo "B&B" en la puerta, llama y ya está. Por otra parte, los centros turísticos de información local --cuya cifra rebasa los setecientos-- están siempre dispuestos a ayudar al viajero. Algunos incluso proporcionan un servicio de reservas de ámbito local por el que hay que pagar un mínimo estipendio. (B. Barton)

Unicef es para los niños... salud, educación, sonrisa, respeto, amor y vida.

- Si Ud. ama a los niños.
- Si quiere salvarles la vida.
- Si quiere verles convertidos en adultos útiles.

Acérquese a nosotros como socio del unicef

Por favor, únase a más de 125.000 personas que en España ya forman parte de ese movimiento de solidaridad internacional a través del

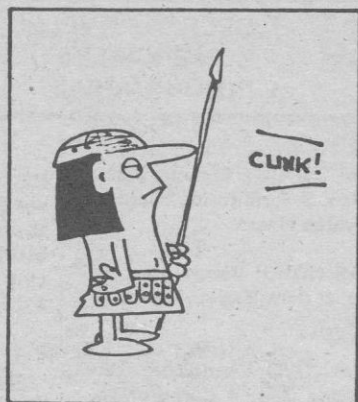
**unicef**  
COMITE.ESPAÑOL DEL UNICEF  
Solicite información:  
Apartado de Correos 12.021  
28080-MADRID

**1X2**  
APUESTAS DEPORTIVAS  
Lotería Primitiva  
Bonos Loto de Lotería Primitiva  
Abónese a ganar

**POR FIN**  
LA INFORMÁTICA  
POR SOLO 5.000 PTS.  
PARA TODAS LAS EDADES  
Studio-21, Gascos, 9.  
Tel. 43 40 10 + SEGOVIA  
Nuevas Instalaciones:  
Fernández Ladreda, 30

VIVA EN UNA ZONA PRIVILEGIADA  
"EDIFICIO VELARDE - DESCALZAS"  
● Pisos ● Apartamentos ● Locales  
● Magnífica rehabilitación siglos XII - XV  
● Calidades nobles  
Véalo. Le estamos ofreciendo la mejor oferta precio/calidad de la zona  
**HABITAT** PROMOCION EXCLUSIVA  
Teléf. 43 30 10

RAMSES



### Letras desordenadas

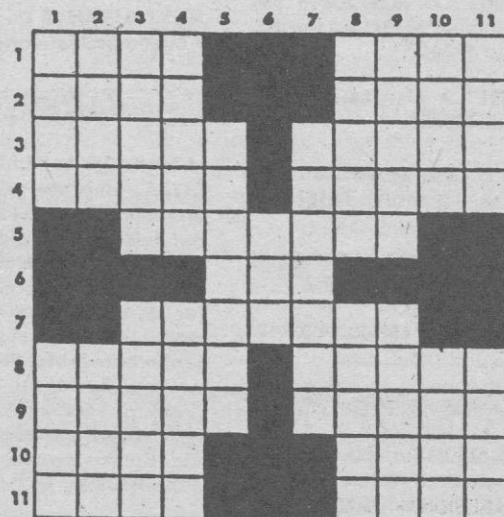
(Buscar el nombre de 10 químicos famosos)

P R E N A T L A V O I S I E R  
 A L D I B A C L A T O I S A F  
 F I N T E S U B R I C O C A L  
 E V P A R A C E L S O L U F O  
 L E R O Z A U R T E S C R A C  
 R I S I E O V T I D E L I T A  
 C E N T L A S O C O X T E A S  
 P L A T I C I M G I R E S O S  
 M E T R U A F A R A D A Y E U  
 A D B A S C E G D E D O G U L  
 E N T A Ñ A U N G R U R E O Y  
 V E X Z A L T O W E N T O S A  
 A M I R O L E R E U Q C E B G  
 X A L A K O F T O C A Y O S A

### CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.**— 1: Isla de las Antillas. Descorro. 2: Al revés, pieza de madera terminada en ángulo diedro muy agudo. Especie de maleta. 3: Al revés, rodar. De escasa estatura (femenino y pl.). 4: Se atrevese. Tuéstalo. 5: Agitar. Violentamente una cosa a una y otra parte. 6: Enlacé. 7: Variedad de esmeralda (pl.). 8: Descorréis. Avariento. 9: Cruel. Marca. 10: Al revés, mujer nacida en Madrid. Tira, atrae. 11: Canción de cuna. Agarradero (pl.).

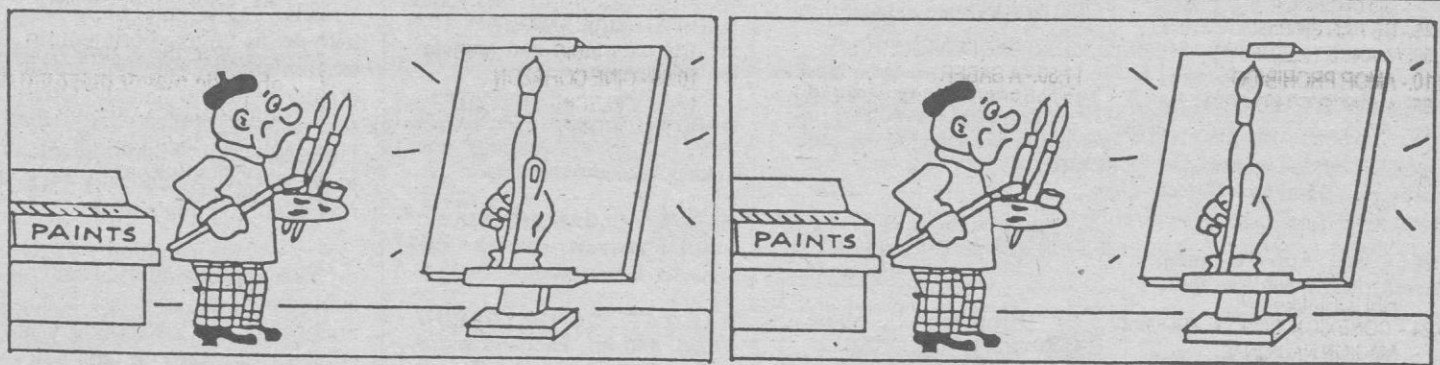
**VERTICALES.**—1: Querido. Deseo. 2: Materia córnea que crece en las extremidades de los dedos (Pl.). Cada uno de los postes de madera o hierro que sirven para amarrar los cables del ancla cuando se fondea la nave. 3: Documento pontificio en materia de fe o de interés general, autorizado con el sello de su nombre (Pl.). Maltratan, molestan. 4: Delata. Al revés, ponga agría alguna cosa. 5: Acción y efecto de recurrir. 6: Enlacé. 7: Paleta de metal para mover el brasero (Pl.). 8: Famosa familia



y dinastía musulmana. Hembra del carnero. 9: Descender. Intención rencorosa y cruel (Pl.). 10: Letras de "frugal". Sin pelo (femenino). 11: Al revés, capital europea. Onda (Pl.).

### Siete errores

Al copiar el dibujo, el dibujante cometió siete errores. ¿Sería Vd. capaz de descubrirlos?



### HOROSCOPO

**ARIES.**— SALUD: Buena. TRABAJO: No siga atormentándose por algo de lo que no es culpable. AMOR: Evite cualquier discusión.  
**TAURO.**— SALUD: Excelente. TRABAJO: Su sentido del humor y su carácter sociable le serán hoy de gran utilidad y le ayudarán a salir de un apuro. AMOR: No se tan apasionado.  
**GEMINIS.**— SALUD: Fatiga mental. TRABAJO: No busque la solución más difícil a su problema; trate de ser práctico y no complique las cosas más de lo que están. AMOR: Rechace sus dudas.  
**CANCER.**— SALUD: Buena. TRABAJO: Inestabilidad en el terreno profesional; se sentirá inquieto e indeciso. AMOR: Jornada francamente favorable para sus planes.  
**LEO.**— SALUD: Dolor de muelas. TRABAJO: No se impaciente y no quiera adelantarse a los acontecimientos. AMOR: Venza la nostalgia.  
**VIRGO.**— SALUD: Excelente. TRABAJO: No sea tan estricto y dé pruebas de ser un ser humano. AMOR: Pasable.  
**LIBRA.**— SALUD: Tendencia al insomnio. TRABAJO: No se queje de vicio; una pequeña contrariedad no es para ponerse de esa forma. AMOR: Armonía completa.  
**ESCORPIO.**— SALUD: Regular. TRABAJO: No se exponga a riesgos innecesarios. AMOR: Idilio.  
**SAGITARIO.**— SALUD: Excelente. TRABAJO: Olvide las antiguas rencillas y no sea rencoroso. AMOR: Su indiferencia conseguirá hartar a la persona amada.  
**CAPRICORNIO.**— SALUD: Buena. TRABAJO: Cierta asunto, al que en principio había concedido excesiva importancia, ofrecerá cada vez menos posibilidades. AMOR: Felicidad.  
**ACUARIO.**— SALUD: Jaqueca. TRABAJO: Hoy recibirá noticias relacionadas con sus asuntos profesionales que le harán sentirse optimista e ilusionado. AMOR: Reconciliación.  
**PISCIS.**— SALUD: Sea estricto consigo mismo y no se salga del régimen impuesto por el médico. TRABAJO: Las circunstancias exigirán de usted gran prudencia. AMOR: Prepárese a lo inesperado.

#### LOS NIÑOS NACIDOS HOY

Serán intuitivos, refinados y de gusto exquisito. Amantes de la elctura y las bellas artes, adquirirán gran cultura y se interesarán siempre por todo lo bello.

### PROBLEMA NUMERICO

Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras de cada columna horizontal y verticalmente, habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Para orientación del lector se dan los valores atribuidos a dos de las letras.

P R Z Q X = 19

Z X S Y V = 20

R S Q Z P = 15

S U P X R = 21

Q P X R U = 22

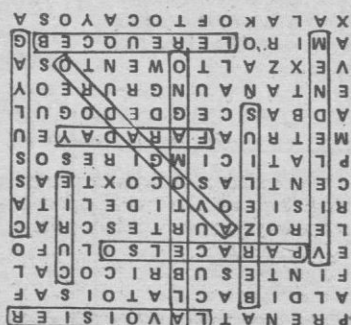
15 21 20 22 19 = 97

Letras clave: X = 6; Q = 3

### PROBLEMA NUMERICO

Boina, uña, pincel, paleta, rodapié, mano, punto.

### SIETE ERRORES



### LETRAS DESORDENADAS

Sañas. 10: Rual. Rala. 11: oiso. Oías.  
 Badilas. 8: Abasfo. Oveja. 9: Bajar.  
 Acusa. efrga. 5: Recurso. 6: Uml. 7:  
 2: Uñas. Bita. 3: Bulas. Bream. 4:  
**VERTICALES.**— 1: Caro. Afran.  
 hal. 10: atag. Jala. 11: Nama. Asas.  
 Bertlos. 8: Abtrs. Avaro. 9: Fiero. Se-  
 4: Osaste. Asalo. 5: Sacudir. 6: Uml. 7:  
 Abro. 2: anuc. Ball. 3: ralur. Bajas.  
**HORIZONTALES.**— 1: Cuba.

### CRUCIGRAMA

### SOLUCIONES

**TVE-1**

15,00.- TELEDIARIO 1  
 15,35.- RUBI  
 16,30.- PASA LA VIDA  
 17,30.- AVANCE TELEDIARIO  
 17,35.- JUEGA CON NOSOTROS  
 - La tira de cuentos  
 - La tira de aventuras  
 - La tira de juegos  
 19,30.- V  
 20,30.- TELEDIARIO 2  
 21,05.- PRIMERO IZQUIERDA  
 22,15.- EL PRIMI-JUEGO  
 22,35.- ESTRENOS TV  
 "Tempestad en La Mancha" (83'52")  
 Dirección: Edouard Logereau  
 Intérpretes: Jean Richard, Françoise Brian  
 El matrimonio Maigret, durante un viaje de placer, es retenido en una pequeña ciudad debido a una tempestad, por lo que se hospeda en la pensión "Las Olas".

00,05.- DIARIO NOCHE  
 00,25.- PUNTO DE VISTA  
 00,35.- A PIE DE PAGINA  
 01,35.- DESPEDIDA Y CIERRE

**Mañana**

07,00.- CARTA DE AJUSTE  
 07,29.- APERTURA  
 07,30.- AVANCE TELEDIARIO  
 07,35.- INFORMATIVOS EN INGLES (CBS)  
 08,00.- AVANCE TELEDIARIO  
 08,30.- AVANCE TELEDIARIO  
 08,35.- CADA MAÑANA  
 09,00.- AVANCE TELEDIARIO  
 09,05.- SESION MATINAL  
 "Escándalo en París" (1946 - 100')  
 Dirección: Douglas Sirk  
 Intérpretes: George Sanders, Signe Hasso.  
 Un joven que toda su vida ha huido de la Justicia por ejercer el oficio de ladrón, se convierte, con el tiempo, en un ejemplar oficial de Policía que llega a ser ascendido a jefe del cuerpo.  
 10,45.- DE PAR EN PAR  
 11,00.- AVANCE TELEDIARIO  
 12,10.- AMOR PROHIBIDO  
 12,55.- AVANCE TELEDIARIO  
 13,00.- MAGAZINES CENTROS TERRITORIALES  
 13,29.- CONEXION CON LA PROGRAMACION NACIONAL  
 13,30.- UNA FAMILIA PARA JOE  
 13,55.- AVANCE TELEDIARIO  
 14,00.- INFORMATIVOS CENTROS TERRITORIALES  
 14,24.- CONEXION CON LA PROGRAMACION NACIONAL  
 14,25.- NO TE RIAS QUE ES PEOR

**LA 2**

15,00.- CIFRAS Y LETRAS  
 15,30.- MAGOS EN LA TIERRA  
 16,30.- PRIMERA SESION  
 "La versión Browning" (1951 -  
 Intérpretes: Michel Redgrave, Jean Kent, Nigel Patrick  
 El profesor Crocker Harris, que enseña lenguas clásicas en uno de los colegios universitarios más prestigiosos de Inglaterra, deja su cátedra por motivos de salud.  
 18,00.- REDACCION DE LA 2  
 18,05.- FALCON CREST  
 19,00.- PELIGROSAMENTE JUNTAS  
 20,00.- INFORMATIVOS TERRITORIALES  
 20,05.- BALONCESTO. LIGA EUROPEA Bayern Leverkusen - Estudiantes Caja Postal  
 En directo desde Leverkusen (Alemania)  
 21,30.- REDACCION DE LA 2  
 21,45.- MATRIMONIO CON HIJOS  
 22,15.- JUEVES CINE  
 "Diner" (1982 - 105'19")  
 En la ciudad de Baltimore, en el año 1959, un grupo de jóvenes que rondan los veinte años viven las Navidades entre el desencanto y el aburrimiento y las ganas de proyectar sus vidas en el futuro.  
 00,10.- METROPOLIS  
 00,40.- CINE CLUB. CICLO FRANK CAPRA  
 "¡Qué bello es vivir!" (1946 - 128')  
 Un hombre está a punto de suicidarse en la Tierra. Sus amigos rezan por él. En el cielo, el Señor envía a Clarence, ángel de segunda clase, a evitar el suicidio.  
 02,50.- DESPEDIDA Y CIERRE

**Mañana**

07,15.- CARTA DE AJUSTE  
 07,29.- APERTURA  
 07,30.- CLIP, CLAP, VIDEO  
 08,00.- DIBUJA 2  
 09,00.- PREESCOLAR  
 09,30.- REDACCION DE LA 2  
 09,35.- TV EDUCATIVA  
 MUSICA, COMUNICACION Y LENGUAJE  
 11,30.- REDACCION DE LA 2  
 11,35.- LA HORA DE...  
 12,30.- PREESCOLAR  
 13,00.- CLIP, CLAP, VIDEO  
 13,30.- REDACCION DE LA 2  
 13,35.- DIBUJA 2  
 14,05.- DE OTRO MUNDO  
 14,30.- 3,2,1... CONTACTO

**TELEMADRID**

15,00.- RIVIERA  
 15,30.- BELLEZA Y PODER  
 16,20.- CINE DE TARDE  
 "El diablo bajo la almohada"  
 Adaptación de "El curioso impertinente" a ambientes cosmopolitas: un joven antropólogo obsesionado por los celos propone a su mejor amigo que intente seducir a su mujer, para cerciorarse así de la fidelidad de ésta. El protagonista le seguirá la broma, enamorándose progresivamente de la mujer de su amigo y siendo correspondido.  
 18,15.- DIBUJOS ANIMADOS  
 18,30.- ROBIN HOOD  
 19,00.- CUESTIONARIO MILLONARIO  
 19,30.- EN ACCION  
 20,30.- RALLY PARÍS-CIUDAD DEL CABO  
 20,45.- TELENOTICIAS  
 21,00.- EL TIEMPO  
 21,05.- FUTBOL, COPA DEL REY  
 Valencia-Barcelona.  
 23,15.- MIS CRIMENES FAVORITOS  
 "El último pico del Pirri"  
 23,45.- TELENOTICIAS  
 00,00.- ESPECIAL MUSICAL  
 01,00.- FIN DE EMISION

**Mañana**

11,00.- CARTA DE SINTONIA  
 11,30.- A SABER  
 12,00.- PERIPECIAS DE UNA VIUDA  
 12,30.- VECINOS  
 13,00.- DOC  
 13,30.- MONTECARLO  
 14,30.- TELENOTICIAS  
 14,55.- EL TIEMPO

**ANTENA 3**

15,00.- NOTICIAS  
 15,30.- LEONELA  
 16,15.- TELECINE:  
 "Los Caifanes"  
 17,50.- TELETIENDA  
 18,00.- LA MERIENDA  
 19,40.- LA RULETA DE LA FORTUNA  
 21,30.- COP ROCK  
 22,00.- NOTICIAS  
 22,01.- FARMACIA DE GUARDIA  
 22,30.- DE TU A TU  
 00,00.- NOTICIAS  
 00,15.- LOU GRANT  
 01,15.- ESCUELA DE PERIODISMO  
 02,00.- PASARELA  
 02,45.- COLEGIO LIBRE DE EMERITOS-AULA 3 (R)  
 03,15.- CIERRE DE EMISION

**Mañana**

06,30.- CARTA DE AJUSTE  
 06,45.- NOTICIAS  
 07,00.- AVENTURAS EN EL LAGO  
 07,30.- COLEGIO LIBRE DE EMERITOS-AULA 3  
 08,00.- NOTICIAS  
 08,03.- LA GUARDERIA  
 09,30.- TAN CONTENTOS  
 09,45.- LA SALUD  
 10,00.- TELENOVELA  
 12,00.- NOTICIAS  
 12,03.- SANTA BARBARA  
 13,00.- LOS INVASORES  
 14,00.- NOTICIAS  
 14,03.- MI BELLA GENIO  
 NOTICIAS REGIONALES  
 14,30.- LA VIDA EN COLOR

**TVE-REGIONAL**

13,00.- AVANCE INFORMATIVO  
 13,02.- PARA TODOS LOS PUBLICOS  
 14,00.- INFORMATIVO DE CASTILLA Y LEON  
 14,20.- EL TIEMPO

**TSG**

**JUEVES**

11,00.- INFORMATIVO  
 Presentan: Carmen González y Susana Cañas.  
 11,10.- FIESTA BRAVA  
 Presenta: Pablo Pastor.  
 11,40.- MUSICAL 21  
 Presenta: Alonso Monroy  
 14,00.- MUSICAL 21  
 Presenta: Alonso Monroy.  
 18,00.- DIBUJOS  
 21,00.- INFORMATIVO  
 Presentan: Carmen González y Susana Cañas.  
 21,15.- AVENTURA MOTOR  
 Presenta: José A. García.  
 22,15.- INFORMATIVO  
 Presentan: Carmen González y Susana Cañas.

**TELE 5**

15,30.- REMINGTON STEELE  
 16,25.- VIENTRE DE ALQUILER  
 17,20.- SUPER GUAY  
 19,00.- VIP GUAY  
 19,30.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA?  
 20,00.- HOY  
 20,05.- SU MEDIA NARANJA  
 20,45.- TELECUPON  
 21,05.- MANUELA  
 22,00.- SILENCIO, SE RIE:  
 "Brujas mágicas"  
 23,50.- ¡QUE GENTE TAN DIVERTIDA!  
 00,00.- ENTRE HOY Y MAÑANA  
 00,40.- NOCHE DE MIEDO:  
 "Lucifer"  
 02,20.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA? (R)  
 02,55.- CIERRE DE EMISION

**Mañana**

07,20.- ENTRE HOY Y MAÑANA  
 07,55.- DESAYUNA CON ALEGRIA  
 09,20.- MARIA, MARIA  
 10,05.- VACACIONES EN EL MAR  
 10,55.- CINE CORAZON  
 12,45.- TELECINCO ¿DIGAME?  
 12,55.- ENTRE PLATOS ANDA EL JUEGO  
 13,25.- HOY  
 13,30.- ... A MEDIODIA ALEGRIA  
 14,00.- DOS FUERA DE SERIE  
 14,30.- INES DUARTE, SECRATARIA

**CANAL+**

15,00.- CINE:  
 "Star Trek V"  
 16,45.- CINE:  
 "El cazador de gatos"  
 18,15.- CINE:  
 "Monty, dedos largos"  
 19,43.- PIEZAS  
 20,00.- AVANCE REDACCION  
 20,05.- LOS 40 PRINCIPALES  
 20,30.- TELECOMEDIA:  
 "Los primeros de la clase"  
 21,00.- TELECOMEDIA:  
 "Padres forzosos"  
 21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA  
 21,30.- REDACCION. NOTICIAS  
 21,45.- INFORMACION DEPORTIVA  
 22,00.- ESTRENO CANAL+:  
 "Dulce hogar a veces"  
 00,00.- CINE:  
 "Indiana Jones y la última cruzada"  
 02,02.- INSIDE OUT  
 02,12.- TRANSWORLD SPORT  
 03,02.- CINE:  
 "Adios al Rey"  
 04,54.- CIERRE

**Mañana**

08,00.- ABC WORLD NEWS  
 08,25.- LOS 40 PRINCIPALES (Multidifusión)  
 09,20.- TELECOMEDIA:  
 "Newhart"  
 09,52.- REDACCION. NOTICIAS  
 10,00.- CINE:  
 "Cuando me enamoro"  
 12,02.- CINE:  
 "S.O.S ¡Ya es Navidad!"  
 13,35.- LOS 40 PRINCIPALES  
 14,00.- REDACCION. NOTICIAS  
 14,05.- DIBUJOS ANIMADOS:  
 "Los gatos samurais"  
 14,30.- TELECOMEDIA:  
 "Newhart"

**La 2**



Mickey Rourke.

**"Diner", la ópera prima de Barry Levinson**

El largometraje "Diner", programado esta noche en el segundo canal a partir de las 22.15 horas, constituye la primera obra como director del hasta entonces guionista Barry Levinson.

Autor de algunas de las obras de mayor prestigio del último cine norteamericano, en su cuenta se encuentran títulos como es el caso de "El mejor", "Good morning, Vietnam" y "Rain Man" (El hombre de la lluvia).

La película que se ofrece hoy, de carácter autobiográfico, cuenta en su reparto con actores desconocidos en aquel momento, como Da-

niel Stern y Kevin Bacon. También supuso la primera aparición en la pantalla grande de Steve Rourke y Mickey Rourke. Continuando con la programación cinematográfica de hoy en La 2, se emitirá dentro del ciclo dedicado a Frank Capra "¡Qué bello es vivir!".

Protagonizada por James Stewart, se trata de una comedia alegórica en la que un hombre bondadoso, al borde del suicidio, es aleccionado por un ángel, que le muestra su propia vida y lo que hubiera ocurrido en el caso de que no hubiera nacido.

**TVE 1**

**El arquitecto Jean Nouvel en "Metrópolis"**

El espacio cultural "Metrópolis" dedica hoy su tiempo al arquitecto francés Jean Nouvel, centrandolo en tres de sus obras: el Instituto del Mundo Árabe en París, el edificio de viviendas Neamesus en Nimes y el Instituto de Información Científica y Tecnológica de Nancy.

Nouvel, definido como un arquitecto multimedia, considera el espacio como el elemento más importante en las ciudades del futuro. Sus obras recuerdan algunas de las visiones futuristas de directores cinematográficos como Ridley Scott, Wenders o Godard. En el caso del Instituto del Mundo Árabe, un edificio incluido dentro de la denominada arquitectura de alta tecnología, se mezcla el cristal y el metal en unas fachadas donde se pueden

apreciar desde paneles con figuras geométricas en forma de celosías árabes a células fotosensibles controladas por ordenador.

El propio Nouvel se define como un humanista que confía en la poesía de los grandes espacios y que encuentra tanta belleza en una autopista como en una flor.

Prácticamente coincidiendo en su horario de emisión, en el primer canal el programa "A pie de página" contará hoy con sendas entrevistas a Julio Caro Baroja y Gonzalo Torrente Ballester, dentro de las secciones "Inquisiciones" y "Otras inquisiciones", respectivamente.

Es espacio también contará con la presencia como invitado de Javier Marías, mientras que Luis Antonio Villena presentará la sección "Raros y curiosos".

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Suspendida cautelarmente la fabricación de esas prótesis

## El injerto abdominal, una alternativa a los implantes de silicona

La Clínica Universitaria de Navarra desarrolla desde el pasado mes de septiembre una nueva técnica de prótesis mamaria denominada "injerto abdominal", que sustituye a los implantes de

silicona, que han sido paralizados en España después de conocer la decisión de la agencia norteamericana FDA de suspender cautelarmente la fabricación de dichas prótesis.

Pamplona (Efe).—Según comentó a Efe Eugenio Lalinde, del Servicio de Cirugía Plástica de dicho centro, la nueva técnica consiste en la extracción de tejido abdominal de la propia paciente para su posterior implantación en la mama.

Entre las ventajas de este procedimiento, dicho especialista subrayó el hecho de que el tejido base procede de la propia paciente, por lo que no hay que recurrir a prótesis artificiales como la silicona, que conllevan mayores riesgos. Estos fueron los que motivaron la decisión de la Administración de Drogas y Alimentos de Estados Unidos

(FDA) ya que, según los expertos, la rotura de los dispositivos de silicona implantados puede ocasionar graves infecciones y hasta cáncer en algunos casos.

Otra de las ventajas del "injerto abdominal" es, según precisó Lalinde, que apenas produce secuelas en el abdomen "ya que se trata de una técnica muy depurada". En contraposición, para la utilización de esta técnica, Lalinde apunta las dificultades de llevarla a cabo en mujeres de bajo peso, por la carencia de tejido o grasa abdominal, así como la necesidad de contar con un equipo médico especializado en microcirugía.

La aplicación de la microcirugía en las prótesis mamarias requiere una laboriosa ejecución ya que, explicó, mientras que el implante de silicona dura aproximadamente 30 minutos, con esta técnica la intervención se alarga hasta las tres horas. Consecuentemente, los precios varían desde las 400.000 ó 500.000 pesetas en el primer caso, hasta el millón en el caso del "injerto abdominal".

Hasta el momento, la Clínica Universitaria de Navarra ha realizado cinco intervenciones a través de esta técnica, todas ellas, según Lalinde, con resultados positivos.

# NOMBRES propios

## ROMERO DE TORRES, REIVINDICADO MAS ALLA DEL TOPICO DE LA "MUJER MORENA"

El pintor cordobés Julio Romero de Torres (1874-1930), inmortalizado en la copla como autor del retrato de la "mujer morena", es reivindicado en una exposición antológica en Sevilla como artista que va más allá del tópico casticista y partícipe de la vanguardia pictórica de su época.

boceto a carboncillo en el que se ve la influencia del modernismo francés, hasta su punto culminante con "¡La Chiquita Piconera!". La obra más paradigmática del pintor, conocida por aparecer en los antiguos billetes de veinte duros, es para Portillo en la que se plasma todo su universo conceptual y simbólico y su absoluta madurez de estilo, "que se decantó en un viaje a Italia en el que se enamoró de los pintores anteriores a Rafael".

La exposición se inauguró ayer en los Reales Alcázares de Sevilla y consta de 20 cuadros en los que se recoge la evolución del artista cordobés, y treinta fotografías inéditas, rescatadas de placas de cristal existentes en su casa-museo de Córdoba, en las que se recrea el contexto en el que vivió y trabajó el pintor.

"Romero de Torres —afirmó Portillo— es un pintor de formación académica, de inspiración idealista y encuadrable en el simbolismo, lo que lo convierte en rabiosamente contemporáneo. Y todo ello con la constante de la mujer, a la que convierte en elemento de un paisaje humano que completa con la recreación y reinención del de Córdoba en los fondos".

El director municipal de museos de Córdoba, Rafael Portillo, dijo que la antológica de Romero de Torres es un "itinerario cronológico y estético desde su primera época, representada por un

## El 12 por ciento de las gripes derivan en trastornos psíquicos

Madrid (Efe).—Un porcentaje indeterminado de gripes, no superior al doce por ciento, deriva en trastornos psíquicos y depresiones, según dijo a Efe el doctor Miguel Ángel Arribas, de la Sociedad Española de Psicoterapia Asistencial, que está llevando a cabo un estudio sobre estas complicaciones.

El doctor Arribas destacó que, aunque no se conoce el número exacto de estas complicaciones, el número es alto debido a la elevada incidencia de las gripes, que en España afectó en 1990 a diez millones y medio de personas. Arribas dividió estos fenómenos en psicosis gripales y posgripales y dijo que se producen debido a causas tóxicas o vasculares y no encefalíticas.

Las más serias son las posgripales, que se manifiestan en cuadros depresivos que pueden durar más de seis meses y que comienzan con una astenia intensa que, puede derivar en autoagresiones o suicidios. Estos trastornos depresivos posgripa-

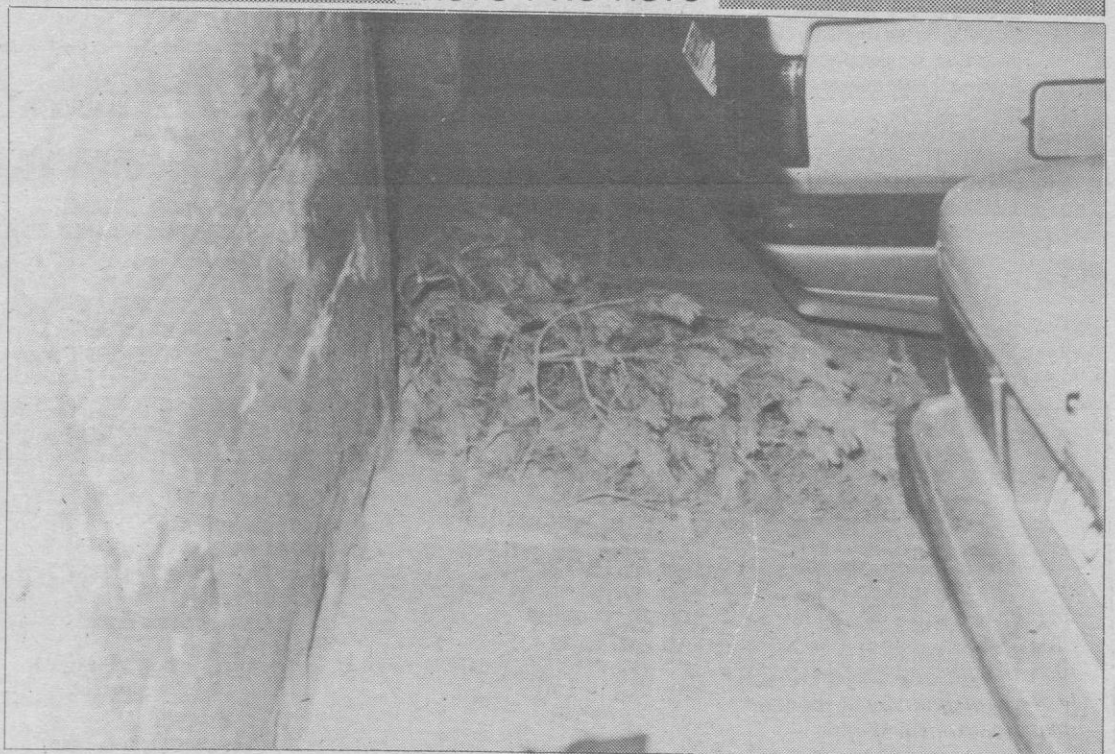
les suman un 40 por ciento del total de las alteraciones psíquicas observables en los procesos gripales.

El cuadro clínico de estas depresiones, según Arribas, es tristeza vital, pérdida de interés e ilusión, insomnio, sentimientos de inutilidad e inhibición psicomotora. El doctor Arribas subraya que si el curso de la gripe es de corta duración disminuyen las posibilidades de que se instaure un cuadro depresivo.

Sin embargo, la virulencia del ataque y la personalidad del enfermo aumentan o disminuyen el establecimiento de un cuadro psicótico.

Arribas recomienda que los médicos generales asuman el tratamiento de las depresiones posgripales con fármacos antidepressivos y que esos se mantengan como mínimo seis meses, "sin caer en la tentación de suspenderlo bruscamente pensando que la fase depresiva ha sido superada".

## VISTO Y NO VISTO



**ARBOLES PERO NO BOSQUE.**— Este es el aspecto desolador al que ya nos tienen acostumbrados estas fechas. Los árboles que se cortaron para servir de adorno fugaz en las festividades navideñas, se dejan después tirados de cualquier forma en espera de ir a parar al vertedero de basuras. Demasiado lujo para tan poco rendimiento. La conciencia ciudadana sobre la precaria situación de nuestro medio ambiente debe llegar también a este campo. No son nuevas las campañas que se realizan para que, en vez de cortar los pinos, se planten con cepellón con el fin de que el árbol pueda seguir viviendo después de pasada la Navidad. Aunque quizá la mejor solución será colocar árboles artificiales. Los hay de todos los tamaños y de tan perfecta realización que es difícil distinguirlos a simple vista. En cualquier caso, el daño que se hace estos días por personas que, sin más, arrancan pinos jóvenes no tiene justificación. Ojalá que esta imagen acabe siendo cosa del pasado. (Foto Peñalosa)

## FRUTOS DE FRUTOS



MADRIDGUL